

primorski

dnevnik

1676 AA 88020
NARAVOSLOVNI SREDNJEŠOLSKI
CENTER
DELPINOVA UL. 9
65000 NOVA GORICA

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.000 lir - Leto XLV. št. 237 (13.468)

Trst, sobota, 14. oktobra 1989

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostili. Od 5. do 17. se-
ptembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Dobrodo« v
Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija« pod Vojskim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

Predsednik preiskovalne komisije proti »begu vesti« Polemike zaradi razkrivanja zaupnih zasliševanj o Ustici

**Gualtieri napovedal ukrepe proti tistim, ki kršijo tajnost sej
Komunisti zahtevali, da bi bila nadaljnja zasliševanja javna**

RIM — Zadeva Ustica vedno bolj buri duhove. Novi razpleti so odprli nova vznemirljiva vprašanja, odprli pa so tudi nove silovite polemike. Sedaj se ne razpravlja več samo o tem, kaj se je pravzaprav dejansko zgodilo pred devetimi leti nad Ustico in zakaj po tolikem času resnica še ni prodrla na dan, temveč se razpravlja tudi o tem, če je prav razpravljati javno ali za zaprtimi vrati.

Po predčerašnjem zaslišanju sedanjega poveljnika vrhovnega štaba letalstva Franca Pisana, ki je trajalo tri najst ur in se zavleklo pozno v noč, so prišle na dan zanimive novosti, ki samo potrjujejo splošno mnenje, da se je celih devet let skušalo prikrivati resnico o katastrofi potniškega letala DC 9. Iz nekaterih izjav generala Pisana naj bi izhajalo, da je 27. junija 1980 zvečer, v trenutku nesreče, letelo samo 70 milj južno od potniškega letala DC 9 družbe Itavia še eno letalo, ki so ga klasificirali kot »prijateljsko«, o katerem pa niso znane druge podrobnosti. Istočasno naj bi se na radarskem zaslonu v Marsali pokazali sledovi dveh civilnih letal, kakršne uporabljajo v državah Varšavskega pakta. Eno od teh letal pa naj bi imelo v kodeksu številko 56, kar pomeni, da prevaža neko pomembno osebnost. Kako to, da je bil v tistem trenutku nad Tirenskim morjem takšen promet, ni še pojasnjeno. Prav tako ni jasno, kakšno vlogo so imela vsa omenjena letala. Nadaljnja preiskava bo morala to ugotoviti. Nesporno dejstvo pa je, da so se z predčerašnjimi razodetji sesule v prah vse dosedanje verzije vojaških oblasti o katastrofi pri Ustici.

Medtem ko se je ves italijanski tisk na dolgo in široko razpisal o teh razodetjih, ki odpirajo novo poglavje v dramatični zgodbi o Ustici, se je v parlamentarni komisiji za

pokole, ki zaslišuje visoke vojaške predstavnike, pa tudi izven nje, vnela silovita polemika o tem, ali je prav, da nekateri komisarji razkrivajo podrobnosti o zaslišanjih, ki bi morala ostati tajna.

Predsednik komisije sen. Libero Gualtieri, ki je že predčerašnjim ostro nastopil proti vsem tistim, ki ne znajo držati jezika za zobmi, je po včerašnjem ponovnem »begu novic« še bolj razkačeno reagiral. Izdal je tiskovno poročilo, v katerem ugotavlja, da so avdicije parlamentarne komisije za pokole tajne in da so to dolžni spoštovati vsi njeni člani. Zato predstavljajo trditve, ki jih vsebujejo nekateri časopisi, kršitev zakona za tistega, ki jih je posredoval. Sen. Gualtieri hkrati dodaja, da objavljene vesti vsekakor ne odgovarjajo tistemu, kar je prišlo dejansko na dan med zasliševanjem. Predsednik komisije torej pravi, da ni res, kar pišejo časopisi, in da si pridržuje pravico, da sprejme ustrezne ukrepe proti tistim, ki so posredovali tisku te vesti.

Z Gualtierijevim zadržanjem se strinjajo zlasti demokristjanski komisarji. Podpredsednik parlamentarne komisije posl. Casini in senator Lucio Toth sta mu izrekla popolno solidarnost ter obsodila neodgovorno ravnanje nekaterih komisarjev, ki skušajo potvorniti resnico. Tudi v stranki križarskega štita pa ni popolne složnosti. Senator Lipari nekoliko drugače presoja dosedanja zasliševanja. V ostalih strankah vladne večine ni bilo posebnih reakcij na vprašanje »bega vesti«. Zadeva Ustica je med drugim odjeknila na državni skupščini PSI. O njej je govoril zlasti Giuliano Amato, ki ima v vodstvu stranke nekakšno vlogo podtajnika. »Prestižu italijanske vojske je bolj koristilo to, kar je

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Wall Street pred novim krahom? Katastrofalni padec na newyorški borzi

**Tendencialno naraščanje inflacije in rizične obveznice
glavna krivca včerašnje krize v New Yorku**

NEW YORK — Newyorška borza je včeraj zabeležila negativni rekord. Industrijski indeks Dow Jones, ki se opira na trideset najpomembnejših vrednotnic, je ob zaprtju borznega poslovanja zabeležil 197,34 točke manj kot ob zaprtju prejšnjega dne, to pa je najnižja vrednost v letošnjem letu.

Padec Dow Jonesa je bil bliskovit, saj je do 14. ure (19.00 po italijanskem času) beležil negativno vrednost 23 točk, že uro kasneje pa je v Wall Streetu zavladala panika. V spominu vseh borznih operaterjev je bil »črni ponedeljek« 19. oktobra 1987, leta, ko je borza izgubila več kot 500 točk. Takrat, ko je newyorška borza zabeležila drugo katastrofo po krachu 1929. leta, je bil prav negativen trend petkovih pogajanj predhodnik ponedeljkovih izgub.

Prav v začetku tedna se je v New Yorku razvedla vest, da bi morala ameriška inflacija doseči, morda celo preseči, tendencialno vrednost petih odstotkov. Poleg tega pa je veliko borznih operaterjev tvegalo avanturo najavljenega odkupa dru-

ge ameriške letalske družbe United Airlines s strani bančnega poola, ki bi bil moral podpreti kupca, britansko družbo British Airways. Vrednotnice United Airlines so se bliskovito podražile, včeraj pa so banke sporočile, da ne bodo podprle načrta in tako so vrednotnice izgubile na vrednosti in potegnile s seboj tudi nekaj drugih ključnih vrednotnic.

Temu je treba še dodati, da je je narasla tudi ponudba vrednotnic, saj se je cena na viru proizvodnje dvignila za 0,9 odstotka.

Izvedenci krivijo za včerašnji padec tudi emisije tako imenovanih »junk-bondov«, obveznic, ki se opirajo na princip »visokega rizika za visoke dobičke«. To so v glavnem obveznice, ki jih uporabljajo pri financiranju velikih nakupov vrednotnic, s katerimi mogotci svetovne finance gradijo svoje imperije.

Padec v borzi je vsekakor povzročil skok v povpraševanju po večletnih obveznicah, ki so v nekaterih primerih zabeležile po dva dolarja dobička.

V pogovoru s predstavniki Slovencev iz Avstrije, Italije in Madžarske Predsednik Potrč je poudaril pomen nove slovenske ustave za napredek Slovenije

BOGO SAMSA

LJUBLJANA — Predsednik slovenske skupščine Milan Potrč je včeraj povabil na razgovor predstavnike slovenskih organizacij iz Italije, Avstrije in Madžarske. Poleg neposrednih sodelavcev so se pogovora udeležili še predsednik SRS Janez Stanovnik in predsednik izvršnega sveta Dušan Šinigoj in drugi politični predstavniki.

Predsednik Potrč je poudaril pomen nove slovenske ustave za napredek Slovenije in vključevanje ljudi v odločanje. Pri tem se pogosto preveč opozarja samo na sporne popravke, prav tako pa so važni tisti o gospodarskem pluralizmu in o uvajanju naslednje politične demokracije. S skupščinskim sistemom se uveljavlja konkurenca idej, predlogov in iniciativ.

V slovenski ustavi je bila že do sedaj zagotovljena ustrezna zaščita obeh narodnostnih manjšin, italijanske in madžarske, vendar so zdaj to zaščito še razširili. Izrečno so poudarili manjšinsko zaščito brez preštevanja in brez povezave s številčno močjo. Institucionalizirali so zaščito na vseh ravneh in obveznost, da morajo biti manjšinski predstavniki izvoljeni v vse skupščine, vključno v republiško. Interes za vse

oblike zaščite je razširjen tudi na gospodarska vprašanja, kar pomeni dosledno izvajanje načela stikov z matičnim narodom, ne samo na področju jezika, kulture in folkloru, temveč tudi v ekonomskih odnosih. Manjšine bodo odslej lahko še v večji meri okrepile svojo vlogo aktivnega posrednika.

Ta vprašanja so v ustavi zaradi odnosa SR Slovenije do lastnih narodnostnih skupnosti, imela pa bodo nujno pozitiven vpliv tudi na položaj narodnostnih skupnosti v zamejstvu. Potrč je omenil razgovor, ki ga je imel ob obisku Ogleja, ko so podrobneje govorili tudi o manjšinski zaščiti.

Potrč je opozoril na neodtujljivo pravico Slovenije do samoodločbe, hkrati pa tudi interes, da krepí SFRJ.

Predsednik predsedstva Janez Stanovnik je nato poudaril, da je v celotnem procesu sprejemanja ustavnih dopolnil veliko simbolike. Slovenci smo se razvili v politični, državotvorni narod in v teh mesecih smo dokazali, da smo sposobni »uveljaviti silo volje in duha, ki je močnejša od sile meča in jekla«.

V razpravo so posegli še številni prisotni zamejci. Predsednik SKGZ Klavdij Palčič je iskreno čestital predsedniku Milanu Potrču in skupščini. Za vse Slovence je pomembna suverenost slovenskega naroda, ki je prišla ob tej priložnosti do izraza. Tudi v inte-

resu zamejcev so demokratični proces, odprta meja in splošni napredek. Palčič je izrazil upanje, da se bo glede manjšinske zaščite kaj premaknilo tudi v Italiji, vendar so zadnje vesti o predlogu ministra Maccanica negativne, kar zadeva zaščito.

Nato je predsednik Zveze slovenskih organizacij na Koroškem inž. Feliks Wieser opozoril na sodelovanje na območju Alpe-Adria in vključevanje manjšinske problematike v evropski prostor. Po mnenju predsednika Narodnega sveta koroških Slovencev dr. Matevža Grilca pomenijo popravki slovenske ustave veliko možnost za Slovence v zamejstvu. Spoznanje potrebe ljudstva in uveljavljanje slovenskega elementa v SFRJ krepí samozavest manjšine, uvajanje pluralizma in izboljšanje pozicije. Novi gospodarski koncept odpira možnosti, da bo manjšina lahko res postala most, to pa je nova in jasna gospodarska perspektiva.

Predsednica Sveta slovenskih organizacij Marija Ferletič je čestitala in s prisrčnimi besedami izrazila občudovanje ob tem pomembnem slovenskem dogodku. Tajnik Slovenske skupnosti Ivo Jevnikar je prav tako poudaril pomembnost pluralizma, ki bo dragocen in ki mora veljati tudi v odnosu do manjšine. Poudarjanje pravic italijanske in madžarske

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Preplah zaradi računalniškega »črnega petka« ni bil potreben

RIM — »Črni petek« na 13. dan v mesecu je v svetu informatike minil brez večjih pretresov, pa čeprav so se mnogi bali, da bo računalniški virus Columbus, povzročil pravi »pokol« podatkov v osebnih računalnikih.

»Virus«, ki so ga programirali tako imenovani računalniški teroristi, je povzročil le manjšo škodo v Švici, kjer so ugotovili, da je virus »okužil« le nekaj od 3500 osebnih računalnikov v zvezni administraciji. En primer okužbe so zabeležili tudi v Avstraliji, in sicer v Queenslandu na severovzhodu države. Vest o tem je sporočil avstralski minister za industrijo in tehnologijo, ki je tudi povedal, da so »okužbo« odkrili med preventivno kontrolo, ki jo je ukazala avstralska vlada. Še največ škode je bilo najbrž v Veliki Britaniji, kjer je virus zbrisal vse podatke, s katerimi je razpolagal britanski nacionalni inštitut za slepe.

Drugod »žrtev« ni bilo, strokovnjaki velikih informacijskih sistemov pa to pripisujejo tudi ustreznim zaščitnim programom, ki so jih izdelali, da bi onemogočili »ubijalca podatkov«.

Intervju
s posl. Colonijem
o dogodkih
v Sloveniji
o mednarodnih
odnosih
in o manjšini

NA 3. STRANI

Umrl je Cesare Zavattini, oče neorealizma



RIM — Včeraj je italijanska kinematografija izgubila enega svojih najuglednejših zastopnikov. V svojem rimskem stanovanju je namreč umrl Cesare Zavattini, ki je kljub visoki starosti (rojen je bil pri Reggiju Emiliji leta 1902) ohranil vse do zadnjega mladostno dušo.

Zavattinijev življenjepis je dejansko kronika najboljših trenutkov italijanskega neorealizma, saj je prav on poskrbel za nepozabne scenarije, kot so *Tatovi koles*, *Sciuscià* in *Umberto D.*, pa tudi *Lattuadaov Pláč*, Blasettijev film *Prvo obhajilo*, *De Santisov Rim* ob 11.00.

Zavattini je bil sin podjetnega peka, ki je zapustil pekarno, da bi odprl menzo. V tem ambientu je zrasel mladi Cesare, ki je že kot otrok globoko občutil socialna vprašanja in je bilo zato povsem naravno, da se je kot odrasel zavzemal za reportažno kinematografijo. Že kot novinar (bil je namreč urednik dnevnika *Gazzetta del popolo*) je teoriziral poročanje o družbenih dogodkih, ki so bili pokazatelj spreminjanja italijanske družbe. To posebnost je ohranil tudi potem ko se je dokončno posvetil filmu.

Kot scenarist je pričel kariero leta 1935, ko je z režiserjem Camerinijem izpisal scenarij za film *Dal bom milijon*. Takrat je še živel v Milanu in je moral počakati še nekaj let, da je lahko zaslovel, vendar v Rimu, s scenarijem Blasettijevega filma *Quattro passi tra le nuvole*.

Film bi lahko primerjali z drugimi znanimi deli režiserja Capre, za italijanske pojme pa je bil to predhodnik neorealizma, saj je iz njega zevala ljubezen za drobne življenjske prigode povprečnega Italijana. Že v naslednjem letu je Zavattini spoznal Vittoria De Sico in se z njim podal v avanturo »pravega« neorealizma. Po njegovem mnenju je italijanska kinematografija morala producirati take filme, ki bi bili »človeku koristni« in v tem duhu je tudi pisal sinopsise in scenarije.

Ljudem in italijanski kinematografiji je Zavattini pustil, poleg vsega kar bo ostalo zapisano na filmskem traku (pri 80 letih je debitalni tudi kot režiser s filmom *La verità*), tudi bogato zbirko knjižnih zapisov, recenzij, kritik in strokovnih člankov. Dediščina osebe, ki je vse do zadnjega skušala pomagati mlajšim po letih, a ne po duhu, da so se prerinili do Cinecittà.

Včeraj zjutraj je pripeljal iz Slovenije v Srbijo Vlak bratstva in enotnosti v tradiciji prijateljstva

BEOGRAD — Točno ob 8.38 je na železniško postajo Topčider pri Beogradu pripeljal vlak bratstva in enotnosti iz Slovenije. Okrašen je bil z nageljni in napisi »Živela bratska skupnost jugoslovanskih narodov in narodnosti«. Agencija Tanjug poroča, da je bilo videti nasmejane obraze Slovencev in Slovenk, starejših in mlajših, prisilci so se pristrčno pozdravljali z domačini.

Casnikarji pa poročajo o dvojnem pozdravu. Zadržanem, hladno protokolarnem, ki so ga priredile oblasti in ki je prišel do izraza v besedilu uradnih pozdravov, z množico povsod prisotnih miličnikov in ne nazadnje z uradno pripeljanimi solarji, ki so mahali z zastavicami. Povsem drugačno pa je bilo prijateljsko, pristrčno in človeško toplo gostoljubje domačinov, ne toliko v Beogradu, temveč povsod, kjer se je vlak ustavil. Začetno za-

drego je pretrgal razigrani Jože Smole, ki je takoj potegnil najlepšo Srbkinjo na ples, se hitel poljubljati in se razigrano veseliti, tako da so se mu pridružili še vsi drugi.

Na Topčideru je bilo nekaj sto ljudi, ki jih je organizirala Socialistična zveza Beograda in kjer je slovenske goste dokaj polemično pozdravila predsednica srbske SZDL Radmila Andjelković. Govorila je o razdobju, ko se ruši vse, kar je jugoslovansko, ko se spodkopava ugled in avtoriteto zveznih ustanov. Srbija je del Evrope, ker v Jugoslaviji ni republike, ki bi bila bližje ali dlje od Evrope.

Seveda ji Smole ni ostal dolžan, prečital je one dele listine 1989, ki se nanašajo na slovensko suverenost in na dejstvo, da se na tak način resnično krepi jugoslovansko državnost, seveda kot državo svobodno združenih narodov. (B. S.)

Obisk predsednika jugoslovanske vlade v ZDA Človekove pravice v Jugoslaviji v središču Markovićevih pogovorov

WASHINGTON — Predsednik jugoslovanske vlade Ante Marković se je s skupino ameriških kongresnikov, članov zunanjepolitičnega odbora predstavnškega doma, pogovarjal predvsem o človekovih pravicah v Jugoslaviji.

Kongresniki, med katerimi so tudi nekateri pokrovitelji prejšnjih protijugoslovanskih resolucij in dopolnil, so še posebej vztrajali pri primeru Dobroslava Parage, češ da bi mu jugoslovanska vlada morala dovoliti vrnitev v domovino in prenehati »z mučenjem njega in njegove družine«.

Marković je dejal, da Jugoslavija ne preganja ali muči Paraga, »sodili pa smo mu zaradi pripadništva teroristični organizaciji«. Paraga ima potni list in lahko gre kamor hoče. Tudi sam se zavzema za pravno državo, primer Paraga pa je stvar pravosodja in sodišč, kar pomeni, da on sam ne more dajati zagotovil.

Na vprašanje o položaju pokrajin Vojvodine in Kosova, ki naj bi »izgubile nekatere elemente avtonomije«, je Marković odločno odgovoril, da to ni res in da so ustavne spremembe v Srbiji republiki le omogočile enak položaj, kot ga imajo ostale federalne enote.

Kongresnik Tom Lantos, eden najbolj dejavnih v protijugoslovanskih nastopih v predstavnškem domu, je pripovedoval o svojem obisku v Jugoslaviji in o domnevem kršenju svoboščin Albancev. Marković je odgovoril, da si cer razume njegovo skrb, da pa ni bil zaskrbljen tedaj, ko so na Kosovu ogrožali človekove pravice pripadnikov drugih narodov, predvsem Srbov.

Sestanek, ki sta ga organizirala predsednik odbora Dan-te Fascal in podpredsednik podkomiteja za Evropo in Bližnji vzhod Lee Hamilton pa ni bil le prizorišče nasprotovanj, saj so se mnogi kongresniki o Jugoslaviji pozitivno izrekli med njimi tudi James Oberstar, ki je slovenskega porekla.

Predsednik Marković se je včeraj pogovarjal tudi s senatom Bele hiše Georgeom Bushem. Pogovor je trajal 45 minut, po njem pa so novinarji ustavili predsednika Markovića na trati pred Belo hišo in mu postavili vrsto vprašanj, ki so se nanašala na njegove pogovore z Bushem kot tudi na stanje v Jugoslaviji. Kar zadeva pogovore z Bushem je Marković dejal, da so potekali v zelo pristrčnem vzdušju. »Izmenjali smo mnenja o sodobnih gibanjih v svetu, ki imajo izjemno dramatičen ton v tem času, hkrati pa je bil govor tudi o naših medsebojnih odnosih, za katere smo menili, da je čas, da dobijo popolnoma novo kvaliteto.« O kakšni finančni pomoči sploh ni bilo govora, je še rekel Ante Marković.

Marković je dejal, da je Bush načelno sprejel povabilo, da obišče Jugoslavijo, nakar je predsednik jugoslovanske vlade rekel, da so trenutno v ključnem obdobju izgradnje novega sistema, ki naj bi Jugoslaviji omogočil družbeni preporod in da ima »s človekom, ki bo s svojimi svoboščinami v središču celotnega sistema, vse možnosti, da postane ena najbolj prosperitetnih držav na svetu.«

Marković je včeraj sprejel tudi nekatere predstavnike jugoslovanske skupnosti v ZDA. (dd)

PSI ima novo vodstvo Pristop UDS v stranko

RIM — Z izvolitvijo 61-članskega vodstva stranke ter z uradno priključitvijo UDS (Unione democratica socialista, to je skupina socialdemokratskih protestnikov, ki so se dejansko že pridružili Craxiju) se je včeraj zaključilo dvodnevno zasedanje vsedržavne skupščine PSI.

V novo vodstvo so bili v glavnem potrjeni vsi vidni predstavniki stranke. V njem ni več tistih, ki imajo vladne zadolžitve, kot na primer vladni podpredsednik Martelli, ki pa se bo v tem svojstvu lahko prav tako udeleževal sej vodstva. Nova imena v vodstvu so Wanda Burnacci, Paolo Chiappini, Angelo Cresco, Mauro del Bue, Giuseppe Garesio, Anselmo Guarraci, Daniela Mazzucca, Antonio Mundo, Franca Prest, Mario Raffelli, Franco Rais, Raffelle Roti, Mauro Sanguinetti, Giulio Santarelli, Carla Spagnuolo, Giovanni Sugliutrone, Carlo Tognoli in Valeria Sagolin. V novem vodstvu je tudi šest predstavnikov UDS, med katerimi je tudi Pietro Longo. Potrjen je bil tudi videmski predstavnik Gabrielle Renzulli.

V včerajšnjem delu razprave je med drugimi posegel Giuliano Amato, ki je obravnaval predvsem problematiko bližnjih rimskih volitev ter pri tem zavrnil republikanski predlog o vladi velike koalicije. O volitvah je seveda govoril tudi kandidat za župansko mesto in trenutno minister za turizem Carraro. Predstavniki strankine levice Ruffolo je presenetil z ognjevitim pozivom k enotnosti stranke. Debatito, ki jo je nepričakovano razgibal Menchinelli, očitač vodstvu, da dosledno krši statut, začeni s javnim glasovanjem vodstva, je zaključil vladni podpredsednik Martelli, ki je govoril pretežno o korenitih in pomembnih spremembah v vzhodnoevropskih socialističnih državah ter polemiziral s KPI, ki vztraja v dvomnostih in protislovjih.

Na kratko je včeraj spregovoril tudi Craxi, ki se je predvsem zahvalil socialdemokratski komponenti, ki je pristopila v njegovo stranko.

Vzhodnonemške oblasti bodo izpustile vse demonstrante



Čeprav se širijo glasovi, da bo Erich Honecker kmalu odstopil, je ta včeraj na srečanju strank, ki sodelujejo skupaj s komunisti v nacionalni fronti, napovedal nekaj pomembnih novosti, ki naj bi prispevale svoj delež k dialogu v NDR. Ta se nadaljuje po vsej državi, včeraj pa so vzhodnonemške oblasti sporočile, da bodo izpustili vse, ki so jih zaprli po nedavnih miroljubnih demonstracijah ob 40. obletnici ustanovitve NDR. Da se nekaj spreminja, prča tudi podatek, da oblasti z ničemer ne ovirajo protestnega vedenja mladih v evangeličanski cerkvi Gethsemane v Vzhodnem Berlinu (Telefoto AP)

● Polemike o Ustici

NADALJEVANJE S 1. STRANI

včeraj razkril general Pisano, je poudaril Amato, kot pa leta in leta molka. Kljub temu pa se zgražam ob dejstvu, da prihaja šele danes na dan to, kar se je vedelo že pred devetimi leti.

Liberalec Patuelli je celo zahteval, naj parlamentarna komisija za pokole javno objavi zapisnik zasliševanja generala Pisana, da ne bo nikakršnega dvoma o tem, kar je dejansko izjavil. Republikanci pa v bistvu zanima le to, da bi se stvari razjasnile do takšne mere, da bo mogoče izreči dokončno politično sodbo o tej neverjetni aferi.

Popolnoma drugačne reakcije na Gu-altierijeve izjave prihajajo iz vrst opozicije, kjer sta na primer komunistična komisarja Macis in Bellocchio napovedala, da bosta formalno zahtevala, da bi bile odslej naprej vse seje in advicije parlamentarne preiskovalne komisije javne. Macis je tudi še enkrat odločno poudaril, da je zasliševanje generala Pisana prineslo nekaj bistvenih novosti v preiskavo o Ustici. Z večjo natančnostjo se je namreč izkazalo, da sta radarska centra v Marsali in Licoli delovala tudi po 21. uri in sta zatorej imela vpogled nad vsem, kar se je dogajalo na nebu Ustice. Macis je še dodal, da bo sedaj lažje ugotoviti odgovornosti posameznih vojaških poveljstev, ki so se zvrstila v teh letih. Pri tem pa ne gre pozabiti na odgovornosti političnih predstavnikov. Ostra sta bila tudi radikalni predstavniki Teodori, ki je dejal, da vztrajati pri tajnosti preiskave pomeni podpirati lažnivce, ter demoproletarec Nicotra, ki meni, da bi v sleherni civilni državi proglasili takšno zadržanje, kakršno ga kažejo italijanske vojaške oblasti, za izdajo.

● Potrč poudaril

NADALJEVANJE S 1. STRANI

manjšine pa koristi tudi Slovincem v Italiji, kot tudi dejstvo, da sta se uvrstila Slovenija in njen demokratični napor na prve strani osrednjega italijanskega tiska. Prav zato pomeni ustava utrjevanje in nadaljnji korak v smeri krepitve skupnega slovenskega prostora.

Jože Cej je za PSI opozoril na večplastnost celotne problematike in nujnost doseganja skupne akcije, saj je udeležba na včerajšnjem zasedanju dokazala izjemno pomembnost takega razgovora. Govoril pa je še o jugoslovanski komponenti podpore slovenski manjšini. Ivan Bratina je v imenu KPI obravnaval predvsem pomen slovenske državnosti in njeno pot svobodnega združevanja. Še zlasti pa se je zadržal pri nekaterih problemih vključevanja v Evropo.

Zadnji je spregovoril predsednik slovenskega izvršnega sveta Dušan Sinigoj, ki je povedal, da morata vlada in skupščina izoblikovati in odobriti vrsto izvršilnih norm.

Na zasedanju so bili navzoči naslednji predstavniki slovenskih organizacij in strank iz treh držav: Italija: Ivo Jevnikar - deželni tajnik Slovenske skupnosti, Marjan Trpin - Slovenska skupnost, Filibert Benedetič - PSI, arh. Jože Cej - PSI, Kladvij Palčić - predsednik Slovenske kulturno-gospodarske zveze, dr. Mirko Primožič - predsednik Teritorialnega odbora SKGZ za Gorisko, Marija Ferletič - Svet slovenskih organizacij, Sergej Pahor - Svet slovenskih organizacij, dr. Miloš Budin - KPI, Ivan Bratina - KPI, Avstrija: dr. Matevž Grlic - predsednik Narodnega sveta koroških Slovencev, dr. Pavel Apovnik, Silvo Kumer in Janko Kulmež - Narodni svet koroških Slovencev, ing. Feliks Wieser - predsednik Zveze slovenskih organizacij, Franc Kukovica, Janez Wutte-Luc in Milena Greblacher - Zveza slovenskih organizacij, Madžarska: Jožef Hirnök - Kulturni dom Monošter, Jožef Nemeth - svetovalec za slovenski jezik v šoli Gor. Senik.

Predsednik Stanovnik o trenutnem političnem družbenem in gospodarskem položaju v Jugoslaviji

BONN — Bonski Die Welt objavlja povzetke daljšega pogovora, ki ga je imel sodelavec časnika Carl Gustav Ströhm s predsednikom predstva SR Slovenije Janezom Stanovnikom. Časnik ga predstavlja kot človeka, ki ni privrženec separatizma, ter kot človeka, ki meni, da se Slovenija ne bi smela izmikati Jugoslaviji, marveč bi se morala lotiti boja za demokratizacijo v vsej državi.

»Prepričan sem,« je dejal Stanovnik, »da naše poslanstvo ni nacionalizem, marveč demokracija.« Socializem je predsednik predstva predstavil kot družbo, ki jo opredeljujejo humanistične vrednote, ter pri tem menil, da v Sloveniji komunisti nečesto biti več boljše, marveč hočejo biti demokracijo. Zanj se v zvezi s pluralistično demokracijo ne postavljajo nobeni dvomi več, kajti sistem tržnega gospodarstva je tesno zvezan s političnim sistemom demokracije. V tem vidi Janez Stanovnik tudi bistvene vzroke za spopad Slovenije s Srbijo in osrednjo oblastjo v Beogradu. Ravnanje Srbije naj bi opredeljevale predvsem gospodarske razmere: medtem ko ima Slovenija kljub vsem napakam relativno močnejšo gospodarsko bazo in so izgube njenega gospodarstva trikrat manjše od izgub srbskih deficitarnih obratov, je Srbija pod hudim bremenom minulih napak, uvajanje tržnega gospodarstva pa se sooča s hudimi ovirami in odpori. Naj se srbski politični voditelji deklamatorično še tako zavzemajo za tržno gospodarstvo, pa se, ko gre za praktične ukrepe, nenehno vprašujejo, kaj naj počnejo z desetisoči in stotisoči delavcev, ki jih je treba poslati domov. Mimo tega pa naj bi bilo srbsko pojmovanje člove-

kovih pravic povsem drugačno kot slovensko.

Na vprašanje, kako je prišlo do hudega razhajanja med Srbijo in Slovenijo, odgovarja Stanovnik predvsem tako, da se sklicuje na kosovsko problematiko. Upor Albancev na Kosovu je Srbe pretresel do kosti. Na tej podlagi pa je bila v Srbiji spočeta iracionalnost, ki je Slovenci nečesto razume-ti. Krivi naj bi bili tudi Albanci, ki so se kot »mlad narod« vedli s Srbi arogantno. Po drugi plati pa so bile ustavne spremembe na Kosovu uveljavljene v razmerah izrednega stanja in vojnih razmerah, kar bi le s težavo predstavili za normalno in plebiscitarno izražanje ljudske volje. Kar zadeva možnost za rešitev tega konflikta, je slovenski predsednik mnenja, da Al-

banci s Kosova nikoli ne bodo postali Srbi, lahko pa so Jugoslovani, zato bi morali problematiko Kosova reševati v okvirih Jugoslavije in ne v okvirih Srbije, vsekakor pa ne z represijo.

Navzkrižja med Srbijo in Slovenijo naj bi se po mnenju Stanovnika vse bolj osredotočala okoli vprašanja človekovih pravic in demokracije. Slovenci so zaskrbljeni, ker se v Srbiji kljub lepim besedam vse bolj uveljavlja protidemokratska praksa. Spremembe slovenske ustave so bile sprejete pod strahovitim političnim in psihološkim pritiskom iz Srbije in Beograda. Slovenci so ta pritisk vzdržali, Stanovnik pa izreka mnenje, da je bilo to v psihološkem smislu prav tako pomembno kot druga svetovna vojna, v kateri je Slovenec dokazal, da je tudi

vojačak in ne samo hlapec. Slovenci so pokazali moralno moč in celo moč, da povzročijo soočanje s posredovanjem voj-ske proti Sloveniji. Stanovnik je pogovor, kot piše časnik, končal s pozivom Evropi: sklepne listine helsinške konference so določile, da človekove pravice niso nikakršna notranja zadeva posamične države. »Zato pričakujem, da zahodnoevropske države človekove vseh pravic ne bodo dosledno branile v svoji deželah, marveč tudi v tujini.« Če se bo v Jugoslaviji zgodilo nekaj, kar bi bilo navzkriž s človekovimi pravicami, gre po moji sodbi za evropsko zadevo. In če bi bil katerikoli narod v Jugoslaviji oviran pri uveljavljanju svojih narodnostnih pravic, je to tudi evropski problem.«

M. S.

**WALL STREET
INSTITUTE OF LANGUAGES**

50 SEDEŽEV V EVROPI

**TEČAJI
NEMŠČINE**

GORICA : Ul. De Gasperi 40 — Tel. 0481/ 33620
TRŽIČ : Ul. Mazzini 34 — Tel. 0481/791395
TRST : Ul. Udine 15 — Tel. 040/414733
Ul. Flavia 60/1 — Tel. 040/825203

Intervju s tržaškim parlamentarcem KD

Glasna razmišljanja poslanca Colonia

*Dogodki v Sloveniji in Jugoslaviji
Odnosi med obmejnima državama
Kultura sožitja in vprašanje zaštite*



RIM — Zgodovinski dogodki v Sloveniji so globoko odjeknili tudi v italijanski javnosti. Kaj pravzaprav o tem, kakor tudi o drugih problemih, ki zadevajo odnose med Italijo in Jugoslavijo in ne nazadnje o problemih, ki zadevajo manjšinsko problematiko, menijo v Italiji? Tokrat nam je svoje poglede obrazložil tržaški poslanec KD Sergio Coloni.

Začnimo s Slovenijo, ki je zaradi ustavno-politične novosti v središču pozornosti italijanske javnosti, ko gre za Jugoslavijo. Kaj vi, kot tržaški demokrat in poslanec italijanskega parlamenta menite o teh pomembnih dogodkih?

COLONI: »Gledano s splošnega stališča, nosijo politične razprave v Jugoslaviji letnico 1989, kar je drugače kot 20 ali 40 let nazaj, ko je bil jugoslovanski politični položaj bistveno drugačen od drugih balkanskih in vzhodnoevropskih držav. Tudi sedanje dogodke v Jugoslaviji opazujem ločeno od tega, kar se dogaja v Sovjetski zvezi, Poljski in na Madžarskem, toda so le vidik svetovne evolucije. Mi smo se vedno držali pravila o nevmešavanju v notranje zadeve sosednjih držav, toda opozoril bi na še eno lastnost naše zunanje politike, recimo ob helsinški konferenci, ko se je Italija zavzemala za demokratizacijo in širjenje meja spoštovanja človekovih pravic. Glede Jugoslavije smo želeli, da bi ostala neodvisna in avtonomna, in s tako zunanjo politiko, kakršna je zdaj. Z velikim zanimanjem pa sledimo temu, kar se dogaja v Ljubljani in upamo, da ne bodo nastale razpoke, ki bi prinesle velike probleme vsej Jugoslaviji in Sloveniji še posebej. Po drugi strani pa smo zadovoljni, da se je naša sosednja republika čvrsto odločila za pot v gospodarskih razvojnih gibanjih in vemo, da je to dejstvo moralno sprožiti tudi politične posledice. Upajmo, da bodo soočenja miroljubna in konstruktivna.«

Eden od italijanskih časopisov je napisal tole: "Zato je tudi v interesu Zahoda, da Jugoslavija ostane enotna samo, če postane bolj demokratična?" Se strinjate?

COLONI: »Strinjam se. Bilo bi zunaj jugoslovanske tradicije, tudi zunaj ustavnega okvira iz leta 1974, prav tako zunaj te faze nove jugoslovanske politike, če bi menili, da bi Jugoslavijo lahko obvladovala katerakoli posamezna republika. Želim si, da bi Jugoslavija ostala enotna, taka pa ne more biti, če ne pretehta svojih posebnosti in če ne upošteva vseh svojih različnosti. Naj mi bo dovoljeno govoriti kot človek, ki se ukvarja predvsem z ekonomijo: zavedamo se težav, ki jih ima Jugoslavija na poti do gospodarske ozdravitve. Težava je v tem, da je treba hkrati širiti pluralizem in demokracijo in spoštovati načela učinkovitosti v finančnem saniranju položaja.«

Kaj pomeni formula "post-Osimo" v italijansko-jugoslovanskih odno-

sih, o kateri je bilo slišati na srečanju v Umagu?

COLONI: »Ne gre za novo italijansko politiko, naš novi zunanji minister De Michelis je človek z bogatim izražanjem, pa je govoril o "post-Osimu", vendar ne v smislu, da ga je treba pozabiti. Res pa je, da so minila leta in sporazum je treba aktualizirati, pogledati tako na vladni kot na parlamentarni ravni, kaj je bilo doseženo in kaj bi bilo treba storiti. V tem smislu torej "post-Osimo". Gre za izvajanje dogovorjene politike, ki zdaj, ob novih obzorjih, potrebuje nov prostor. Navsezadnje se 11. novembra sestanejo v Budimpešti zunanji ministri štirih držav (Avstrije, Madžarske, Jugoslavije, Italije) in ob tem se spomnimo prvih korakov, ki smo jih s skupnostjo Alpe-Jadran delali v Budimpešti! To bo sodelovanje držav z različnimi možnostmi in različnimi položaji. Jugo-italijanska politika tukaj razvija tradicionalno linijo o sodelovanju v Srednji Evropi, ki je bila navzoča že v času pred Mussolinijem, ali celo tja do leta 1924-25.

Nova "vizija" pa je vsekakor širjenje stikov čez ves Balkan?

COLONI: »Zelo zanimivo se mi je zdelo, kar je premier Marković rekel v Umagu, namreč naši dve državi imata najdaljšo mejo. Mislim je na Jadransko morje in to je vez, ki jo je treba izkoristiti. Jugoslovansko-italijanski odnosi so bili doslej precej osredotočeni na severozahodu Jugoslavije in mislim, da je razširitev obzorja pozitivna dejavnik. To velja tudi za našo stran; morda se bo Trstu in Furlaniji-Juljski krajini tožilo za starimi časi, ko sta bila edina mostova, v dobrem in slabem, ko je šlo za vzpostavitev dialoga ali pa za konfrontacijo. Za nas je vsejugoslovanska opcija pozitivna.«

Italijanski zunanji minister je nedavno v New Yorku govoril o potrebi dinamične zunanje politike. "Sprejeti moramo tveganja in z njo živeti, kajti danes je v mednarodni zunanji politiki najbolj nevarno čakanje".

COLONI: »Da, tisti, ki v Evropi nič ne ukreajo, tvegajo največ. Ne gre le za Italijo, velja tudi za vse druge zahodne države. Če bodo samo opazovale, kaj se dogaja na Vzhodu, bodo tveganja povečale.«

Je utrjevanje stikov z Jugoslavijo tako tveganje?

COLONI: »Ne.«

Ob podpisu Memoranduma o kooperaciji za razvoj je italijanski minister za zunanjo trgovino Ruggiero de la Riva, da italijanski in jugoslovanski gospodarstveniki nimajo več opravila za zamude pri uresničevanju skupnih pobud. Kaj se je v poldrugem letu od podpisa sporazuma spremenilo?

COLONI: »Biti moram odkrit: sporazum Gorla-Mikulic se uresničuje prepočasno. Radi bi videli, da bi Jugoslavija hitreje izpolnjevala svoje obveznosti. Sicer pa imamo tudi mi svoje probleme. Kljub temu je bilo v tem poldrugem letu nekaj novosti, kot na primer podpis pogodbe o gospodarskem sodelovanju med podjetjem BIC iz Italije in podjetjem italijanske narodnostne skupnosti v Jugoslaviji. To priča, da je v italijanskih gospodarskih krogih precej zaupanja, sedaj bi bilo treba le vključiti višjo prestavo.«

Kako pa je z zakonom o "mejnem sodelovanju", ki naj bi dal Deželi Furlaniji-Juljski krajini dejansko vlogo mostu med Vzhodom in Zahodom? Ta zakon je zaenkrat običal v parlamentu. Zakaj?

COLONI: »Prej sem govoril o zamudah na jugoslovanski strani, a priznati moram, da se tudi pri nas marsikaj zatika. V Italiji potrebujemo korenito institucionalno reformo, kajti dvozborno sistem povzroča zamude in upočasnjevanja. Zakon o mejnem sodelovanju je klasičen ukrep, ki ga podpisajo vsi, a se kljub temu zatakne, ker na svoji dolgi parlamentarni poti naleti na kakšnega "izpolnjevalca". V poslanski zbornici smo zakonski osnutek odobrili že pred poldrugim letom, nato pa so "prijeteli" iz Veneta in kolegi socialisti želeli zakon "izpopolniti

ti", pa se je vse ustavilo. Posledica bo tudi ta, da bo na razpolago manj finančnih sredstev. Toda na tej poti bo treba vztrajati. V preteklosti se je dogajalo, da je bila edina oblika sodelovanja med Deželo F-JK in Jugoslavijo gospodarska kooperacija. Danes se stvari spreminjajo. Znanost in tehnologija se na primer razvijata in v ta sektor bo treba vložiti več sredstev in naporov. Pri nas, zlasti v Trstu, pa bodo morali nekateri razumeti, da gre svet naprej in da so danes razdalje denimo med Zagrebom in Milanom ali med Ljubljano in Turinom veliko krajše kot v preteklosti.«

V odnosih med Italijo in Jugoslavijo je še nekaj vzlov, ki jih bo treba odpraviti. Eden od teh so narodne manjšine. Na srečanju Marković-Andreotti se je o tem veliko govorilo. Žal pa moramo vedno znova ugotovljati, da je med besedami in dejanji še velik razkorak.

COLONI: »Problem manjšin po mojem mnenju ni bila osrednja tema srečanja v Umagu. Tudi zato, ker položaj na tem področju ni ravno zaskrbljujoč. Res je, da mora Italija izdelati zaščitni zakon za Slovence. O tem ni dvomov. Toda problem ni samo zakonodajnega značaja. Italijanska manjšina v Jugoslaviji ima na primer zanimivo zakonsko ureditev, kar pa še ni dovolj za zajezitev asimilacije. Manjka ji namreč ustrezen vodilni kader. Slovenska manjšina v Italiji pa ima boljše pogoje. Morda ima manj zakonov, a ima dober vodilni kader.«

To še ne more biti razlog za zavlačevanja...

COLONI: »Mi nečemo na noben način podpirati asimilacije, zanikati Slovincem pravice. Italija hoče izdelati zaščitni zakon na osnovi svoje ustavne ureditve. De Mitova vlada je že pripravila osnutek zakona. Izdelal ga je minister Maccanico. Andreotti je potrdil pripravljenost in vlada ga bo torej prej ali slej (raje prej kot slej) odobrila.«

Slovenska manjšina je zelo negativno ocenila Maccanicov osnutek. Zakaj je tako restriktiven?

COLONI: »Za slovensko manjšino je zakonski osnutek restriktiven, za nekatere druge ambience v Trstu in v deželi pa je pretirano odprto, naklonjen in nevaren za italijansko istovetnost Trsta. S tem nočem postavljati enih proti drugim, dejstvo pa je, da bo moral zakonski osnutek na koncu imeti konsenz večine, sicer ne bo mogel biti izglasovan v parlamentu. Osebo bi raje videl, da bi bil položaj bolj uravnotežen. Zaenkrat pa je bistveno začeti.«

Spričo številnih izjav De Mite, Andreottija in drugih državnih predstavnikov, da je bodočnost v multikulturalizmu in v valorizaciji jezičnih, rasnih in kulturnih specifik in spričo pomembnega papeževga poziva katoličanom, naj spoštujejo in zaščitijo manjšine, bi človek pričakoval v Italiji večji konsenz tudi do Slovencev.

COLONI: »Kot politiki smo dolžni upoštevati vsa dejstva, tista, ki govorijo v korist in tista, ki govorijo proti manjšini. Splošna linija bi morala biti linija razumevanja, medsebojnega spoštovanja in kulturnega oplajevanja. Upoštevati bi bilo treba, da tisti, ki pozna in govori tri jezike velja več od tistega, ki pozna samo dva. Poznavanje kulture sosednjega naroda je za človeka obogatitev in ne osiromašenje itd. Toda hkrati je treba računati tudi z odporom določenih krogov, pa tudi z nekaterimi dejstvi. Reševanje manjšinskega vprašanja je včasih privedlo do korakov nazaj, kot recimo v primeru Bocna. Tega pa ne govorim zato, ker bi hotel, da se ne bi nič premaknilo. Nasprotno. Treba je naprej, a "cum grano salis".«

Vendar se mi zdi, da se v Trstu še vedno odločno premalo stori za utrjevanje "kulture sožitja". V političnih krogih (tudi v vašem) je premalo poguma in odločnosti.

COLONI: »Večkrat zatrjujem, da kažejo katoliški krogi, v katere sodim, veliko odprtost in zanimanje za lačne v Afriki in Aziji, manj pa se zanimajo, recimo, za starko iz zgornjega nadstropja, ki živi sama in nemara umre in se tega nihče ne zave. Tako je tudi v širši civilni družbi, ki prireja praznične solidarnosti z oddaljenimi ljudstvi, potem pa ugotovimo, da prav to družbo silno moti ljudstvo, s katerim živi v kontaktu. Pot, ki jo bomo morali prehoditi za uveljavitev prave človeške solidarnosti, je še zelo dolga. Tudi mladi rodovi so na žalost še vedno žrtve raznih varljivih gesel in sloganov. Toda, če sedaj pogledamo na politično stvarnost pri nas, vidimo na primer, da se je Lista za Trst vzdružila pri glasovanju dokumenta o Slovincih. Je to pol koraka naprej, ali pol koraka nazaj? Hočem upati, da je pol koraka naprej.«

Intervju pripravila
MOJCA DRČAR-MURKO
in DUŠAN KALC

Ustanovitev mešane družbe SLOVENETA nov člen v sodelovanju med državama



SLOVENETA

SEŽANA — Že sicer dobro sodelovanje med Italijo in Jugoslavijo se je včeraj okrepilo še z eno pobudo. V Sežani, na sedežu občinske uprave, so namreč podpisali sporazum o ustanovitvi nove mešane družbe, ki nosi ime SLOVENETA.

Gre za mešano družbo z omejeno odgovornostjo, katere ustanovitelji so z italijanske strani Arcomes, to je zunanjetrgovinska družba vsedržavne konfederacije obrta za prosto cono pri Sežani in družba Agea iz Sežane. Glede ustanovnega kapitala in upravljanja bo imelo podjetje značaj paritetne družbe, saj bo 50 odstotkov nominalnega kapitala vpisal italijanski partner, po 25 odstotkov pa slovenska partnerja. Družbo SLOVENETA, ki bo imela sedež v Sežani, bo po dogovoru ustanovitelj vodil direktor Jugoslovan (včeraj je bil imenovan Stojan Gorup, direktor zavoda za prosto cono Sežana), medtem ko bo predsednik upravnega odbora družbe Italijan.

Družba SLOVENETA bo nudila storitve v prvi vrsti kot tudi trgovinsko sodelovanje z jugoslovanskimi partnerji, ki naj bi se realiziralo na jugoslovanski strani. Nudila bo svetovalne storitve pri ustanavljanju novih podjetij in mešanih družb, pri njihovem upravljanju ter pri izkoriščanju olajšav pri finansiranju, ki jih predvide-

vajo medvladni italijansko-jugoslovanski sporazumi. Pri tem bo šlo za opredmetenje novih perspektiv odprtih bodisi z novo jugoslovansko zakonodajo, ki je zelo naklonjena ustanavljanju mešanih podjetij, bodisi s sporazumom Mikulic-Gorla in Lončar-De Michelis.

Z ustanovitvijo družbe SLOVENETA bo možno povezati posamezne projekte s področja male industrije in integriran načrt, ki bo omogočal najugodnejše pogoje sodelovanja za partnerje iz obeh držav. Predvidene so namestitve znotraj carinske cone Sežana zaradi ugodnosti, ki so predvidene po jugoslovanski zakonodaji. Prva tranša projektov zajema okrog deset podjetij, ki preko družbe Arcomes iščejo jugoslovanske partnerje za sodelovanje. Za nekaj projektov se že pripravlja sporazum za pridobitev zemljišča za izgradnjo proizvodnih objektov, v katerih bi obratovala mešana podjetja. Družba SLOVENETA bo seveda prav tako spodbujala pobude, ki bodo sprožene s strani jugoslovanskih subjektov in bodo imele za cilj gospodarsko sodelovanje z Italijo.

Na včerajšnjem slavnostnem podpisu pogodbe o ustanovitvi nove družbe, katerega so se poleg neposredno zainteresiranih ustanoviteljev udeležili številni družbeno-politični predstavniki iz Veneta in SR Slovenije, z odbornikom za mednarodno sodelovanje Dežele Veneta Maurizio Creusom in namestnikom predsednice republiškega komiteja za mednarodno sodelovanje Janezom Krevsom na čelu, je bila ponovno potrjena veljavnost tovrstnega sodelovanja med obmejnimi deželami in posredno med obema državama. Predsednik izvršnega sveta SO Sežana Bogdan Fon je še posebej poudaril, da preko Sežane potuje vsako leto okrog štiri milijone ton raznega blaga (kot je na primer obseg prometa ene srednjih luk), kar zahteva določene usluge in določeno organizacijo, da to blago potuje preko meje brez zastojev. In prav s tem namenom je bila ustanovljena nova mešana družba.

S svoje strani pa je deželni odbornik Veneta Maurizio Creuso pri tem dodal, kako gospodarstvo iz Veneta sloni na malih in srednjih podjetjih in da je tesno povezano z mednarodnim gospodarstvom. Dogodki zadnjih let in mesecev pa dajejo novo stimulacijo vlogam obmejnih dežel, ki na ta način zadobivajo osrednjo vlogo za čim bolj odprto mejo in za splošni razvoj v Evropi.

Že druga filialka na Videmskem

Goriška hranilnica odprla podružnico v Manzanu

GORICA — Goriška hranilnica — Cassa di risparmio je včeraj v Manzanu odprla svojo drugo filialko v videmski pokrajini. Že nekaj let uspešno posluje podružnica v Reani del Roiale, kraju severno od Vidma, kjer je veliko majhnih industrijskih obratov in precej večjih trgovin. Z novo podružnico Goriška hranilnica gre v prav tako bogat industrijski kraj, kjer uspevajo še zlasti tovarne stolic. Tu je že več dugh bank, zaradi tega bo imela nova podružnica precej zahtevno delo. Manzano je osrčje bogatega predela v katerem v desetih občinah biva 36.000 prebivalcev.

Goriška hranilnica s tem širi svoje obzorje. V Trstu so lani odprli podružnico njihovega inštituta za dajanje dolgoročnih stanovanjskih kreditov, v prihodnjem letu bodo tam odprli bančno podružnico. Zanima jih tudi odprtje dveh podružnic v pordenonski pokrajini. Tudi za to bodo poskrbeli v prihodnjem letu. Glavni ravnatelj Hranilnice dr. Franco Podda je novinarjem povedal, da za sedaj ne mislijo iti preko deželnih meja.

Goriška hranilnica sodeluje z drugimi hranilnicami naše dežele in vse Italije. Pred kakim letom je bil govor, da bi se tri hranilnice v Gorici, Trstu in Vidmu-Pordenonu lahko združile. Od takratnih predlogov sedaj ni ostalo ničesar, vsaka hodi svojo pot. Tudi tako, da vse tri odpirajo podružnice v drugih pokrajinah. Odločitev o morebitni

združitvi pa mora biti političnega značaja.

Svojčas so hranilnice bile skoro izključno banke javnega značaja. V nekakem monopolnem položaju so bile, saj so opravljale vse posle s krajevnimi javnimi upravami. Sedaj pa so tudi one postale bančna podjetja, morajo konkurirati na denarnem trgu in kot člane sprejemajo zasebnike. (mw)

Priznanja aktivistom OF

TRST — Navada in tradicija je že, da Okrožni odbor aktivistov OF za bivše južnoprimorsko okrožje praznuje okroglice jubileje aktivistov OF in to z družabnim srečanjem.

Takšno srečanje je svojim sedanjim in takratnim sodelavcem pripravil odbor pretekli četrtek v gostilni Jakomin v Pobjeh. V prijetnem in veselem razpoloženju so tako udeleženci proslavili 80-letnico Marije Majnik (Majde), 70-letnico Franca Čehovina (Rada), Karla Turka (Bogdana), dr. Ivana Matka (Imka), Itala Dellora in 60-letnico Emila Škrlija (Milka). (N. L.)

Včerajsnja slovesnost v Ul. Pascoli

Prenovitev doma ITIS napoveduje večjo skrb za oskrbo ostarelih

Ob navzočnosti predstavnikov krajevnih in deželnih oblasti so včeraj dopoldne slovesno odprli prenovljeni dom za ostarele tržaškega zavoda ITIS v Ul. Pascoli. Novi del obnovljenega doma je blagoslovil tržaški škof Bello-mi, kratka nagovora pa sta ob tej priložnosti imela tržaški župan Richetti in komisar omenjenega zavoda dr. Giorgio Satti. Oba govornika sta želela poudariti pomen obnove omenjenega zavoda, ki se z novimi strukturami in službami vse bolj vključuje v tržaško stvarnost in tako bliža tudi življenje uporabnikov omenjenega doma našemu vsakdanu, sta dejala.

Zadali smo si nalogo, sta govornika še poudarila, da v prvi fazi obnovitvenih del, ki smo jo poimenovali Projekt 90, prenovimo tretje nadstropje velikega poslopja v Ul. Pascoli tako, da bo lahko okrog 50 starejših oseb dobilo lepe, funkcionalne objekte, v katerih se bodo dobro počutili, v katerih bodo lahko, ob budnem nadzorstvu strokovno usposobljenega osebja in zdravstvenih služb, mirno nadaljevali svoje življenje ob občutku, da so še vedno sestavni del vsega prebivalstva.

Po simboličnem rezu travov pred vhodom v novi stanovanjski del poslopja in v lepo dvorano, ki bo služila gostom za razne prireditve, predavanja in družabne večere, so si gostje lahko ogledali novi del poslopja, v katerem so sobe, z vsemi pritlikinami, prebarvane v prijetnih svetlih tonih - belem, rdečem, rumenem, kar daje celotnemu ambientu pečat svežine, optimizma, odprtosti.

Govornika sta se zahvalila vsem, ki so s svojim delom prispevali k uresničitvi tega prvega dela obnovitvenih del, pohvalila načrtovalce, ki so skušali urediti obnovljeni del doma čim bolj funkcionalno in ki nameravajo tudi vsa naslednja dela usmeriti k uresničitvi glavnega namena: dobrega počutju ostarelih oseb, ki se ne smejo čutiti osamljene in odvečne.

Škof Bellomi je ob tem dodal še svoje zapazanje. Pred uradno otvorit-



vijo si je namreč ogledal druge domače prostore in naletel pri tem na starejšega moža, ki je stal sam pred veliko tablo s kredo v roki. Na tablo pa je zapisal »Bojim se bodočnosti«. Ne vem, je dejal škof, če je bila to njegova izpoved, začetna misel neke pesmi, ali samo izraz njegovega notranjega razpoloženja. Želel pa bi, je dejal, da bi ta dom le odpiral ostarelim bodočnost, manj mračno, manj samotno, kot je bila morda doslej.

Po zakuski, ki je sledila odprtju obnovljenega dela poslopja, smo se na tajništvu pozanimali tudi za nekaj podatkov o naslednjih obnovitvenih delih na tem posloppju, ki je bil nekdanj poznan kot dom ubogih in dom sirot.

Z obnovitvenimi deli so začeli že lansko pomlad. Za do sedaj opravljena dela, ki so v rokah podjetja SVEI, so porabili štiri milijarde lir. S to vsoto so povsem obnovili tretje nadstropje, popravili pa so tudi preostali del poslopja in predvsem preuredili spalnice, kopalnice in stranišča tako, da jih

lahko uporabljajo tudi invalidne osebe, uredili so dva nova vhoda, ki vodita v poslopje, še vedno iz Ul. Pascoli, ki pa gledata na Ul. Conti.

Ne gre samo za obnovo poslopja, je v svojem nagovoru poudaril komisar zavoda ITIS dr. Satti, temveč za pravilnejši pristop k reševanju problemov, ki zadevajo ostarele osebe in ki jih je v našem mestu zelo veliko.

Že v kratkem bodo začeli z drugo fazo obnovitvenih del, ki bodo zajela tisti del poslopja, ki gleda na Ul. Conti. Ko bodo ta dela gotova, bo dom pridobil novih 300 mest v sobah z dvema, ali največ s tremi posteljami. Dela bodo stala predvidoma šest milijard lir, ki jih bosta nakazala Dežela in pa Sklad za Trst.

Vsa obnovitvena dela naj bi bila po načrtih zaključena leta 1992, ko naj bi dobilo to poslopje, zgrajeno leta 1862, povsem novo, moderno in predvsem funkcionalno podobo.

N. L.

Na sliki (foto Magajna) prijetno urejeni dnevni prostori prenovljenega sedišča ITIS.

Včeraj na Tržaškem razstavišču

Predstavili so ljubljanski sejem o naravi in zdravju

Na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani bo od 18. do 22. t. m. potekal 21. sejem Narava-zdravje. Sejem so včeraj predstavili tudi v Trstu in sicer na tiskovni konferenci, ki je bila v kongresni dvorani Tržaškega razstavišča. Prireditve so predstavili komercialni direktor sejma Borut Jerše, organizator za stike z javnostjo Nives Fortunat, organizator Ljuba Kofler in še predstavnik zadrug iz SR Srbije. Vse je v imenu Tržaške velesejske ustanove pozdravil predsednik Giovanni Marchio.

Ljubljanski sejem Narava-zdravje želi predstaviti obiskovalcem najrazličnejše proizvode, ki so tesno povezani z naravo in njenimi darovi. Ko je sejem nastal, so na njem poudarili predvsem možnosti poklicnega ali pa konjičarskega "ukvarjanja" z naravo. Propagirali so gojitev okrasnega cvetja, sadja in zelenja. V času, ko se vedno bolj zavedamo, da je narava dobri na, ki jo moramo ohraniti in da je onesnaževanje naš velik sovražnik, se je vsebina sejma seveda spremenila. Organizatorji so naglasili predvsem odnos človeka do narave, do njene zaščite in boj proti onesnaževanju. Vprašanje zdravja je z vsem tem tesno povezano, saj je geslo sejma "Kdor zdravo živi, pridobi" zelo resnično in občutno.

Na sejmu bodo obiskovalcem ponudili vrsto proizvodov, ki govorijo o tesnejši povezavi človeka in narave. Seveda ne bodo manjkala naravna zdravila, zelišča tja do zdrave hrane. Na sejmu bo sodelovalo 150 razstavljalcev iz vse Jugoslavije, sejem pa bo tudi velika prodajna tržnica, kjer bodo lahko obiskovalci tudi kupovali.

Omenili smo zdravo prehrano in prav zadrug iz Srbije, ki jih je včeraj predstavil Milan Pavlovič, se bodo predstavile z biološko hrano in izdelki. Gre za različne proizvode: od pšenične moke pa do marmelad, ki so jih pridelali in pripravili v povsem "čisti"

zemlji in seveda brez kakršnihkoli kemičnih snovi. Biološka hrana je vedno bolj "vabljliva", čeprav so naravni pridelki tudi dražji, kar je razumljivo. Naraven komprij ne bo nikoli dosegel veličine buče, kot jo lahko komprij, ki so ga gnojili s kemičnimi snovmi.

Zelišča, naravna zdravila, biološka hrana in nenazadnje tudi najrazličnejši pripomočki za zdravo življenje pomenijo danes odgovor splošnemu onesnaževanju, to je onesnaževanju okolja in človeka, ki v njem živi. Tržišče nam ponuja vedno več naravnih pripravov in zato so organizatorji sejma Narava-zdravje želeli predstaviti sejem tudi v Trstu. Izrecno so poudarili, da si želijo, da bi postal sejem mednarodnega značaja in da bi sodelovali tudi proizvajalci iz drugih držav, seveda najprej iz sosednjih dežel, ki delujejo v okviru skupnosti Alpe-Jadran. Tudi slovenski in jugoslovanski proizvajalci si želijo priti na tuja tržišča, kjer je povpraševanje po vsem naravnem in zdravem veliko, a konkurenca močno izostrena.

Ljubljanski sejem bo seveda zanimiv za vse, ki skrbijo za lastno zdravje, posamezniki pa bodo lahko marsikaj kupili. Vsekakor bo to lepa priložnost za vse, ki se zanimajo za naravne preparate, herboristerijo in biološke izdelke.

■ **Podtajnik za turizem** Luciano Rebulla se je včeraj srečal s predstavniki gledališča Teatro stabile in operne hiše Verdi. Rebulla je med drugim obiskal dvorano Rossettija in se seznanil s problemi gledališča Verdi.

Na tržaškem županstvu pa je bil včeraj jutraj sestanek, ki so se ga poleg podtajnika Rebulle udeležili župan Richetti, deželni odbornik za kulturo Antonini ter predstavniki omenjenih gledališč. Govor je bil o vprašanju tržaških gledaliških dvoran ter o finančnem stanju Verdija in Teatra stabile.

Melonarji nasprotujejo temu projektu

Metanizacija Sežane že politični problem

Upravni odbor podjetja ACEGA je že pred časom odobril sklep o metanizaciji sežanske občine, ki bi, poleg vsega, prinesla blagajnam tržaškega podjetja tudi dober zaslužek. Sklep ACEGA je že odobril tudi pristojni občinski odbornik D'Amore, da stopi v veljavo pa mora nujno skozi rešeto občinskega sveta, ki je zadolžen za njegovo formalno ratifikacijo. Richettijev odbor je ta projekt že vključil na dnevni red občinske seje, njegovo odobritev pa odlašajo iz zasedanja v zasedanje, tako da je problem že prešel v politično afero.

Zvedelo se je namreč, da je proti metanizaciji sežanske občine s strani ACEGA nastopila Lista za Trst, ki sicer ni v večinski koaliciji, a jo dosledno (seveda negativno) pogojuje od zunaj. Melonarji pravijo, da bi moralo podjetje ACEGA pred vsakršnim sporazumom s Sežano prej metanizirati celotno območje tržaške občine, medtem ko gre v bistvu za povsem ločeni tehnični vprašanji, tako da je jasno, da se za političnim vetom Liste skrivajo izključno politične utemeljitve.

Komunisti so pred kratkim na tiskovni konferenci tajnika Coste in načelnikov skupin na Občini in Pokrajini Pessata in Martoneja ostro ožigosali zadržanje občinske uprave v zvezi s tem vprašanjem, včeraj pa se je oglašil tudi pokrajinski sekretar PSI Perelli s posebno interpelacijo tržaškemu županu Richettiju. Predstavnik PSI ugotavlja, da sta sklep o metanizaciji že odobrila odbornik D'Amore in tudi pristojna svetovalska komisija občinskega sveta, podjetje ACEGA pa je glede tega že navezalo potrebne stike s sežansko občinsko upravo. Perelli je zato mnenja, da so težave in zamude

glede odobritve tega pomembnega sklepa povsem nerazumljive in neumestne, saj bi po njegovem ta pobuda po eni strani utrdila sodelovanje s sežansko skupnostjo, po drugi pa prinesla zaslužek za ACEGA. Socialisti pozivajo tržaško občinsko upravo, da naveže tudi formalne stike z Občino Sežano, kar naj bi po Perellijevem mnenju potekalo v koordinaciji z deželnim odborništvom za zunanje stike, saj gre konec koncev za projekt, ki ga bodo uresničili izven državnega ozemlja.

S. T.

Brez delavnic dijaki šol Volta in Stefan

Dijaki tehničnih industrijskih zavodov Volta in Stefan ne bodo mogli redno opravljati praktičnih vaj zaradi nerazpoložljivosti delavnic zavoda Volta, v katerih so v teku izredna vzdrževalna dela. O tem vprašanju so razpravljali na srečanju predstavnikov šolskih sindikatov CGIL in CISL, SNALS in Sindikata slovenske šole s predsednikom zavodskega sveta in z ravnateljem šole Volta. Na sestanku so poudarili, da je pokrajinska uprava načrtovala izredna popravila delavnic, ki se jih, kot rečeno, poslužujejo tudi dijaki Stefana, in da bodo torej praktične vaje skozi vse šolsko leto skoraj povsem onemogočene. To bi seveda nikakor ne prispevalo k poklicnemu usposabljanju dijakov, zato so udeleženci sestanka sklenili, da se obrnejo na Pokrajino s pozivom, naj se vzdrževalna dela prenesejo na poletni čas, seveda le v primeru, da bi to ne ogrozilo zdravja študentov in šolnikov.

Kljub nasprotovanju spremljevalcev

Občina za privatizacijo skrbstva za prizadete

Spremljevalci prizadete mladine, ki so v zadnjih dneh skušali opozoriti javnost na svoje slabe delovne razmere in na dejansko nezanimanje javnih uprav za skrbstvo prizadeti mladini, so se v petek sestali s predstavniki Občine in Pokrajine Trst. Na sestanku na Pokrajini, katerega so se udeležili pokrajinski odbornik za skrbstvo Martini, šef oddelka za osebje Verzeznassi, občinski odbornik za skrbstvo Bercé, ravnatelj tega oddelka na Občini Marson in splošni tajnik Pokrajine Mascolo, pa so spremljevalci spet prejeli odklonilen odgovor. Kot smo že poročali, spremljevalci zahtevajo, naj jih Občina, ki bo s prihodnjim letom prevzela službo, redno zaposli in odločno nasprotuje privatizaciji službe. S svojim protestom so doslej dosegli, da bo njihov delovni položaj, katerega je celo državljani branilec označil za nezakonitega, izboljšán, saj v vsakem primeru ne bodo več delali "na črno", o tem, da bi jih Občina zaposlila, pa upravitelji v bistvu sploh niso hoteli slišati.

Odbornik Bercé, ki je naklonjen privatizaciji vseh občinskih storitev, je tudi na tem sestanku ponovno iznesel predlog, da bi skrbstvo za prizadete prevzela neka zadruga. Svoj predlog je utemeljil z ugotovitvijo, da bo Občina v proračunu dodelila temu sektorju samo poldrog milijardo lir, medtem ko bi potrebovala vsaj tri milijarde in pol, ko bi si želela prevzeti vse breme. Vsega tega denarja pa Občina nikakor ne more prejeti, ker je finančni zakon znatno rezal sredstva za krajevne uprave, tako da ne more zaposliti novega osebja. Spremljevalci pa odločno nasprotujejo taki rešitvi, ker bi s privatizacijo postavili problem v čisto ekonomsko luč, po drugi strani pa, ker bi se še sami znašli v še bolj negotovem položaju in z nižjimi dohodki. »Privatizacija bi za Občino bila najmanj boleča rešitev,« menijo, »saj bi si na ta način umila roke in ji ne bi bilo treba postaviti na glavo celoten sistem skrbstva, ki je v vsem pomanjkljiv.«

Spremljevalci so se sestali tudi s predstavniki CGIL, CISL in UIL, ki so podprli njihovo zahtevo, da bi služba ostala javna, a so dejali, da je zaposlovanje nemogoče. Zagotovili so jim vsekakor, da bodo storili vse potrebno, da se sproži postopek za zaposlovanje. Ker pa bo terjal precej časa, so predlagali, naj spremljevalci sprejmejo predlog o privatizaciji in naj se združijo v zadrugo (kar sicer ni tako preprosto, ker jim manjka finančna osnova).

Spremljevalci, ki so s takimi rešitvami nezadovoljni, bi želeli, da bi vse družbene komponente izrazile svoje mnenje o odnosu uprave do problemov skrbstva.

Na Vzhodnem Krasu

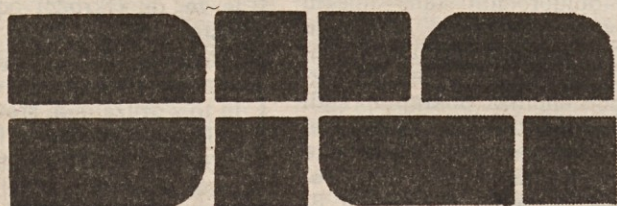
Dvojezične table razdvajajo večino

Vzhodnokraški rajonski svet se sooča s precej hudimi političnimi težavami, ki so močno zmajale koalicijsko, ki podpira socialističnega predsednika Turitta. Kamen spora predstavljajo predlogi rajonskega sveta za triletni razvojni načrt tržaške občine, predvsem pa predlog, da bi v ta projekt vključili tudi zahtevo po dvojezični toponomastiki v vseh vzhodnokraških vaseh. Na seji načelnikov skupin je vključitev tega predloga v splošni paket zahtev krajevnega sosveta predlagal načelnik KPI Wilhelm, predsednik pa je poveril demokristjanki Morovi nalogo, naj to stališče vključi v dokument, o katerem bo tekla beseda na prihodnji seji rajonskega sveta. V dokumentu, ki ga je izdelala načelnica KD, pa ni bilo o dvojezični toponomastiki ne duha ne sluha.

Komunisti in Slovenska skupnost so zato formalno zahtevali, da rajonski svet osvoji zahtevo po dvojezičnih tablah in po poimenovanju ulic tudi po slovenskih osebnostih, kar se je sredi prejšnjega tedna tudi zgodilo. Demokristjani so do zadnjega vztrajali po odložitvi glasovanja, kar pa se jim ni posrečilo. Zahteva po dvojezičnih tablah je tako prodrla z glasovi KPI, SSK in slovenskega socialističnega Puriča, predsednik Turitto se je vzdržal, vsi ostali, od demokristjanov do MSI, pa so glasovali proti.

Dogodki so imeli takoj politične posledice. Demokristjani in republikanci so bili po izidu glasovanja zelo razburjeni, tako da so sklicali neke vrste večinski vrh, na katerega pa niso povabili predsednika rajonskega sveta. Spori v večini so praktično paralizirali delo tega izvoljenega sosveta, ki bi se moral redno sestati v četrtek zvečer, zaradi odsotnosti svetovalcev KD, PRI in LpT pa je seja odpadla. Predstavniki teh strank so se sicer udeležili zasedanja urbanistične komisije, pred sejo skupščine pa so enostavno odšli domov, tako da ni bilo legalnega števila prisotnih svetovalcev.

Politična večina KD, PSI, PRI in LpT, ki je svojčas z glasom MSI izvolila Turitta za predsednika, ima očitno zelo različna, če že ne nasprotna gledanja o vprašanjih sožitja in pravic Slovencev. Jeziček na tehtnici je vsekakor slovenski socialist Purič, ki je tokrat podprl stališče Slovenske skupnosti in KPI.



IMPORT - EXPORT

MEDNARODNA DISTRIBUCIJA LESA IN LESNIH PROIZVODOV S. r. l.

34132 TRST - Ul. Ghenga 3 - Tel. (040) 62088/64310/64677

Tlx 460442 DILATS - Fax (040) 362595 - P.I. in C.F. 00519540322

V občinskem svetu D-N

Drugi korak k uresničitvi načrta Sesljan

Postopek za odobritev vseh urbanističnih načrtov za turistični razvoj Seslanskega zaliva se počasi bliža h koncu. Devinsko-nabrežinski občinski odbor je sinoči po posvetovalnem mnenju gradbene komisije, predstavil občinskemu svetu podrobnostni urbanistični plan za ta projekt, ki naj bi po mnenju družbe Finsepol, lastnika Seslanskega zaliva, zagledal luč leta 1992. Podrobnostni načrt je namreč druga stopnička v precej zapletenem urbanističnem in upravnem postopku, pri katerem je v prvi osebi angažirana tudi Dežela FJK.

Občinski svet je moral najprej sprejeti osrednji urbanistični načrt iz leta 1985 in sprejeti ustrezno varianto. Deželna vlada je s poročilom pristojne tehnične komisije in z dekretom predsednika Biasuttija ugotovila, da je ta plan v skladu s glavnim deželnim urbanističnim načrtom, uvedla pa je nekatere novosti in spremembe, ki jih je devinsko-nabrežinska uprava upoštevala ob oblikovanju podrobnostnega plana. Če bo ta načrt, ki sloni na idejnem projektu arhitekta Piana, odobren, bo na vrsti konvencija z družbo Finsepol, kateri bodo takoj sledila gradbena dovoljenja.

Podrobnostni načrt je pozno sinoči predstavila občinska odborica za urbanistiko Rita Contento, ki je posvetila uvodno pozornost dopolnilom in navodilom deželne tehnične komisije, posebno na področju krajinske zaščite zaliva in sosednjega obalnega pasu. Iz podrobnostnega načrta so na podlagi novih deželnih norm izključili pristanišče, območje Castelreggia in površine, kjer bodo zgradili sedeže jadranih klubov in pristaniškega poveljstva. Za to območje bodo čimprej odobrili ločeni regulacijski načrt, ki bo sovpadal z izvirnim projektom arhitekta Piana. O podrobnostnem urbanističnem planu bo tekla beseda na četrtkovi občinski seji. Občinski upravi se precej mudi, tako da bo v četrtek občinski svet skoraj gotovo že glasoval. (st)

Obisk časnikarjev iz SR Slovenije

Prizadevanja novinarjev za krepitev pretoka informacij v prostoru AJ

Izmenjava informacij in izkušenj med novinarji Slovenije in Furlanije-Juljske krajine se mora nadaljevati tako na poklicni ravni kot tudi na ravni sodelovanja med stanovskimi organizacijami. Srečanja pa bo treba uokviriti v program tematskih razprav, da bo v prihodnje razprava vsebinsko še bogatejša.

Tako bi v skopih besedah lahko povzeli večurno izmenjavo mnenj med delegacijo novinarjev Slovenije in predstavniki novinarjev Furlanije-Juljske krajine, ki so se včeraj popoldne razgovarjali na sedežu deželne vlade o poklicnih vprašanjih in o možnostih nadaljnjega razvoja vzajemnega sodelovanja. Včerajšnje popoldansko srečanje je bilo osrednji trenutek tridnevnega obiska delegacije slovenskih novinarjev v Furlaniji-Juljski krajini, kjer so gostje tiskovnega urada Dežele, novinarskega sindikata in zbornice. Pogovor je imel dve osnovni smernici: po eni strani preučevanje možnosti večjega vzajemnega informiranja in večjega pretoka informacij med sosednjima stvarnostima, po drugi pa izmenjava izkušenj na sindikalnem področju in ob vprašanjih zaščite dostojanstva novinarskega poklica.

Udeleženci v razpravi so si bili enotni v ugotovitvi, da je pretok informacij preskopen in da bi moral biti prostor Alpe-Jadran bolj prisoten na straneh tukajšnjih medijev. V primerjavi s preteklostjo je bil sicer narejen korak naprej, vendar ne v tolikšni meri, da bi zadostil potrebi po podrobnejši obveščenosti. Novinarji lahko samo delno vplivajo na uredniške in programske izbire založniških hiš, vendar si bodo v mejah svojih možnosti in pristojnosti prizadevali, da sodelovanje spodbudijo. V tem okviru sta se tudi slovenski komite za informiranje in deželni tiskovni urad obvezala, da bosta v okviru svojih pristojnosti spodbudila sodelovanje in večjo prisotnost tega prostora na straneh kra-



jevnih časopisov in na ekranih televizijskih postaj. S tega vidika je deželni sedež RAI napovedal tudi zelo konkretno možnost, da bi odprl stalno dopisništvo v Ljubljani. O konkretizaciji predloga bo govor v kratkem, ko bodo odgovorni deželnega sedeža na obisku v glavnem mestu Slovenije.

Se konkretnejši so bili razgovori o možnostih sodelovanja med stanovskimi organizacijami. V tem okviru so predstavniki novinarskega sindikata Furlanije-Juljske krajine poudarili pripravljenost, da slovenskim kolegom na formalnih in neformalnih srečanjih orišejo lastne izkušnje in lastna prizadevanja za svobodnejše in celovitejše informiranje. To bo, kot so poudarili novinarji iz SRS, dragocen prispevek za novinarje same in njihove organizacije, ki se zlasti v zadnjih časih sprijemajo s hitro spreminjajočo se stvarnostjo.

V okviru razgovora je bila poudarjena tudi vloga manjšinskih sredstev

množičnega obveščanja, ki so lahko dragocen povezovalac različnih informativnih prostorov in kulturnih stvarnosti. Pri tem je sicer paradoksalno, da se v razmerah vse večjega odpiranja in povezovanja ravno ti mediji spoprijemajo s hudimi finančnimi težavami.

Dopoldne pa so predstavniki slovenskih novinarjev obiskali deželni svet in se zadržali v daljšem pogovoru s predsednikom Solimbergom, podpredsednico Augusto De Piero Barbino, članoma predsedstva Manliom Cecovinjem in Paolom Quarantottom ter s predsednikom komisije za odnose z ES Ugom Polijem, ki so jim orisali delo in pristojnosti skupščine ter prizadevanja za uveljavitev sodelovanja v srednjeevropskem prostoru, ki dobiva vse večji pomen v procesu gospodarske, kulturne, družbene in politične rasti.

Na sliki (foto Rizzo): delegacija slovenskih novinarjev s predsednikom Solimbergom v dvorani deželne skupščine FJK.

Ob prvi premieri v SSG zdravica za novo sezono z manj težavami



Sinoči so se slovesno, kot se pač za take priložnosti spodobi, ponovno odprla vrata naše gledališke hiše. S premiero Schillerjevih Spletk in ljubezni se je namreč začela nova sezona Slovenskega stalnega gledališča, ki prinaša še dobrodošlo družabno novost, bar KGB. Ob prihodu v teater so sinoči obiskovalce

sprejeli predstavniki vodstva gledališke hiše v družbi z dekleti v narodnih nošah, ki so ponujala kozarček za zdravico. Pa nazdravimo vsi skupaj našemu gledališču z željo, da bi ga v novi sezoni spremljalo čim manj težav!

Na sliki (foto Križmančič) sprejem sinočnih obiskovalcev premierske predstave SSG.

Zelena luč za gradnjo obalne nadvozne ceste

Po vrhovnem svetu za javna dela je tudi upravni svet cestne družbe ANAS potrdil načrt tržaške Avtonomne pristaniške ustanove za izgradnjo nadvoza, ki bo povezoval Trajanovo nabrežje s VII. pomolom. Družba ANAS se je tudi odločila, da bo dala tako izvedbo in upravljanje tega objekta v zakup tržaški Pristaniški ustanovi.

Načrt predvideva tudi izgradnjo dvignjenega trga med vznožjem VII. pomola in Lloydovim stolpom, pod trgom pa bo pokrit prostor, ki bo meril 10 tisoč kvadratnih metrov.

Za omenjena dela bodo porabili 35 milijard lir, ki jih je že zagotovila država, in sicer v dveh tranšah po 20 oziroma 15 milijard lir. Nadvozna cesta bo dolga 1785 metrov, slonela pa bo na velikih stebrih, ki jih bodo vgradili globoko v kamniti teren.

Nova prometna arterija bo nedvomno veliko prispevala k olajšanju tovarnega prometa znotraj novega prostega pristanišča, še zlasti takrat, ko bosta začela obratovati še dva nova priveza ro-ro terminala na Trajanovem nabrežju.

Vprašanje deželnih svetovalcev KPI

O zaposlitvi delavcev Aquile

Vprašanje zaposlitve za delavce bivše rafinerije Aquila, ki jim niso bila zagotovljena nova delovna mesta v okviru družb Monteshell in SITIP, je predmet vprašanja, ki so ga deželni svetovalci KPI Poli, Budin, Lusa in G. Padovan naslovili na deželni odbor. V njem vabijo deželno vlado, naj skliče srečanje s krajevnimi upravami, podjetniškimi združenji, sindikalnimi organizacijami in delavci, na katerem bi se dogovorili za sporazum o rešitvi tega vprašanja s pomočjo Deželne agencije za delo. Obveznost Dežele, da poskrbi za zaposlitev odvečne delovne sile izhaja namreč iz sporazuma, ki ga je le-ta natančno pred letom podpisala s sindikalnimi organizacijami CGIL, CISL in UIL.

Volilni shodi in srečanja v Miljah

V Miljah je v polnem teku volilna kampanja za predčasne občinske volitve. Deželno vodstvo KPI vabi danes na javno srečanje o reformi krajevnih uprav, ki se ga bo med drugim udeležil tudi poslanec Gianni Ferrara. Posvet, ki ga bo vodil nosilec Liste Frausin in dosedanj župan Claudio Mutton, se bo začel ob 9.30 v gledališču Verdi v Miljah. Slovenska skupnost pa bo imela jutri shoda pri Kona raznih govorovanjih lipove vejice pa so včeraj govorili kandidat Fedor Žigon, tržaški občinski svetovalec Aleš Lokar in Boris Gombač.

Volilni kartel PSI-PSDI pa prireja jutri v miljski dvorani Olimpia debato o turističnem razvoju krajevnih stvarnosti. Razprave, ki se bo začela ob 10. uri, se bo udeležil tudi član vsedržavnega socialističnega vodstva poslanec Renzulli.

Proces se je zaključil včeraj na preturi

Stroge kazni za »tolpo Genovčanov« ki je kradla nezastražene kontejnerje

V dokaj napetem ozračju se je včeraj na preturi zaključil proces proti tako imenovani »tolpi Genovčanov«, to je proti 38-letnemu Salvatoreju Loprestiju iz Catanie, ki živi v Genovi, 34-letnemu Serafinu Di Paoli iz Palerma, ki prav tako živi v Genovi, 41-letnemu Antoniu Cosentinu iz Catanie in 40-letnemu Jugoslovancu Božidarju Miniću, ki jih je policija aretirala 26. julija pod obtožbo, da so kradli na kontejnerjih, parkiranih na tržaških parkiriščih in na avtoterminalu pri Fernetičih. Pretor Piervalerio Reinotti je vse štiri obtožence spoznal za krive in jih obsodil na dokaj stroge zaporne in denarne kazni, ki so skoraj izpolnile zahteve odvetnikov civilne stranke.

Proces, ki se je začel v napetem ozračju že pretekli teden, je namreč označevala neka neobičajna želja, da bi obtožence kaznovali »zgledno«, kot

sta to zahtevala odvetnika oškodovanih avtoprevoznikov Cunje, Iellinija in denarne kazni, ki so skoraj izpolnile zahteve odvetnikov civilne stranke. Pretor Reinotti je tako obsodil Loprestija na štiri leta in šest mesecev zapor ter na tri milijone globe, Cosentina na štiri leta zapor in na dva milijona globe, Di Paola na štiri leta in deset mesecev zapor in na dva milijona globe ter nazadnje Minića na dve leti in osem mesecev zapor in na 800 tisoč lir globe. Lopresti, Cosentino in Di Paola bodo morali poleg tega plačati odškodnino oškodovanim avtoprevoznikom, in sicer Lopresti družbi

Autamarocchi, Lopresti in Di Paola Cunji, vsi trije pa Ielliniju. Slednji bo moral takoj prejeti deset milijonov lir. Pretor je tudi zavrnil zahtevo branilcev, da bi obtožence spustili na časno svobodo ali da bi jim priznali hišni pripor. Odredil je zaplembo njihovih vozil in orodja za vlamljanje in napovedal nov proces proti obsojencem, češ da so med prvim zasledenjem žalili javnega funkcionarja (obtoženci so namreč žaljivo kričali agentom letkega oddelka, da lažejo).

Četverico je policija aretirala 26. julija letos, ko jih je zasačila, medtem ko so »pregledovali« kontejner, ki je bil parkiran v Ul. San Marco. Pri njih pa so našli tudi dokumente in pečat drugih okradenih kontejnerjev, kar je neopornko dokazovalo, da so bili krivi tudi za kraje, ki so jih tržaški avtoprevozniki utrpeli od začetka leta.

Okrogla miza v Trstu

Kongresni turizem postaja vse bolj donosna panoga

Kongresni turizem predstavlja enega izmed izhodov iz sedanje krize turizma v Italiji, kateri botrujejo predvsem naravne katastrofe, kot npr. pojav alg, pomanjkanje snega, poletni požari ipd. Samo v letu 1988 je kongresni turizem prinesel Italiji 8 tisoč 400 milijard lir z 20 milijoni nočitev, saj je bilo kar 270 tisoč kongresov, simpozijev in drugih prireditvev. S temi številkami se je Italija povzpela na četrto mesto svetovne lestvice.

Te podatke so predstavili na včerajšnji okrogli mizi o razvoju kongresnih dejavnosti, ki jo je na Pomorski postaji priredil konzorcij Promotrieste. Potrebo po preusmerjanju turizma je včeraj poudaril tudi predstavnik italijanske ustanove za turizem ENIT Gianfranco Pompeo in povedal, da je ENIT za leto 1989 in 1990 postavil v ospredje svojih prizadevanj prav kongresni turizem. Po njegovih besedah bo kongresni turizem z letom 1993 postal še pomembnejši gospodarski sektor.

Sprostitev tržišča pa bi po mnenju docenta marketinga Giancarla Fighiere lahko s svobodno konkurenco imela tudi negativne posledice, saj bi kongresni turizem v Italiji, ki je med najbolj priljubljenimi deželami tudi za te dejavnosti, lahko prevzeli tuji operaterji. Fighiera je zato predlagal, da bi čimprej začeli širšo reklamno kampanjo v tujini, ki je bila doslej prepuščena samo zasebnikom, posamezne operaterje pa je spodbudil, naj izpopolnijo svojo profesionalno pripravo.

Zaključno besedo je imel član vodstva Promotrieste Cividin, ki je dejal, da je Trst med petimi najpomembnejšimi italijanskimi kongresnimi mesti, a da bo treba še veliko storiti, da bo postal tudi res gostoljubno mesto.

† Nenadoma nas je zapustil naš ljubljani mož in oče

Franc Abram

Pogreb bo danes, 14. t. m., ob 12. uri iz mrtvašnice glavne bolnišnice v cerkev na Katinaro.

Žalostno vest sporočajo žena Marija, hči Lučka in ostalo sorodstvo.

Katinara, 14. oktobra 1989

† Zapustila nas je naša ljubljena nona

Ana Germani

(KUS)

Pogreb bo danes, 14. t. m., ob 12. uri iz mrtvašnice glavne bolnišnice naravnost v cerkev sv. Jerneja na Opatinah.

Žalostno vest sporočajo snaha Luigia, vnukinja Gabriella z Luciom ter vsi sorodniki.

Trst, 14. oktobra 1989

(Pogrebno podjetje Zimolo)

Ob nenadni smrti bivšega ravnatelja slovenskih sporedov inž. Borisa Sancina izreka kolektiv Radia Trst A globoko sožalje ženi Nadi in sinu Borisu.

Ob nenadni in bridki izgubi sodelavca, planinca in urednika Vodnika po Vertikalni inž. Borisa Sancina izreka vsem svojem globoko sožalje Slovensko planinsko društvo v Trstu

Ob izgubi dragega Borisa Sancina se pridružuje žalovanju svojcev

dr. Sonja Mašera

Ob izgubi dragega očeta in deda izrekajo družini Sancin iskreno sožalje Nadjia in Francesco, Marija in Edvin, Nadjia, Branka, Barbara in Martin, Loredana in Vojko ter Nadjia in Diego.

Ob izgubi dragega očeta izrekamo Borisu in svojem občuteno sožalje

Aljoša, Diana, Giovanni, Mariuša, Tom

Maja, Pavel in Erika Fonda s starši izrekajo gospe Nadi, prijatelju Borisu in njegovi družini iskreno sožalje ob nenadni izgubi dragega moža in očeta.

V ponedeljek v Verdiju

Mstislav Rostropovič

s pariškim orkestrom

Pri napovedanem dobrodelnem koncertu svetovno znanega sovjetskega violončelista Mstislava Rostropoviča, ki bo v ponedeljek v gledališču Verdi v organizaciji agencije »Concessionaria di pubblicità«, je prišlo do spremembe. Namesto »Bamberger symphoniker orchestra« bo z Rostropovičem nastopil komorni orkester Paul Kuenz iz Pariza, spremenjen pa je tudi program koncerta.

Na sporedu bodo Mozartova Simfonija št. 41 Jupiter, Haydnov Koncert v D-duru za violončelo in orkester, nato pa še Schumannov Koncert za violončelo in orkester ali Saint-Saënsov koncert za violončelo in orkester, kar še ni dokončno določeno.

Spremenjeni spored bo v še večji meri zaposlil Rostropoviča, tako da bodo ljubitelji glasbe lahko še bolj uživali ob muziciranju tega največjega živečega violončelista. (jk)

izleti

KD Lonjer-Katinara in KK Adria obveščata, da je na razpolago še nekaj mest za izlet po Beli krajini, ki bo v nedeljo, 22. t. m. Prijave sprejemajo v društvu v Lonjerju v večernih urah.

Bi se nam radi pridružili dne 27., 28. in 29. t. m. na izlet v Medjugorje? Za informacije in vpisovanja tel. na št. 200150 - 200382 od 18.00 do 20.30.

ZVI NOV, Združenje aktivistov osvobodilnega gibanja in Društvo slovenskih upokojencev obveščajo, da je na razpolago še nekaj mest za izlet na Reko in Krk dne 20. t. m. Vpisovanje na sedežu organizacij, Ul. Cicerone 8/B, od 9. do 12. ure.

Sekcija Slovenske skupnosti občine Dolina obvešča, da bo odhod avtobusa za izlet v Furlanijo danes, 14. t. m., po sledečem urniku: Boršt ob 6.50, Boljunec ob 7. uri, Dolina pri Križcu ob 7.05 ter Mačkolje ob 7.15.

Darujte v sklad
Mitje Čuka

— tržno obvestilo —

Neka fluorescentna beljakovina
potrjuje učinke retinola

Proti gubam

Preizkus sta opravila
dva ameriška raziskovalca

NEW YORK — »Ali je mogoče omejiti gube?« Pritrdilni odgovor je nedavno prišel iz Pennsylvanije, kjer sta dva raziskovalca odkrila, da retinol, snov, ki jo uporabljajo za izdelavo sredstev proti gubam, pospešuje obnovo celic.

Do tega zaključka sta prišla raziskovalca Harry Elden in Elizabeth Sweitzer potem, ko sta opravila izvirne teste na Xienta Institute for Skin Research v Bernvillu. Petnajstim prostovoljcem obeh spolov sta napravila na roki dva madeža s posebno fluorescentno beljakovino, od porno proti vodi in milu, ki jo lahko odpravi le celično prenavljanje. Te madeže sta potem raziskovalca obravnavala na različnih način: na enega sta nanašala kremo proti gubam, na drugi retinolom, drugega pa sta pustila brez nege.

Fluorescentna beljakovina je hitreje izgnila na mestu, kamor so nanašali retinolsko kremo, kot pa na tistem, ki so ga prepustili naravnemu ciklusu celične preнове.

»Retinolska krema je dokazala, da lahko zmanjša globino in število gub,« sta zagotovila ameriška raziskovalca.

Retinolska krema, ki sta jo testirala Harry Elden in Elizabeth Sweitzer, je znana pod imenom Anti-Age Retard, njen proizvajalec pa je multinacionalna družba KORFF, ki jo prodaja v ameriških in evropskih lekarnah. Najti jo je mogoče tudi v italijanskih lekarnah, in sicer za tri različne starostne pasove: za 25, 35, 45 in za 55 in več let.

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

Otvoritvena predstava
sezone 1989-90

FRIEDRICH SCHILLER

Spletke in ljubezen

REŽIJA ZVONE ŠEDLBAUER

PONOVITVI: danes, 14. oktobra, ob 20.30 - abonma RED B, jutri, 15. oktobra, ob 16. uri - abonma RED C.

Prodaja abonmajev in vstopnic od 10. do 12. ure ter eno uro pred pričetkom predstav, jutri eno uro pred pričetkom predstave v Kulturnem domu v Ul. Petronio 4, tel. 734265.

Novost sezone: po vsaki predstavi bo odprt bar KGB!

gledališča

ROSSETTI

Gledališka sezona 1989-90 - Tržaški Teatro Stabile sporoča, da so v teku vpisovanja novih abonmajev in potrjevanja starih pri osrednji blagajni v Pasaži Protti.

Nocoj ob 20.30 (red 1. sobota) bo tržaški Teatro Stabile v sodelovanju s Taormina Arte ponovil delo W. Shakespeara RIHARD III. v režiji Gabrieleja Lavie. V abonmaju odrezek št. 1. Prodaja vstopnic pri osrednji blagajni v Pasaži Protti.

VERDI

Simfonična sezona gledališča Verdi 1989-90 - Pri blagajni gledališča so v teku vpisovanja novih in potrjevanja starih abonmajev.

Simfonična sezona 1989-90 - Danes, 14. t. m., ob 18.00 (red S) simfonični koncert pod vodstvom S. Argrisa. P. Bordoni (klavir), F. Selvaggio (violin) in S. Palm (violinčelo) bodo izvajali Bussottijeve in Beethovnov skladbe.

TEATRO CRISTALLO - LA CONTRADA

Nocoj ob 20.30 ponovitev dela CO IERIMO PUTEI..., variete Carpinterija in Faragune.

Gledališka sezona 1989-90 - Pri osrednji blagajni v Pasaži Protti in pri blagajni gledališča so v teku vpisovanja novih in potrditve starih abonmajev.

Gledališče Scuola dei Fabbri

Zadruga LA COLLINA bo še jutri, 15. t. m., uprizorila Kroetzovo delo ROBE DE OMINI (Mannersache). Režija Mario Ursič. Nastopata Miranda Caharija in Claudio Misculin. Scenografija Marjan Kravos, glasba Giampaolo Coral.

razstave

V TK Galeriji - Ul. sv. Franciška 20 - je na ogled razstava slikarjev FRANZA BERGERJA, VALENTINA OMANA, ROBERTA PRIMIGA in THOMASA WÖR-GÖTTERJA.

V prtiličnih prostorih Tržaške kreditne banke - Ul. Filzi 10 - so na ogled dela avstrijskih slikarjev FRANCA BERGERJA in ROBERTA PRIMIGA.

V galeriji Tommaseo - Ul. del Monte 2/1 - je do 18. oktobra odprta antološka razstava slikarja LUCIANA CATTANIE.

V Kraški galeriji v Repnu razstavlja svoja dela slikar DEMETRIJ CEJ. Razstava je odprta vsak dan od 11.00 do 12.30 in od 14.00 do 18.00.

Na sedežu Letovišarske ustanove v Sesljanu je do 17. t. m. odprta razstava grafik slikarja CLAUDIA BIANCHIJA.

V sejni dvorani Bibliotece Statale del Popolo v Ul. Rosario 2 je na ogled razstava ilustracij za otroke pod naslovom ILUSTRACIJE FULVIA TESTE v organizaciji Študijskega centra za mladinsko literaturo A. Alberti.

Na Gradu sv. Justa je do 25. t. m. na ogled razstava nemškega slikarja M. MATHIASA PRECHTLA.

Na sedežu letovišarske ustanove v Miljah je do 16. t. m. odprta razstava z naslovom GOBA: PRILOŽNOST SREČANJA.

V galeriji S. Michele - Ul. S. Michele 8 - razstavlja do 19. t. m. svoja dela slikar STEFANO COMELLI.

V galeriji Bassanese - Trg Giotti 8 - bo do 12. novembra razstavljal JEAN-MICHEL FOLON. Razstava je odprta vsak delavnik od 17. do 20. ure.

V galeriji Carthusius razstavlja do 26. t. m. svoje grafike tržaška umetnica ELETTRA METALLINO.

V galeriji Il Tribbio je na ogled do 27. t. m. razstava slikarja JORGEJA GARZOLINIJA.

V galeriji Malcanton je do 27. t. m. odprtarazstava ANNAMARIE D'ONOFRIO DI BIASE.

koncerti

Katedrala sv. Justa

Zadnji koncert skupine GRUPPO CAMERISTICO TRIESTINO, ki je bil predviden za jutri, 15. t. m., ODPADE.

V torek, 17. t. m., ob 20.30 bo v katedrali sv. Justa koncert v počastitev 5. obletnice smrti tržaškega skladatelja Giulia Viozzija, ki ga organizirata Cappella Civica v sodelovanju z združenjem Promusica.

Glasbena matica Trst - Koncertna sezona 1989-90 - Vpisovanje abonmajev na GM, Ul. R. Manna 29, do srede, 18. t. m., od 10. do 12. ure.

včeraj-danes

Danes, SOBOTA, 14. oktobra 1989
KALIST

Sonce vzide ob 6.20 in zatone ob 17.22 - Dolžina dneva 11.02 - Luna vzide ob 16.49 in zatone ob 5.42.

Jutri, NEDELJA, 15. oktobra 1989

RADISLAV

PLIMOVANJE DANES: ob 2.28 najnižje -43 cm, ob 8.42 najvišje 60 cm, ob 15.11 najnižje -59 cm, ob 21.17 najvišje 39 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 15,5 stopinje, zračni tlak 1023,5 mb ustaljen, brezvetrje, vlaga 74-odstotna, nebo pooblačeno, morje skoraj mirno, temperatura morja 19,2 stopinje.

ROJSTVA, SMRTI IN OKLICI

RODILI SO SE: Luana Zoldan, Daniele Calia, Nicole West, Stefano Pierobon, Alice Bessarione, Matteo Leoni, Eleonora Della Sala.

UMRLI SO: 50-letni Renato Stok, 77-letni Boris Sancin, 80-letna Maria Ragusin vd. Portolan, 96-letna Anna Montina, 76-letna Maria Bancia, 88-letna Orsola Sokolic vd. Gregori, 87-letna Ofelia Colja, 85-letna Anna Germani, 59-letni Ernesto Neppi.

OKLICI: analitik Guido Cervi in poklicna bolničarka Martina Debelli, inštalater Fabio Aiello in uradnica Laura Bilinich, inštalater Manuel Dapretto in v pričakovanju zaposlitve Raissa Chert, Antonio Stagliano in Nicolina Simione, elektromehanik Walter Kerpan in solnica Sonia Sirk, kemik Paolo Martinuzzi in kemik Anna Luchetta, finančni stražnik Francesco Cuciniello in gospodinja Emilia Cimmino, kuhar Diego Bianco in prodajalka Maria Bartolomeo, trgovski posrednik Flavio Wernigg in gospodinja Rosalba Pagnini, upokojenec Stelio Bergamo in trgovka Mariagrazia Boccuto, zapriseženi čuvaj Paolo Delizzotti in gospodinja Paola Scamperle, trgovec Mario Lamanda in upokojenka Giuliana Schrey, mesar Alessio Mazzaroli in uradnica Daniela Bove, zapriseženi čuvaj Antonio Sabatino in tekstilna izvedenka Brankica Ristovic, mehanik Silvano Mainardi in gospodinja Giuliana Valerio, pristaniški delavec Fabio Chinchio in zdravnica Roberta Balestra.

DNEVNA IN NOČNA SLUŽBA LEKARN

Od ponedeljka, 9., do sobote,

14. oktobra 1989

Dnevna služba - od 8.30 do 19.30

Trg Oberdan 2, Ul. T. Vecellio 24, Ul. Zorutti 19, Largo Osoppo 1 (Greta), Lungomare Venezia 3 (Milje).

BOLJUNEC (tel. 228124), **SESLJAN** (tel. 414068) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Dnevna služba - od 19.30 do 20.30

Trg Oberdan 2, Ul. T. Vecellio 24, Ul. Zorutti 19, Largo Osoppo 1 (Greta), Trg Cavana 1, Trg Giotti 1, Lungomare Venezia 3 (Milje).

BOLJUNEC (tel. 228124), **SESLJAN** (tel. 414068) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba - od 20.30 do 8.30

Trg Giotti 1, Trg Cavana 1, Lungomare Venezia 3 (Milje).

BOLJUNEC (tel. 228124), **SESLJAN** (tel. 414068) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA - Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

razne prireditve

KD Ivan Grbec - Škedenj (Ul. di Servola 124) prireja danes, 14. t. m., ob 20.30 predavanje z diapozitivi prof. Marinke Pertot PO NARODNIH PARKIH POLJSKE. Vabljeni!

V Društvu slovenskih izobražencev v Trstu bo v ponedeljek, 16. t. m., SREČANJE Z ODVETNIKOM DR. STANOM KLEPOM, pobudnikom komemoracij na Žalah. Govoril bo o pomenu sprave v sedanjih slovenski stvarnosti. Začetek ob 20.30.

kino

ARISTON - 15.30, 22.15 *Il barone di Munchhausen*, i. Oliver Reed, Valentina Cortese.

EXCELSIOR - 17.00, 22.15 *Rito d'amore*, i. Valerie Bosh, Larry Huckmann, □ **EXCELSIOR AZZURRA** - 15.45, 21.45 *Storia di ragazzi e di ragazze*, r. Pupi Avati.

NAZIONALE I - 16.15, 22.15 *Karate Kid III - La sfida finale*.

NAZIONALE II - 16.30, 22.15 *Levithan*.

NAZIONALE III - 16.00, 22.00 *Spogliando Valeria*, er. □ □

NAZIONALE IV - 16.30, 22.15 *Cookie*, kom., i. Peter Falk, Jerry Lewis.

GRATTACIELO - 17.30, 22.00 *Indiana Jones - L'ultima crociata*, i. Harrison Ford, Sean Connery.

MIGNON - 16.30, 22.15 *La più bella del reame*, i. Carol Alt, □

EDEN - 15.30, 22.00 *Folli desideri erotici*, porn., □ □

CAPITOL - 17.00, 22.00 *La casa 4*, srh.

LUMIERE FICE - 15.45, 22.15 *Gorilla nella nebbia*, i. S. Weaver.

ALCIONE - 17.00, 22.15 *Palombella rossa*, r.-i. Nanni Moretti.

RADIO - 15.30, 21.30 *Le infermiere dell'amore*, porn., □ □

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □ □

Berite

»Novi Matajur«

čestitke

Danes slavita v Trstu 50-letnico poroke naša LENČKA in FRICE GREGORI. Iskrene čestitke ob zlatem jubileju jima izražajo družini Gabrovec in družina Rinaldi.

Danes praznujeta zlato poroko LENČKA in FRICE. Še na mnoga zdrava in skupna leta jima kličejo brat Aldo, Genija, Valter, Neva, Livijo, Vesna, David, Danijel in Andrej.

V Prebenegu BORIS živi in danes 40 let slavi. Še mnogo srečnih in zdravih dni mu želita nečak Aljek in sestra Danica z možem Miranom.

Danes praznuje 40 let BORIS KOCIJANČIČ. Vse najboljše mu želita mama in tata.

Danes praznuje svoj rojstni dan NEVENKA. Obilo zdravja in zadovoljstva ji želijo mož Salvo ter hčeri Nataša in Vesna.

razna obvestila

Godbeno društvo Nabrežina prireja v okviru Glasbene šole tečaje pihalnih instrumentov in tolkal. Vodili ga bodo prof. Sergio Gratton, Zoran Lupinc in Davide Sinigoi. Vpisovanje gojencev poteka ob torkih in četrtek od 20.30 dalje na sedežu društva v Nabrežini ali po tel. 200897.

ŠZ Bor sporoča, da se je pričela ženska rekreacija. Urniki so sledeči: sredo 10.30 - 11.30 ter sobota 9.30 - 10.30.

Tržaški partizanski pevski zbor bo imel v prostorih Partizanskega doma v Bazovici jutri, 15. t. m., občni zbor, ki bo v prvem sklicanju ob 9. uri in v drugem sklicanju ob 9.30. Dnevni red: poročila odbornikov, diskusija, pregled in popravek statuta, razrešnica staremu odboru, volitve novega odbora, razno.

Godbeno društvo Prosek prireja glasbeni tečaj za mlade godbenike. Vpisovanje poteka na sedežu društva v Soščevi hiši na Proseku ob torkih in sredah od 16. do 18. ure in ob petkih od 15. do 17. ure.

KD Kraški dom - Repentabor organizira začetniški tečaj standardnih in latinsko-ameriških plesov, ki ga bo vodil David Poljšak. Začet se bo 20. t. m. in nadaljeval vsak petek od 20.30 do 22.30. Vpisuje Bogdan Ravbar, tel. 327171, od 13. do 16. ure.

SKD Vigred priredi 4-mesečni šiviljski tečaj z Adrijano Regent. Za vpisovanja in informacije tel. na št. 201102 od 18. do 20. ure.

50-letniki z Opčin, iz Banov in od Ferlugov ponovno sklicujejo sestanek v petek, 20. t. m., ob 20.30 v Prosvetnem domu na Opčinah.

Prispevajte za
»Dijaško matico«

prispevki

Ob 19. obletnici smrti dr. Miroslava Legiša daruje N. N. 50.000 lir za pevski zbor Fantje izpod Grmade.

V spomin na strica Viljema darujejo svakinje Pierina, Milena in Tanja 100.000 lir za vzdrževanje Ljudskega doma v Križu.

V spomin na dragega očeta dr. Miroslava Legišo in na nepozabnega moža Zitomirja Terčelja daruje Marta 70.000 lir za Glasbeno matico.

V spomin na Maria Petarosa darujejo svojci 100.000 lir za sekcijo VZPI-ANPI Boršt-Zabrežec in 100.000 lir za PD Slovenec.

V spomin na Maria Petarosa darujejo Zmaga in Anton Petaros (Boršt 46) 20.000 lir za popravilo spomenika padlim v NOB v Borštu in Zabrežcu ter Anica in Diko 20.000 lir za sekcijo VZPI-ANPI Boršt-Zabrežec.

V spomin na naše drage darujeta Maria in Mario Petaros (Boršt 89) 15.000 lir za sekcijo VZPI-ANPI Boršt-Zabrežec.

V spomin na Karla Rudeža darujeta Toni in Danica Žerjal 10.000 lir za Sklad Mitja Čuk.

Namesto cvetja na grob pok. Andreja Pečarja darujeta Marta in Rafael Kocijan 20.000 lir za Podporno pogrebno društvo v Bazovici.

Namesto cvetja na grob drage Pine Rustje darujeta Pina in Marija Blažina. 30.000 lir za Sklad Mitja Čuk.

Fulvija in Dorjan Žerjul darujeta 50.000 lir za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na Danico Starc darujejo Ivan, Anica in Bruna 15.000 lir za kontovelsko cerkev in 15.000 lir za ŽPZ Prosek-Kontovel.

Namesto cvetja na grob drage Nuti, mamihe sestrčne, daruje Nada Pertot 50.000 lir za Sklad Mitja Čuk.

Namesto cvetja na grob Andreja Pečarja daruje Darko. Grgič z družino (Padriče) 20.000 lir za KD Lipa.

menjalnica

TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Ameriški dolar	1395.—	1385.—
Nemška marka	733,700	731.—
Francoski frank	216,230	214.—
Holandski florint ...	650,500	647.—
Belgijski frank	34,962	34,400
Funt šterling	2174.—	2160.—
Irski šterling	1952,500	1930.—
Danska krona	187,990	185.—
Grška dramma	8,345	7,800
Kanadski dolar	1188.—	1140.—

mali oglasi

PRODAM golf VW 1100, letnik 1979, v dobrem stanju. Tel. 412233 vsak dan od 13.30 do 14.30.

PRODAM ford escort GL 1100, letnik 1980, za 600.000 lir, tel. 65474.

PRODAM motor kawasaki 450 LTD Caston, letnik 1988, tel. 327023.

PRODAM campagnolo benzina, letnik 1981, odlično ohranjena. Tel. 211552 (urnik trgovin).

PRODAM BMW R 100 RS, letnik 1984, prevoženih 35.000 km, rdeče barve. Tel. (0481) 882010 ob 20. uri.

PRODAM opel corsa 1000 po zelo ugodni ceni zaradi vojaških obveznosti. Tel. 51370.

PRODAM BMW 320, letnik 1980, v dobrem stanju. Tel. 299726 ob urah obedov.

PRODAM prodajalno sadja in zelenjave v centru mesta z licenco in opremo. Tel. 228390.

FRIZERSKI SALON LORI obvešča cenjene stranke, da posluje odslej od 10. do 19. ure in da ima dodatno pomočnico. Klomberska cesta 8, Nova Gorica, tel. (003865) 23043.

SAMOPOSTREŽNA trgovina išče vajenca. Tel. na št. 228729 v večernih urah.

PODJETJE



OD SOBOTE 14. OKTOBRA
DO PETKA 20. OKTOBRA

In spet nogometni maraton



Sreda je pač postala nogometni dan in z njo seveda tudi televizijski sporedi, ki skušajo ponuditi športnim ekranomanom ob čim popolnejšem izboru dogodkov tudi čim več neposrednih prenosov. Evropski pokali so za prihodnjo sredo sprožili pravi nogometni maraton. Državne mreže bodo posredovale prav gotovo srečanja Milan-Real Madrid, Fiorentina-Sochaux (če ne bo tekma morda že v torek) in Paris St. Germain-Juventus. Berlusconijeve mreže si bodo skušale priboriti prenos srečanja Borussia Dortmund-Sampdoria, gotovo pa bomo lahko sledili na Italia 1 tekmi Wettingen-Napoli. Nogometa ne bo manjkalo niti na koprski televiziji, ki zadnje čase posveča veliko pozornosti raznim evropskim prvenstvom, in na TMC, ki pa ni objavila izbora tekem.

Morda vas zanima

film

sobota 20.30 Italia 1
Il cacciatore (dram.)
nedelja 16.30 RAI 3
I tre amigos (kom.)
nedelja 20.30 TMC
Ti ricordi Dolly Bell? (dram.)
ponedeljek 22.40 Rete 4
Ragtime (dram.)
torek 20.30 Rete 4
Il principe e la ballerina (kom.)
torek 22.30 Rete 4
I duellanti (dram.)
sreda 22.30 Rete 4
Impiegati (kom.)
četrtak 20.30 Italia 1
Indiana Jones (pust.)
petek 23.10 RAI 3
Nel corso del tempo (dram.)
petek 23.15 Rete 4
Mamma Roma (dram.)

glasba

sobota 10.50 RAI 3
Händel in I solisti veneti
nedelja 14.00 TMC
Koncert Michaela Jacksona

šport

sobota 14.55 RAI 2
Nogomet: Italija-Brazilija
sobota 17.00 RTV-Lj 1
Košarka: Partizan-CZ
sreda 20.25 RAI 1 in Italia 1
sreda 22.20 TMC
Nogomet - evropski pokali
sreda 20.45 Italia 1
Nogomet: Wettingen-Napoli
petek 18.00 in 20.30 TV-Kp
Košarka: Denver-Barcelona
nato: Jugoplastika-Philips

ali

sobota 11.30 RTV-Lj 1
Moč in nemoč slovenskega liberalizma (pon.)
nedelja 9.30 RAI 2
Plesni maraton
nedelja 22.05 RAI 3
I racconti del 113
torek 21.00 RTV-Lj 1
Politika - Z oltarja na stojnico
četrtak 23.35 RAI 3
Etika in znanost
petek 22.05 RTV-Lj 1
150 let fotografije

tedan

primorski
dnevnikza pogled
v svet

SOBOTA, 14. 10.

RAI 1	RAI 2	RAI 3
7.00 Film: Il mistero di villa Drake (krim., ZDA 1983, r. David Jackson, i. Greg Wynne)	7.00 Risanke	10.50 Glasbena oddaja: Musica, musica - Koncert RAI 3 s skupino I solisti veneti (dirigent Claudio Scimone; Haendel - Messia)
8.30 Gledališče: Nicholas Nickleby (Dickens, v angleščini, 2. del)	8.00 Film: La segretaria privata di Andy Hardy (kom., ZDA 1941, r. George Seitz, i. Mickey Rooney)	12.00 Aktualno: Magazine 3
9.30 Nad.: Il terzo invitato (2. del)	10.00 Dokumentarec o reki Arno	14.00 Deželne vesti
11.00 Nadaljevanka: Chateaufallon	10.30 Dok.: Evropski dnevi	14.30 Film: Anna (dram., It. 1952, r. Alberto Lattuada, i. Silvana Mangano, Raf Vallone)
11.55 Vreme in dnevnik	11.00 Komični posnetki	16.00 Dok. oddaja: Drobci
12.05 Nanizanki: Cuori senza età, 12.30 La signora in giallo	11.20 Film: Erasmo il lentiginoso (kom., ZDA 1965, r. Henry Koster, i. James Steward)	16.55 Film: Per te ho ucciso (dram., ZDA 1949, r. Norman Foster, i. Joan Fontaine, Burt Lancaster, Robert Newton)
13.30 Dnevnik	13.00 Dnevnik, šport, loto	18.10 Variete: Dancemania
14.00 Dokumentarec: Prizma	13.50 Nanizanki: Il brivido dell'imprevisto, 14.15 Capitol	18.45 Športna oddaja: Derby (vodi Aldo Biscardi)
14.45 Sobotni šport: kolesarstvo in motociklizem	14.55 Nogomet: Italija-Brazilija	19.00 Vreme in dnevnik
16.30 Rubrika: Iz parlamenta	16.45 Športna oddaja: Rotosport - rugby, odbojka, košarka Glaxo Verona-Teorema	19.30 Deželne vesti
17.00 Variete: Il sabato dello zecchino	18.55 Nogometni tednik: Dribbling	19.45 Drobci - risanke
18.00 Kratke vesti in zrebanje loto	19.30 Horoskop, vreme, dnevnik, šport	20.30 Film: Pianura rossa (vojni, VB 1954, r. Robert Parish, i. Gregory Peck, Win Min Than)
18.10 Nabožna oddaja	20.30 Film: Hombre (western, ZDA 1967, r. Martin Ritt, i. Paul Newman, Fredric March)	22.10 Dok. oddaja: Drobci
18.20 7. festival komikov - Nagrada Torre d'oro	22.20 Dnevnik - nocoj	23.00 Filmske novosti
19.40 Almanah, vreme in dnevnik	22.35 Boks: Belcastro-Camputarò in Oliva-Gery	23.05 Nočni dnevnik
20.30 Variete: Fantastico	23.30 Aktualno: Rosa & chic	23.20 Variete: Nočni blob
23.00 Dnevnik, nato Posebnosti	0.15 Nočni šport	
0.10 Nočni dnevnik in vreme		
0.20 Film: Indagine incompiute (dram., VB 1982, r. Karl Francis, i. Glenda Jackson)		

Veliki cirkusi kot protiutež Fantastico

Sobota zvečer je za vsako TV mrežo važen trenutek. RAI 1 nam od preteklega tedna ponuja vsakoletni *Fantastico*, v odgovor si je glavna Berlusconijska mreža priborila »največji spektakel na svetu« ali z drugimi besedami niz dvanaestih oddaj (in torej za isto dobo, kot bo trajal *Fantastico*), v katerih bodo gostovali svetovno znani cirkusi s svojimi krotilci, klovnii in akrobati. Nocojšnji gost bo cirkus Orfei, na sliki z voditeljema Gigijem in Andreom.



ZASEBNE TV POSTAJE

CANALE 5	ITALIA 1	TELEFRIULI	TELE 4
7.00 Nanizanki: Fantasi-landia, 8.00 Hotel	7.00 Risanke	12.00 Nan.: Chopper One	(Se povezuje s sporedi Italia 1)
9.00 Aktualni oddaji: Agenzia matrimoniale, 9.30 Cerco e offro	8.30 Nanizanke: Cannon, 9.30 Operazione ladro, 10.30 Agenzia Rockford, 11.30 Simon & Simon	12.30 Glasbena oddaja: Voglia di musica	Lastne oddaje:
10.00 Zdravniški pregled	12.30 Italijanske smešnice	13.00 Vesti	14.00 Kronika in komentar
10.25 Filmske novosti	12.35 Aktualno: Anteprema	13.30 Rubrika: Sport Club	19.30 Dogodki in odmevi
10.30 Kviz: Casa mia	13.00 Dok.: Jonathan	14.30 Rubrika o zdravstvu	
12.00 Nanizanka: I Jefferson	13.30 Rubrika: Calciomamia	15.00 Glas. odd.: Music box	
12.45 Kvizi: Il pranzo è servito, 13.30 Cari genitori, 14.15 Gioco delle coppie	14.30 Glasbena oddaja: Be Bop A Lula	18.00 Nanizanka: Baciama strega - Il cantante	
15.00 Aktualni oddaji: Agenzia matrimoniale, 15.30 Cerco e offro	15.25 Italijanske smešnice	19.00 Dnevnik	
16.00 Nan.: Love Boat	15.30 Aktualno: So to Speak	19.30 Rubrika: Dan za dnem	
17.00 Aktualno: L'arca di Noè	16.00 Otroški spored	20.00 Rubrika: Fuori campo	
18.00 Kvizi: O.K. il prezzo è giusto!, 19.00 Il gioco dei 9, 19.45 Tra moglie e marito	18.00 Nanizanka: Arnold	20.30 Film: Stagione violenta (dram., 1927, i. Marcel Moussay, i. Olivier Abecassis, Sarah Franchetti)	
20.30 Variete: Sabato al circo (vodita Gigi in Andrea, gost cirkus Orfei)	18.35 Variete: Musica E'	22.30 Klasična glasba	
23.55 Aktualno: Unbelaplausu	19.30 Nanizanka: I Robinson	23.30 Dnevnik, dražba, vesti	
24.00 Sobotni boks	20.00 Risanke		
1.00 Nanizanki: Petrocelli, 2.00 Lou Grant	20.30 Film: Il cacciatore (dram., ZDA 1978, r.		
RETE 4			
8.30 Nan.: Il Virginiano			
10.30 Film: Senza famiglia (dram., It. 1944, r. Giorgio Ferroni, i. Luciano De Ambrosis)			
12.15 Nanizanka: La piccola grande Nell			
12.40 Otroška oddaja: Ciao ciao in risanke			
ODEON			
8.00 Nanizanke: Signore e padrone, 9.00 Marcia nuziale, 9.30 Quattro in amore			
10.15 Aktualno: Il Leonardo			
13.00 Vesti: Odeon News			
13.30 Rubriki: Top motori, 14.00 Forza Italia (pon.)			
15.00 Obnova nad.: Anche i ricchi piangono, Pasioni, Cuore di pietra			
17.30 Nanizanka: T & T			
18.00 Dok.: Beyond 2000			
18.30 Dok.: Človek in zemlja			
19.30 Rubrika o motorjih			
20.00 Nanizanka: I misteri di Orson Welles			
20.30 Film: Space Vampires (srh., ZDA 1985, r. Tobe Hooper, i. Steve Railsback, Peter Firth)			
22.30 Film: Vampiro a mezzanotte (srh., ZDA 1987, r. Gregory McClatchy, i. Jason Williams)			
TMC			
7.30 Vesti: Evening News			
8.30 Dok. o naravi			
9.00 Nanizanke: Ai confini dell'Arizona, 10.00 Al			

RTV Ljubljana 1

- 8.10 Otroška matineja: pravljica Jan-ko in Metka, 8.25 Vodomec, 8.30 Radovedni Taček - Kamen, 8.45 ZBIS - Deček Jarbol; 9.00 Pravljica, 9.25 Triglavski narodni park, 9.45 Pogledi - Pohištvo
 11.00 Dolenjski ljudski plesi
 11.30 Moč in nemoč slovenskega liberalizma (pon.)
 14.20 Druga godba '89: Remmy Ongala in Orchestre Super Matimila
 14.35 Film: Thomas in stari (mlad., Niz. 1985, r. Karst van der Meulen, i. Lex Gouldsmitt)
 16.30 Dnevnik in Poslovne inf.
 16.50 Risanka
 17.00 Košarka: Partizan-CZ
 18.35 Dok.: Na pragu 21. stoletja
 19.00 Risanka, 19.15 TV okno
 19.30 Dnevnik, vreme, Naš utrip
 20.20 Žrebanje 3 x 3, Kolo sreče
 22.05 Dnevnik in vreme
 22.20 Nanizanka: Delo na črno
 23.05 Oddaja za goste iz tujine
 23.10 Film: Klub za srečanje (kom., Fr. 1987, r. Michel Lang, i. Francis Perrin, Jean-Paul Comart)

RTV Koper

- 13.30 TVD Novice
 13.40 Rubrika o košarki: Sottocanestro
 14.30 Rubrika o ribolovu: Fish Eye
 15.00 Nogomet - angleško prvenstvo
 16.45 Bezbol
 18.15 Športna oddaja: Juke Box
 18.50 TVD Novice
 19.00 Rubrika o ribolovu: Fish Eye
 19.30 Rubrika: Sportime
 20.00 Nogomet - tekma iz španskega prvenstva (prenos)
 21.45 TVD Novice
 22.00 Nogomet - nemško prvenstvo
 23.45 Nogomet - angleško prvenstvo

RTV Ljubljana 2

- 18.00 Kako biti skupaj
 18.30 SP v judoju (iz Beograda)
 19.30 Dnevnik
 20.10 Film: Preobrat v družini (dram., ZDA 1978, r. David Lowell Rich, i. Helen Hayes, Fred Astaire)
 21.50 Oddaja o kulturi: Udeleženc in priča - Zoran Gavrilović
 22.35 Športna sobota
 22.55 Glas. oddaja: Mak Fest '89

RADIO · RADIO · RADIO ·

RADIO TRST A

- 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, koledar, pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Kulturni dogodki; 8.40 Evergreeni; 9.25 Glosa; 9.30 Valčki in polke; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.10 S koncertnega repertoarja; 11.30 Črnske duhovne pesmi; 12.00 Življenje onkraj življenja; 12.25 Priljubljene melodije; 12.40 Z lanske Cecilijanke; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Oddaja iz Benečije, Režije in Kanalske doline: Tam za goro...; 16.00 Zabavno kulturna oddaja: Sobotno popoldne (1. del); 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Sobotno popoldne (2. del); 18.00 Radijska nadaljevanja: Magellanov oblak (7. del); 18.40 Orkestalna glasba; 19.20 Zaključek.

LJUBLJANA

- 5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00, 24.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika; 8.05 Pionirski tednik; 9.05 Jezikovna oddaja; 9.15 Sobotna matineja; 10.05 Kulturna panorama; 11.05 Vesela Vojvodina Kranjska; 12.10 Čestitke poslušalcev; 13.00 Danes; 13.30 Poslušalci čestitajo; 14.40 Radijski Merkurček; 15.15 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Od melodije do melodije; 17.00 Mozaik; 18.05 Znano in priljubljeno; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Z ansambli; 20.00 Radio na obisku; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Z orkestri; 23.05 Literarni nokturmo; 23.15 Nočni program.

RADIO KOPER

(slovenski program)

- 13.30, 14.30, 19.30 Poročila; 6.00 Jutranja glasba; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik in cestne informacije; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Pregled dnevnega tiska; 8.00 Prenos Radia Ljubljana; 13.00 Kruh in sol Radia Koper; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.00 Brda, Brda vinorodna; 17.15 Zamejska reportaža; 17.30 Aktualno: Primorski dnevnik; 18.00 Dajmo naši 18.35 Glasbena starinarica; 19.30 Prenos Radia Ljubljana.

RADIO KOPER

(italijanski program)

- 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Glasba; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd in horoskop; 7.30 Voden govorno-glasbeni program; 8.35 Mi in vi; 9.32 Dragi Luciano; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.10 Superpass; 10.40 Družinsko veselje; 11.00 Narečna oddaja; 11.30 Italijana; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Poslušalci čestitajo; 14.45 Športna oddaja; 16.05 Disco scoop; 17.35 Discoteca sound; 18.40 Mi in vi; 20.00 Nočni program.

RADIO OPČINE

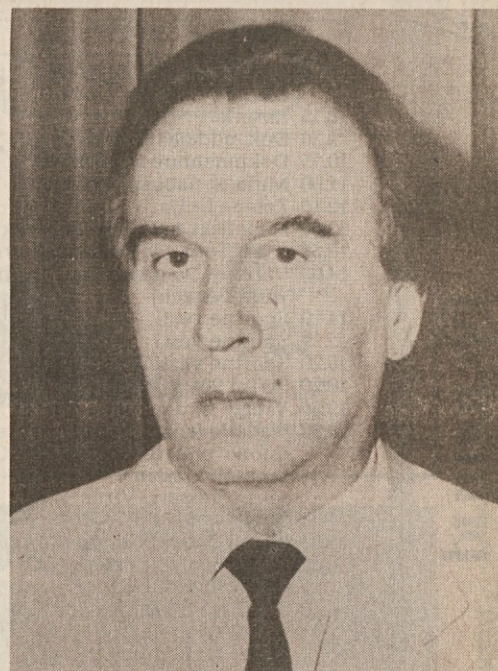
- 7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Zmerek s psihologom; 15.00 Glasba po željah; 17.30 Kje, kaj, kako, zakaj; 20.30 Morski val.

FILMI NA MALEM EKRANU

IL CACCIATORE — The Deer Hunter — Lovec na jelene, ZDA 1978.

V soboto, 14. oktobra, ob 20.30, na Italia 1.

Dramatični film. Trije prijatelji, ki pripadajo ruski izseljeniški skupnosti v Pensilvaniji, se udeležijo »umazane vojne« v Vietnamu. Edini, ki bo preživel pekel v vietnamski džungli, bo resnobni Robert De Niro. Mladoporočeni John Savage se bo vrnil v ZDA težko pohabljen, vendar kot izvedenec v »ruski ruleti«, Christopher Walken pa se bo izgubil v neki saigonski beznici. Režiser Michael Cimino se je s tem filmom lotil nesmisla neizprosne vietnamske vojne in tako mu je uspelo razviti pretresljivo zgodbo o osebnih razmerjih in prijateljstvih, ki se uzorno prilagajajo socialnemu (proletarskemu), antropološkemu (slovanski običaji na ameriški način) in ekološkemu okolju, zato tudi lovu na jelene in na človeka. Filmska fabula je zgovorna: strastni lovec De Niro bo, po grozljivi vietnamski izkušnji, prizanesel tudi jelenu.



Karajanov naslednik

Predsednik Cossiga mu je že pismeno izrazil svoje zadovoljstvo. Vsi o njem že govorijo kot o imenitem nasledniku Herberta Von Karajana. V bistvu pa se on, veliki Claudio Abbado, še ni izrekel. Trdi, da ga je imenovanje presenetilo. Izogiba se, češ da je prezaposlen in ima polne roke dela. Kot ponavadi je Abbado zelo zadržan, ni mu veliko do intervjujev in uradnih izjav, raje se umika v svoj glasbeni svet.

Zdi se, da je soglasna izbira Berlinskih filharmonikov nemalo presenetila tudi tiste, ki so po Karajanovi smrti ugibali o njegovem možnem nasledniku. Pojavljala so se imena svetovno znanih dirigentov, kot so Riccardo Muti, James Levine in Bernard Haitinck, mnenja so bila še posebej naklonjena Lorinu Maazlu. Odločitev znamenitega orkestra Berliner Philharmoniker je tako postavila na noge vsa predvidevanja.

Baje je bila uspešna glasbena pot Abbado začrtana že od mladih nog. Današnji umetniški vodja dunajske Staatsoper izhaja iz družine glasbenikov. Po klavirju se je posvetil kompoziciji in kmalu začel tudi dirigirati. Spoznaval je imenitne glasbenike, kot so Žubin Mehta, Maurizio Pollini, Bruna Canino. Pravi uspeh je dosegel leta 1960 v Scali, po osmih letih je postal njen stalni dirigent. Nastopil je na salzburškem festivalu, dirigiral Simfonike v Londonu in Chicagu, bil pobudnik Mladinskega orkestra evropske skupnosti in ustanovitelj Mladinskega orkestra Gustav Mahler. Na Dunaju je ustvaril festival Wienermoderne, vseskozi pa snema za Deutsche Grammophon.

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____

RAI 1	RAI 2	RAI 3
7.00 Nanizanka: Quello della porta accanto - Libera professione	7.00 Risanke	10.50 Nanizanka: Vita col nonno
8.15 Risanke	8.00 Film: La doppia vita di Andy Hardy (kom., ZDA 1942, r. George Seitz, i. Michkey Rooney)	11.40 Film: Non tradirmi con me (kom., ZDA 1942, r. George Cukor, i. Greta Garbo)
9.30 Dok. oddaja: Kvarkov svet	9.30 Mednarodni plesni maraton: A qualcuno piace classico (1. del)	13.10 Nanizanka: Professione pericolo
10.15 Dokumentarec: Wildside	10.25 15. študijski dnevi (Rimini)	14.00 Deželni dnevnik
11.00 Maša in nabožna oddaja	12.00 Komični posnetki	14.10 Dokumentarna oddaja: Drobci
12.15 Zelena linija	12.25 Odlomki iz rubrike o zdravju	14.45 Variete: Prove tecniche di trasmissione
13.00 Nedeljski tehnik in dnevnik	13.00 Dnevnik, športne vesti in vreme	16.30 Film: I tre amigos (kom., ZDA 1986, r. John Landis, i. Steve Martin, Chevy Chase)
13.55 Kviz: Toto-TV Radiocorriere	13.30 Rubrika o medicini: Trentatrè	18.25 Dokumentarna oddaja: Drobci
14.00 Variete: Domenica in... (vodi Edwige Fenech)	13.45 TV film: Dimmi che mi ami (kom., ZDA 1985, r. Tzipi Trope)	18.35 Športna oddaja: Domenica gol
14.20 Športne vesti	15.15 Film: La regina vergine (zgod., ZDA 1953, r. George Sidney)	19.00 Dnevnik
15.20 Športne vesti	17.00 Variete: Tirami su	19.30 Deželne vesti
16.20 Športne vesti	17.45 Kolesarstvo in avtomobilizem	19.45 Deželne športne vesti
18.10 Šport: 90. minuta	18.50 Nanizanka: Perry Mason	20.00 It. nogometno prvenstvo B lige
19.50 Vreme in dnevnik	19.45 Vreme, dnevnik in šport	20.30 Film: Parole incrociate (krim., Fr.-ZRN-It. 1989, r. Claude Chabrol, i. Jean Poiret, Caroline Beaune)
20.30 Nadaljevanka: E non se ne vogliono andare (r. Giorgio Capitani, i. Massimo Ciavarro, Fiorenza Tessari, Virna Lisi, 1. del)	20.30 Film: La spia impossibile (krim., VB 1987, r. Jim Goddard, i. John Shea, Eli Wallach)	22.05 Aktualno: I racconti del 113
21.55 Športna nedelja	22.10 Dnevnik in vreme	22.50 Dokumentarna oddaja: Drobci
24.00 Nočni dnevnik in vreme	22.25 Aktualno: Mixer nel mondo	23.00 Filmske novosti
0.10 Šport: motociklizem - VN Rima F1 (posnetki iz Rima)	23.25 Rubrika o protestantizmu	23.05 Nočni dnevnik
0.40 TV film: Charlie (krim., VB 1984, r. Martin Campbell, i. David Warner, zadnji del)	23.55 Dok. o Mazziniju (2. del)	23.20 Deželni nogomet
	0.45 Koncert Jazz EBU-UER '89	

Edwige Fenech v družinski preobleki

Jesen nam je prinesla tudi nedeljske popoldneve z Edwige Fenech (na sliki), ki bo letos »gospodinjala« v oddaji *Domenica in...* (ob 14.00 na RAI 1). Oddaja nam ne bo prinesla veliko novega, morda pa nas bo presenetila družinska preobleka prefinjene Edwige, ob kateri se bo pojavljalo 250 deklet. Pela bodo, igrala na kitaro in plesala, med njimi pa bo kraljeval 34-letni Pupo. Ob številni ženski družbi se bodo naslajali še Maurizio Ferrini, Bruno Vespa in Sandro Mayer.



Z A S E B N E T V P O S T A J E

CANALE 5	14.05 Aktualno: Ciak	22.20 Film: Maxie (kom., ZDA 1985, r. Paolo Aaron, i. Glenn Close)	20.00 Vesti: TMC News
8.15 Nabožna oddaja	14.55 Nanizanka: Angie	0.20 Nanizanki: Search, 1.20 Star Trek	20.30 Film: Ti ricordi Dolly Bell (dram., Jug. 1981, r. Emil Kusturica, i. Slavko Štimac, Liljana Blagovič)
9.00 Šport: golf	15.15 Film: La cieca di Sorrento (dram., It. 1952, r. Giacomo Gentilomo, i. Antonella Lualdi)		22.30 Dokumentarni oddaji: Sinji planet, 23.30 Segreti e misteri
10.00 Aktualno: Block Notes, 10.30 Il girasole	16.15 Nan.: Arabesque, 17.45 Marcus Welby, 18.40 L'ispettore Morse	ODEON	24.00 Film: Controcorrente (krim., ZDA 1971, r. Jerry Thorpe, i. Robert Wagner)
11.00 Rubriki: Fatto da me, 11.15 Cammina, cammina	20.30 Film: L'ammutinamento del Caine (vojni, ZDA 1945, r. Edward Dmytryk, i. Humphrey Bogart, José Ferrer)	13.00 Guinnessovi primati	
11.30 Napoved: La bugiarda	22.30 Reportaže	13.30 Film: Cappello a cilindro (glas., ZDA 1935, r. Marc Sandrich, i. Fred Astaire, Ginger Rogers)	
12.00 Variete: Rivediamoli	23.00 Film: Royal Flash (kom., ZDA 1975, r. Richard Lester, i. Oliver Reed)	15.30 Film: Il soldato Tielsens (krim., ZRN, r. Alex Corti, i. Hansjork Felmy)	
13.00 Glasbena oddaja: Superclassifica Show	0.45 Nanizanke: Ironside, 1.45 Agente speciale, 2.45 Adam 12	18.30 Dok.: Beyond 2000	TELEFRIULI
14.00 Variete: Sobota v cirku (pon.)		19.30 Risanke: Popeye	10.20 Nanizanka: Firehouse Squadra 23
16.30 Variete: Nonsolomoda		20.00 Nanizanka: Mister Ed	11.00 Zelena dežela
17.30 Nanizanka: Ovidio		20.30 Film: Giochi stellari (fant., ZDA 1984, r. Nick Castle, i. Robert Preston, Lance Guest)	12.00 Velike razstave
18.00 Kviza: O.K. il prezzo è giusto, 19.45 La ruota della fortuna		22.30 Film: La leggenda di Ishtan (fant., ZDA 1988, r. Alex Sessa, i. Brent Huff)	12.30 Šport: Fuori campo
20.30 TV film: La bugiarda (dram., It. 1989, r. Franco Giraldi, i. Francesca Dellera, Daniel Olbrychski, 1. del)	ITALIA 1		13.00 Nanizanki: Gente di Hollywood, 14.00 Chopper One
22.30 Aktualno: In prima linea	8.30 Otroška oddaja: Bim bum bam in risanke	TMC	14.30 TV film: La nave fantasma dei pirati (pust., SZ, r. Boris Durov)
23.15 Variete: Nonsolomoda	10.30 Nan.: Starman, 11.25 L'uomo di Atlantide	8.30 Risanke: Snack	16.00 Music box
23.45 Italija sprašuje	12.20 Ob nog. prvenstvu	12.00 Papežev blagoslov	18.00 Nanizanka: Finché vita non ci separi
0.45 Šport: golf	12.50 Šport: Grand Prix	12.15 Film: Risate a crepappelle (kom., ZDA 1985, r. Shuck Workman, i. Josh Mostel)	19.00 Dnevnik - šport
1.45 Nanizanki: Petrocelli, 2.45 Lou Grant	14.00 Variete: Sempre più televiggiù	14.00 Glasbena oddaja: Michael Jackson Around The World	20.30 Film: Il palazzo delle illusioni (dram., ZDA 1980, r. Walter Grauman, i. Omar Sharif)
	16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam in risanke	15.00 Šport: motociklizem VN Rima	22.30 Nanizanka: Il grande teatro del West
RETE 4	18.00 Nanizanka: Il cacciatore di ombre	16.00 Film: Prima missione (pust., Hong Kong 1985, i. Samo Hung)	23.00 Športne vesti
7.55 Jutrišnji svet	19.00 Risanke: Teodoro e l'invenzione che non va, 19.30 The Real Ghostbusters, 20.00 Siamo fatti così	18.00 SP v judoju	1.00 Vesti: News
8.25 Nanizanka: La grande vallata	20.30 Film: Fantozzi subisce ancora (kom., It. 1983, r. Neri Parenti, i. Paolo Villaggio, Milena Vukotić)	19.00 Nanizanka: I misteri di Nancy Drew	TELE 4
9.25 Film: Giulietta e Romeo (dram., It. 1964, r. Riccardo Freda, i. Geronimo Meynier)			(Se povezuje s sporedi Italia 1)
11.15 Rubriki o morju in iz parlamenta			Lastne oddaje:
12.30 Nanizanka: Sceriffo a New York			19.30 Dnevnik in šport
			20.30 Zadnje vesti in šport

RTV Ljubljana 1

- 8.45 Video strani
 8.55 Otroška matineja: Živ Žav, 9.40 nan. Pika Nogavička (4. del)
 10.10 Po belih in črnih tipkah: Slovenska klavirska glasba (pon.)
 10.45 Nanizanka: Delo na črno (pon.)
 11.30 Videomeh
 12.00 Kmet. oddaja: Ljudje in zemlja
 13.00 Nadaljevanka: Houston - Legenda Teksasa (1. del)
 13.40 Uspešnice Pop delavnice '89
 14.10 Živ žav v Kranju
 14.45 Glas. oddaja: Festival kajkavske popevke Krapina '89
 16.30 Dnevnik in poslovne informacije
 16.50 Film: Najljubši učenec (kom., ZDA 1958, r. George Seaton, i. Clark Gable, Doris Day)
 18.45 Risanka, 19.00 TV Mernik
 19.15 TV Okno
 19.30 Dnevnik, vreme, Zrcalo tedna
 20.20 Nadaljevanka: Tovarišica ministrica (M. Sečerovič, r. Stanko Crnobrnja, i. Jelisaвета Sabljic, Petar Kralj, 2. del)
 21.10 Zdravo, vmes poročila
 22.40 Inf. oddaja za goste iz tujine

RTV Koper

- 10.15 Fish Eye, 10.45 Juke box
 11.15 Rubrika: Veliki tenis (pon.)
 13.30 TVD Novice
 13.45 Bezbol - Major League (pon.)
 15.30 Rubrika o ribolovu: Fish Eye
 16.30 Rugby: Francija-Nova Zelandija
 17.45 Football - prvenstvo NFL (pon.)
 19.00 Rubrika: Eurogolf (pon.)
 20.00 Športna oddaja: Juke Box (pon.)
 20.30 Športna oddaja: A tutto campo
 22.00 TVD Novice
 22.10 Golden Juke Box (pon.)
 23.45 Rubrika o ribolovu (pon.)

RTV Ljubljana 2

- 10.00 Danes za jutri in nadaljevanka
 15.30 Koncert Orfeja RTZ
 16.30 Šport, 19.30 Dnevnik
 19.55 Da ne bi bolelo: Zakaj bolijo noge - Revmatizem v nogah
 20.20 Dok.: Železnice sveta (4. del)
 21.20 Dokumentarec: Cerro Torre
 22.30 Včeraj, danes, jutri
 22.45 Športni pregled
 23.30 Nogomet: Vardar-Hajduk (posn.)
 23.50 Hokej: Medveščak-Rosenheim

RADIO · RADIO · RADIO ·

RADIO TRST A

8.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik;
 14.00 Poročila; 8.20 Koledarček; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Maša iz cerkve v Rojanu; 9.45 Dnevni pregled tiska; 10.00 Mladinski oder: Ne podite proč sanj!; 10.30 Country glasba; 11.00 Za smeh in dobro voljo; 11.10 Potpuri; 11.30 Filmi na ekranih; 11.45 Nabozna oddaja: Vera in naš čas; 12.00 Ko zgodovina zazveni; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Radijska nadaljevanka: Brisanje resničnosti; 14.55 V studiu z vami: Sergej Verč (1. del); 16.00 Šport in glasba - dogodki in komentarij; 17.30 V studiu z vami (2. del); 19.20 Zaključek.

LJUBLJANA

5.00, 6.00, 8.00, 9.00, 10.00, 12.00, 13.00, 17.00, 19.00, 23.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 8.05 Radijska igra; 9.05 Še pomnite tovariši; 9.45 Pesmi boja in dela; 10.05 Nedeljska matineja; 10.35 Nedeljska reportaža; 11.03 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 12.00 Na današnji dan; 13.20 Za naše kmetovalce; 15.30 Aktualno: Dogodki in odmevi; 16.00 Lojtrca domačih; 17.05 Amaterski zbori pojo; 17.30 Zabavna radijska igra; 18.30 Priljubljene operne melodije; 19.30 Zabavna glasba; 19.35 Lahko noč, otroci!; 19.45 Glasbene razglednice; 20.00 V nedeljo zvečer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Za prijeten konec dneva; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Nočni program, nato nočna glasba.

RADIO KOPER
(slovenski program)

10.30, 14.30 17.30 Poročila; 19.00 Radijski dnevnik; 10.00 Glasba, Sosednji kraji in ljudje, pozdrav, Na današnji dan, reportaže, intervjuji; 11.30 Polje, kdo bo tebe ljubil; 12.00 Glasba po željah; 12.45 Zabavna oddaja v narečju: Vanka in Tonca; 14.45 Pesem tedna; 15.00 Glasbena oddaja: Nedeljski ritem; 15.30 Radio Koper na obisku; 16.30 Glasbena oddaja: Lestvica popevk Radia Koper - Vročih deset; 19.30 Prenos Radia Ljubljana.

RADIO KOPER
(italijanski program)

7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 8.30, 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd in horoskopi tedna; 8.45 Športna oddaja; 9.32 Dragi Luciano (oddajo vodi Luciano Minghetti); 10.00 Superpass; 10.40 Družinsko veselje; 11.00 Dogodki in odmevi; 11.30 Italiana; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke v živo; 14.33 Pesem tedna; 15.00 Glasba, športni dogodki in komentarij; 18.00 Glasbena oddaja: Najnovejša Long Playing plošče; 19.40 Športna nedelja; 20.00 Prenos Radia Ljubljana.

RADIO OPČINE

10.30, 14.30, 16.30 Poročila; 10.00 Jutranji val; 13.00 Glasba po željah; 15.00 Športna oddaja: Od nedelje do nedelje; 20.00 Nočna glasba.

FILMI NA MALEM EKRANU

I TRE AMIGOS! — Three Amigos! — Trije amigosi, ZDA 1987.
 TV premiera, v nedeljo, 15. oktobra, ob 16.30, na RAI 3.

Filmska komedija. Ekstravagantni režiser John Landis se je v svoji sorazmerno kratki karieri s posebno slastjo pozabaval z ameriški (beri hollywoodskimi) miti. V debitantskem *Schlocku* (1971) si je privoščil satiro na račun človeka-opice. V *Kentucky Fried Movie* je »obdelal« nori televizijski svet, v *Animal House* burkaštvo ameriških univerzitetnikov, da o ironičnem glasbenem prerezu obešenjaških Bratov Bluz niti ne govorimo. Tokrat pa si je Landis privoščil, s svojim običajnim grotesknim humorjem, staromodni žanr »glasbenega vesterna«: trije odpuščeni igralci hollywoodskih nemih vesternov (komiki Steve Martin, Chevy Chase in Martin Short) se podajo na promocijsko turnejo po Mehiki, kjer jih čaka spopad z resničnimi *bandidosi*, ki izsiljujejo nemočne mehiške kmetiče.



Zanemarjeni Elvis

Osebnosti se navadno zapišejo legendi v trenutku, ko je konec njihovega življenja in ustvarjanja. Ta trditev pa je nekoliko netočna v primeru mogoče največjega pevca rock'n'rolla vseh časov - Elvise Presleya. Ko je bil Elvis The Pelvis še živ, je vsak njegov nastop, rekli bi celo, da vsak njegov gib, povzročil prave izbruhe histere, po smrti pa so začeli ljudje govoriti o njegovem predajanju mamilom, o kreganju med dediči in podobnem, kar z legendami nima prav ničesar skupnega.

Zadnji udarec liku nekdanjega idola množic prihaja naravnost iz Memphisa, kjer je njegov kip, ki so ga postavili leta 1980, skoraj popolnoma uničen. Svoje so pripomogli onesnaženje, rja, vsakovrstni napisi in brezobzirni oboževalci, ki so z umetnine potrgali vse, kar se je dalo.

Ob vedno glasnejših ugovorih razumnejših oboževalcev je župan Memphisa Dick Hackett končno sklenil, da nekaj ukrene. In že se je pojavil nov problem, saj nihče ni vedel, čigav je dejansko kip. Jim Wallace, ravnatelj National Ornamental Metal Museum, je ob tem izjavil, da je Elvis znova poskrbel za skrivnost. Wallaceva organizacija je sicer že darovala 1800 dolarjev, s katerimi so nadomestili le strune na Elvisovi kitari in zapolnili nekaj lukenj. V Memphisu so naposled ugotovili, da je kip menda družbena last, zato bi morala za popravila poskrbeti občinska uprava.

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____

RAI 1

- 7.00 Aktualno: Uno mattina
9.40 Nanizanka: Santa Barbara
10.30 Jutranji dnevnik
10.40 Dok. oddaja: Laurel & Hardy
11.55 Vreme in dnevnik
12.05 Nanizanki: Cuori senza età,
12.30 La signora in giallo
13.30 Dnevnik - tri minute
14.00 Rubrika: Fantastico Bis
14.10 Dok. oddaja: Kvarov svet
15.00 Aktualno: Iz parlamenta
15.30 Ponedeljkov šport
16.00 Risanka: L'ispettore Gadget
16.30 Dokumentarec: Wildside
17.30 Nabožna oddaja
18.00 Dnevnik - kratke vesti
18.05 Nanizanka: Santa Barbara
19.10 Nanizanka: E' proibito ballare
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 Film: Piedone lo sbirro (kom., It. 1973, r. Steno, i. Bud Spencer, Juliette Mayniel)
22.15 Dnevnik
22.30 Glasba: Accardo igra Mozarta
23.10 Glasbena oddaja: Sanremo Blues
24.00 Dnevnik
0.15 Rubrika opolnoči

RAI 2

- 7.00 Risanke
8.15 Film: Eran 300... La spigolatrice di Sapri (zgod., r. GianPaolo Callegari, i. Rossano Brazzi)
9.30 Dok.: Božanska komedija
10.00 Rubrika o židovski kulturi
10.30 Varieteja: Aspettando mezzogiorno, 12.00 Mezzogiorno è
13.00 Dnevnik - gospodarstvo
14.15 Nanizanke: Capitol, 15.00 Tutti frutti, 15.45 Lassie
16.15 Dnevnik - kratke vesti
16.20 Film: Lo spaviero del Nilo (pust., It. 1949, r. Giacomo Gentilomo, i. Silvana Pampanini)
17.40 Odprti prostor
18.30 Dnevnik - športne vesti
18.45 Nanizanka: Miami Vice
19.30 Horoskop, vreme, dnevnik, šport
20.30 Nanizanka: Ispettore Derrick
21.30 Dok. oddaja: Claudio Villa
22.40 Dnevnik - nocoj
22.50 Dok. oddaja: La grande utopia
23.40 Dnevnik in vreme
23.55 Film: La baia dell'inferno (dram., ZDA 1955, r. Frank Tuttle, i. Alan Ladd, Edward Robinson)

RAI 3

- 12.00 Dok. oddaja: Meridiana
14.00 Deželne vesti
14.30 Dok. oddaja: Il primo anno di vita - Come nascono i rapporti
15.00 Dok. oddaja: Psihologija razvoja
15.30 Šport: bežbol - italijansko prvenstvo, 16.00 ciklokros, 16.20 avtomobilizem
16.40 Dokumentarna oddaja: Drobci
17.00 Risanka: Blob
17.15 Nanizanka: I mostri
17.45 Dokumentarna oddaja: Geo
18.45 Športna oddaja: Derby (ured. Aldo Biscardi)
19.00 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Deželne športne vesti
20.00 Variete: Blob - Di tutto di più
20.25 Aktualno: Una carolina spedita da Andrea Barbato
20.30 Aktualno: Dan na preturi
21.45 Aktualno: Camice bianco
22.25 Večerni dnevnik
22.30 Film: No grazie, il caffè mi rende nervoso (kom., It. 1982, r. Lodovico Gasparini, i. Lello Arena, Massimo Troisi)

Vrača se Miami Vice, čeprav v ponovitvah

V pričakovanju decembrskih novih pustolovščin iz niza *Miami Vice* se bodo morali oboževalci Sonnyja Crocetta (38-letni Don Johnson na levi) in Ricarda Tubbsa (40-letni Michael Thomas na desni) pač zadovoljiti s ponovitvami epizod, ki jim bodo na razpolago vsak dan od ponedeljka do petka ob 18.45 na drugi državni mreži. Špretna in neukrotljiva detektiva iz epizode v epizodo vsekakor nadaljujeta svojo nevarno bitko proti mamilom in razpečevalcem.



Z A S E B N E T V P O S T A J E

CANALE 5

- 7.00 Nanizanki: Fantasilandia, 8.00 Hotel
9.00 Aktualni oddaji: Agenzia matrimoniale, 9.30 Cerco e offro
10.00 Zdravniški pregled
10.30 Kvizi: Casa mia, 12.00 Bis, 12.45 Il pranzo è servito, 13.30 Cari genitori, 14.15 Il gioco delle coppie
15.00 Aktualni oddaji: Agenzia matrimoniale, 15.30 Cerco e offro
16.00 Zdravniški pregled
16.30 Aktualno: Canale 5 per voi
17.00 Kvizi: Doppio slalom, 17.30 Babilonia, 18.00 O.K. il prezzo è giusto, 19.00 Il gioco dei 9, 19.45 Tra moglie e marito
20.30 TV film: La bugiarda (dram., It. 1989, r. Franco Giraldi, zadnji del)
22.40 Variete: Maurizio Costanzo Show
0.40 Variete: Sogni d'oro
0.50 Nanizanki: Petrocelli, 1.50 Lou Grant

RETE 4

- 8.30 Nanizanka: La grande vallata
9.30 Nad.: Una vita da vivere, 10.30 Aspettando domani, 11.20 Così gira il mondo
12.15 Nanizanka: La piccola grande Nell
12.40 Otroška oddaja: Ciao ciao, vmes risanke

- 13.40 Nad.: Sentieri
14.40 Nanizanka: California
15.35 Nadaljevanka: La valle dei pini
16.25 Nanizanka: General Hospital
17.30 Nad.: Febbre d'amore
18.30 Kviz: Telecomando
19.00 Aktualno: C'eravamo tanto amanti
19.30 Nanizanka: Quincy
20.30 Film: Oceano rosso (pust., ZDA 1955, r. William Wellman, i. John Wayne, Lauren Bacall)
22.40 Film: Ragtime (dram., ZDA 1981, r. Miloš Forman, i. Elisabeth McGovern, James Cagney)
1.35 Nanizanki: Ironside, 2.35 Agente speciale

ITALIA 1

- 7.00 Risanke
8.30 Nanizanke: Cannon, 9.30 Operazione ladro, 10.30 Agenzia Rockford, 11.30 Simon & Simon
12.30 Italijanske smešnice
12.35 Nanizanki: T.J. Hooker, 13.30 Magnum P.I.
14.30 Variete: Smile
14.35 DeeJay Television
15.25 Italijanske smešnice
15.30 Aktualno: So to Speak
16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam in risanke
18.00 Nanizanka: Arnold
18.30 Italijanske smešnice
18.35 Nanizanke: A-Team, 19.30 I Robinson, 20.00 Cristina, 20.30 Ragazzi della 3. C, 21.30 Visitors

- 22.30 Variete: Televiggiù
23.30 Aktualno: Ottanta non più ottanta
0.15 Italijanske smešnice
0.25 Nanizanka: L'uomo da sei milioni di dollari
1.25 DeeJay Television

ODEON

- 10.30 Nadaljevanki: Signore e padrone, 11.30 Marcia nuziale
12.00 Nanizanka
13.00 Variete: Sugar cup
15.00 Nad.: Anche i ricchi piangono, 16.00 Pasiones, 17.00 Cuore di pietra, 18.00 Quattro donne in carriera
18.30 Dokumentarec: Beyond 2000
19.30 Risanke
20.00 Nanizanka: Mister Ed
20.30 Film: Super Platoon (pust., ZDA 1982, r. Christ Hannah, i. Albert Wilton)
22.30 Film: Wampyr (srh., 1978, r. George Romero, i. John Amplas)
24.00 Nan.: Night Heat

TMC

- 8.30 Dok. o naravi
9.00 Nanizanka: Get Smart
9.30 Nadaljevanka: Adamo contro Eva
10.15 Nanizanka: Il giudice
10.45 Nad.: Terre sconfinite
11.30 Rubrika: Ženska TV
12.30 Nadaljevanka: La spiaggia dei giorni felici
13.30 Vesti in sport
14.30 Glasba: Clip clip
15.00 Risanke
15.30 Kviz: Girogiromondo
16.00 Film: Il gioco dell'amore (kom., ZDA 1959,

- r. George Marshall, i. Debbie Reynolds)
18.00 Rubrika: Ženska TV
19.15 Ogledalo življenja
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Film: Adorabile cagnaglia (kom., VB 1978, r. Silvio Nazzano, i. Glenda Jackson, Oliver Reed)
22.15 Variete: Ladies & Gentlemen
22.50 Vesti in Šport nocoj
24.00 Film: La spiaggia vuota (krim., Avstral. 1985, r. Chris Thompson, i. Bryan Browne)

TELEFRIULI

- 12.00 Nan.: Chopper One
12.30 Dokumentarec: Con D'Annunzio attraverso l'Abruzzo
13.00 Vesti
13.30 Nanizanka: Gente di Hollywood
15.30 Music box
17.15 Nadaljevanki: Liszt, 18.00 Cristal
19.00 Dnevnik
19.30 Rubrika: Dan za dnem
20.00 Rubrika o nogometu
21.00 Šport: košarka Fantoni-San Benedetto
23.00 Rugby: Club Pordenone-Ceta Bergamo
23.30 Dnevnik in dražba
0.30 Vesti: News

TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi
23.45 Dogodki in odmevi

TV

primorski dnevnik

za kulturni utrinek

PONEDELJEK, 16. 10.

RTV Ljubljana 1

- 10.00 Video strani
10.10 Mozaik. Utrip, 10.25 Zrcalo tedna, 10.40 TV Mernik, 10.55 Oči kritike
11.25 Film: Tamarindino seme (ZDA)
13.25 Video strani
16.30 Dnevnik in poslovne informacije
16.50 Mozaik. Utrip, 17.05 Zrcalo tedna, 17.20 Da ne bi bolelo: Zakaj bolijo noge - Revmatizem v nogah, 17.50 Oči kritike
18.15 Video strani
18.20 Spored za otroke in mlade: Radovedni Taček - Zmaj, 18.30 Ti soč idej za naravoslovce - Triglavski narodni park
19.05 Risanka, 19.15 TV Okno
19.30 Dnevnik in vreme
20.05 TV drama: Odmev (John Berger, r. Maurice Failevic, i. Luciano Bartoli, Annick Brard)
21.40 Osmi dan
22.20 Dnevnik in vreme
22.35 Inf. oddaja za goste iz tujine
22.40 Po belih tipkah: Slovenska klavirska glasba (7. odd.)
23.10 Video strani

RTV Koper

- 13.30 TVD Novice
13.40 Nogomet - špansko prvenstvo
15.30 Športna oddaja: Juke Box (pon.)
16.00 TVD Novice, 16.10 Pillole
16.30 Rubrika o ribolovu (pon.)
17.00 Football - prvenstvo NFL (pon.)
18.00 Rubrika: Pillole
18.15 Wrestling Spotlight
18.50 TVD Novice
19.00 Odprta meja, 19.30 TVD Stičiče
20.00 Tednik: Settegiorni
20.30 Golden Juke Box
22.00 TVD Novice
22.10 Nogomet - argentinsko prvenstvo (posnetki)
23.55 Nočni boks (ur. Rino Tommasi)

RTV Ljubljana 2

- 17.55 Rastemo v svobodi - NOB
18.15 Svet športa
19.30 Dnevnik, 20.00 Žarišče
20.35 Izobr. oddaja: Oblike človekove komunikacije - Telo
20.55 Dokumentarna serija: Televizija
21.50 Svet na zaslonu
22.30 Videogodba

· RADIO · RADIO · RADIO ·

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, koledar, pravljica; 8.10 Iz četrtkovih srečanj; 9.05 Country club; 9.30 Lahka glasba; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Z opernega repertoarja; 11.30 Slovenski kantavtorji; 12.00 Pandorina skrinjica; 12.25 Melodije; 12.40 Cecilijanka 88; pevska skupina Števerjan; 13.20 V žarišču; 13.30 Glasba po željah; 14.10 Otroški kotichek: Mojster, nikar!; 14.30 Gospodarska problematika; 15.00 Medigra; 15.10 Ekologija - danes za boljši jutri; 15.25 Jazzovski utrip; 16.00 Mi in glasba; 17.10 Roman: Pod svobodnim soncem; 17.25 Mladi val: Hit Parade, Dijaška tribuna, Glasba, S telefonom; 19.20 Zaključek.

LJUBLJANA

5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.30, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 8.05 Lepljenka; 8.25 Ringaraja; 8.40 Pesmica; 9.05 Glasbena matineja; 11.05 Izbrali smo; 12.10 Ansambli; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domača glasba; 13.00 Danes; 13.20 Zabavna glasba; 13.30 Radio danes, radio jutri; 13.38 Do štirinajstih; 14.02 Enajsta šola; 14.20 Mladi na glasbenih tekmovanjih; 14.40 Merkurček; 15.15 Radio danes; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije; 17.00 Studio; 18.05 Godbe; 18.25 Zvočni signali; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Studio 26; 20.00 Sotočja; 21.05 Zaplešite z nami; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Zimzelene melodije; 23.05 Lit. nokturno.

RADIO KOPER

(slovenski program)

13.30, 14.30, 16.30, 19.00 Poročila; 6.00 Jutranja glasba; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik in cestne informacije; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Pregled dnevnega tiska; 8.00 Prenos Radia Ljubljana; 13.15 V podaljšku; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Aktualno: Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.30 Pregled dogodkov: Primorski dnevnik; 18.00 Superpass; 18.30 Glasbene želje po telefonu; 19.30 Prenos Radia Ljubljana.

RADIO KOPER
(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Glasba; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd; 7.35 Voden govorno-glasbeni program; 8.35 Mi in vi; 9.32 Revival; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Superpass; 10.40 Družinsko vesolje; 11.00 Knjižne novice; 11.30 Italijana; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke v živo; 14.45 Edig Galletti; 15.00 Ob treh popoldne; 16.05 Disco scoop; 17.00 Govorni prispevek; 18.35 Mi in vi; 19.00 Souvenir d'Italy.

RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 8.00 Glasba za vsakogar; 10.00 Dobro jutro in horoskop; 12.00 Pogovor z odvetnikom in Ostali Trst (pon.); 18.00 Tedenski športni komentar; 20.30 Loža v operi; 22.00 Nočna glasba.



Jane na mehiški način

Jane Fonda je ponovno na bojnem pohodu. Tokrat se je spravila nad produkcijo in se je s polnim zagonom lotila reklamiranja svojega najnovejšega filma *Old gringo*, v katerem nastopa v dokaj prikupni družbi, saj je njen partner Gregory Peck.

Film je prav v teh dneh v distribuciji tudi v Italiji, z velikim uspehom pa so ga predstavili v Cannesu, kjer je nedvomno izstopal že po svoji dvojezičnosti. *Old gringo* je namreč izraz enkratne koprodukcije med ZDA in Mehiko, ki je nastala prav na pobudo nadebudne »Hanoi Jane«.

Leta 1979 je igralka obiskala Mehiko in kot zastopnica Arts councila iz Kalifornije spoznala ekipo, ki je restavriral stolnico v Mexico Cityju. To naj bi v igralki pustilo neizbrisno sled, saj je ugotovila, da je njena generacija dejansko pozabila na svoje kulturne korenine.

Tako je igralka pričela snovati načrt o filmu, s katerim bi se lahko oddolžila mehiški zgodovini. Scenarij ji ni delal večjih preglavic, saj je lahko razpolagala s tekstom latinskoameriškega pisatelja Carlosa Fuentes, več težav je imela z izbiro glavne igralka, ki je moral biti obenem star (old) in gringo. Prva izbira je padla na Burt Lancasterja, ki ga je nato nadomestil Gregory Peck. Sicer pa je brhka Jane trdno prepričana, da je mehiška revolucija iz leta 1912 že sama po sebi tako zanimiva, da bi film ne potreboval zvonečih priimkov, kot je Peck. Kaj pa Fonda?

FILMI NA MALEM EKRANU

RAGTIME, ZDA 1981.

V ponedeljek, 16. oktobra, ob 22.40, na Rete 4.

Dramatični film. Za tem naslovom se skrivajo vsaj tri imena: pisatelja E. L. Doctorowa, ki je napisal istoimenski roman, italijanskega producenta De Laurentiisa in režiserja Milosa Formana. Gre za tri povsem različne umetniške občutljivosti in heterogene profesionalne izkušnje. Ob ameriškem angažiranem piscu stojita namreč producent italo-ameriških kolosalov in ironični avtor *Leta nad kukavičjim gnezdom* tern *Amadeusa*. Trojico je bilo težko, morda celo nemogoče spraviti pod »skupno streho«. Zgovoren dokaz in izraz te neusklajenosti je prav filmski prevod *Ragtimea*, ki posreduje, žal le vizualno in akustično (v ragtime ritmu), noro, bleščeče, a tudi surovo vzdušje Amerike leta 1906. Temnopolti grešni kozel Howard Rollins, pokvarjeni birič James Cagney in mila Elizabeth McGovern so le neme lutke na prizorišču zgodovine.

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____

tedan

primorski
dnevnikza športni
pregled

TOREK, 17.10.

RAI 1

- 7.00 Aktualno: Uno mattina
9.40 Nanizanka: Santa Barbara
10.30 Jutranji dnevnik
10.40 Dok. oddaja: Laurel & Hardy
11.55 Vreme in dnevnik
12.05 Nanizanki: Cuori senza età,
12.30 La signora in giallo
13.30 Dnevnik - tri minute
14.00 Rubrika: Fantastico Bis
14.10 Dok. oddaja: Kvarov svet
15.00 Italijanske kronike
15.30 Dok.: Umetniki danes
16.00 Risanka: L'ispettore Gadget
16.30 Dokumentarec: Wildside
17.35 Odprti prostor in Iz parlamenta
18.00 Dnevnik - kratke vesti
18.05 Nanizanka: Santa Barbara
19.10 Nanizanka: E' proibito ballare
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 TV film: Appuntamento a Trieste (krim., r. B. Mattei, zadnji del)
22.10 Film: Alba rossa (pust., ZDA 1984, r. John Milius, i. Patrick Swayze, Thomas Howell), vmes dnevnik
24.00 Dnevnik, nato Rubrika opolnoči
0.45 Poezije Francesca Petrarce

RAI 2

- 7.00 Risanke
8.00 Film: Come inguaiammo l'esercito (kom., It. 1965, r. Lucio Fulci, i. Franchi, Ingrassia)
9.30 Tečaj angleščina in francoščina za otroke
10.00 Varieteja: Aspettando mezzogiorno, 12.00 Mezzogiorno è
13.00 Dnevnik - gospodarstvo
14.15 Nanizanke: Capitol, 15.00 Tutti frutti, 15.45 Lessie
16.15 Iz parlamenta - kratke vesti
16.25 Film: Nemici... per la pelle (kom., Fr. 1968, r. Dennis De La Patelliere, i. Jean Gabin)
18.00 Risanka, 18.30 Športne vesti
18.45 Nanizanka: Miami Vice
19.30 Horoskop, vreme, dnevnik, šport
20.30 Film: Lo squalo 3 (dram., ZDA 1983, r. Joe Alves, i. Dennis Quaid, Bess Armstrong)
22.10 Dnevnik - nocoj
22.25 Variete: Confidenzialmente Ave
23.25 Nočni dnevnik in vreme
23.40 Odlomki iz DOC Cluba
0.15 Film: L'infernale Quinlan (krim., ZDA 1958, r.-i. Orson Welles)

RAI 3

- 12.00 Dokumentarna oddaja: Meridiana - Passaggi
14.00 Deželne vesti
14.30 Dokumentarna oddaja: Blóck Notes - What's Jazz (3. del)
15.00 Dok. oddaja: Ambientevivo
15.30 Šport: it. prvenstvo v rokometu, streljanje in polu
17.00 Risanke: Blob
17.15 Nanizanki: I mostri, 17.45 Vita da strega
18.15 Dokumentarna oddaja: Geo
18.45 Športna oddaja: Derby
19.00 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Dok. oddaja: Drobci - risanke
20.00 Variete: Blob - Di tutto di più
20.25 Aktualno: Una cartolina spedita da Andrea Barbato
20.30 Variete: Uno su cento (vodi Pippo Baudo)
23.00 Dnevnik - nocoj
23.15 Aktualno: Pubblimania (vodi Paolo Hendel)
0.05 Dnevnik - v kiosku
0.10 Dokumentarna oddaja: Pred 20 leti

Ob Baudu tudi živahna Tania Piattella

Oddaja *Uno su cento* (na RAI 3 ob 20.30) je deležna pozornosti predvsem zaradi Baudovega povratka v objem državne mreže. Vendar bi tokrat radi opozorili na nekaj drugega: med plesalci se namreč pojavlja živahna Tania Piattella (na sliki s kolegom Massimilianom Martoriatijem in Marcom Marchettijem). Plesalka, ki je tudi odlična subretka, je v lanski sezoni navdušila tržaško občinstvo s svojim prisrčnim nastopom v baletu Gina Landija *La strada*.



ZASEBNE TV POSTAJE

CANALE 5

- 7.00 Nanizanki: Fantasi-landia, 8.00 Hotel
9.00 Aktualni oddaji: Agenzia matrimoniale, 9.30 Cerco e offro
10.00 Zdravniški pregled
10.30 Kvizi: Casa mia, 12.00 Bis, 12.45 Il pranzo è servito, 13.30 Cari genitori, 14.15 Il gioco delle coppie
15.00 Aktualni oddaji: Agenzia matrimoniale, 15.30 Cerco e offro
16.00 Zdravniški pregled
16.30 Aktualno: Canale 5 per voi
17.00 Kvizi: Doppio slalom, 17.30 Babilonia, 18.00 O.K. il prezzo è giusto, 19.00 Il gioco dei 9, 19.45 Tra moglie e marito
20.30 Film: Doppio taglio (krim., ZDA 1985, r. Richard Marquand, i. Jeff Bridges, Glenn Close)
22.35 Potovanje med skrivnostmi: Arcana
23.20 Variete: Maurizio Costanzo Show
1.10 Rubrika: Sogni d'oro
1.20 Nanizanki: Petrocchi, 2.20 Lou Grant

RETE 4

- 8.30 Nanizanka: La grande vallata
9.30 Nad.: Una vita da vivere, 10.30 Aspettando domani, 11.20 Così gira il mondo
12.15 Nanizanka: La piccola grande Nell

- 12.40 Otroška oddaja: Ciao ciao, vmes risanke
13.40 Nad.: Sentieri
14.40 Nanizanka: California
15.40 Nadaljevanka: La valle dei pini
16.30 Nanizanka: General Hospital
17.30 Nad.: Febbre d'amore
18.30 Kviz: Telecomando
19.00 Aktualno: C'eravamo tanto amati
19.30 Nanizanka: Quincy
20.30 Film: Il principe e la ballerina (kom., ZDA 1957, r. Laurence Olivier, i. Marilyn Monroe, Laurence Olivier)
22.40 Film: I duellanti (dram., VB 1977, r. Ridley Scott, i. Keith Carradine)
0.35 Nanizanke: Ironside, 1.35 Agente speciale, 2.35 Adam 12

ITALIA 1

- 7.00 Risanke
8.30 Nanizanke: Cannon, 9.30 Operazione ladro, 10.30 Agenzia Rockford, 11.30 Simon & Simon
12.30 Italijanske smešnice
12.35 Nanizanki: T.J. Hooker, 13.30 Magnum P.I.
14.30 Variete: Smile
14.35 DeeJay Television
15.25 Italijanske smešnice
15.30 Aktualno: So to Speak
16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam in risanke
18.00 Nanizanka: Arnold
18.30 Italijanske smešnice
18.35 Nanizanki: A-Team, 19.30 I Robinson

- 20.00 Risanka
20.30 Variete: Roba da matti
22.00 Nanizanka: Caro John
22.30 Variete: Televiggiù
23.30 Nogometni tednik
0.30 Italijanske smešnice
0.40 Nanizanka: L'uomo da sei milioni di dollari
1.40 DeeJay Television

ODEON

- 10.30 Nadaljevanki: Signore e padrone, 11.30 Marcia nuziale
12.00 Nanizanka
13.00 Variete: Sugar cup
15.00 Nad.: Anche i ricchi piangono, 16.00 Pasioni, 17.00 Cuore di pietra, 18.00 Quattro donne in carriera
18.30 Dokumentarec: Beyond 2000
19.30 Risanke
20.00 Film: Crawlspace (srh., ZDA 1986, r. David Schmöller, i. Klaus Kinski, Sally Brown)
22.30 Na setu filma Batman
23.00 Film: Maria Walewska (dram., ZDA 1937, r. Clarence Brown, i. Greta Garbo)

TMC

- 8.30 Dok. o naravi
9.00 Nanizanka: Get Smart
9.30 Nadaljevanka: Adamo contro Eva
10.15 Nanizanka: Il giudice
10.45 Nad.: Terre sconfinite
11.30 Rubrika: Ženska TV
12.30 Nadaljevanka: La spaggiaggia dei giorni felici

- 13.30 Vesti in šport
14.30 Glasba: Clip clip
15.30 Kviz: Girogiromondo
16.00 Film: Fatti bella e taci (kom., Fr. 1958, r. M. Allegretti, i. A. Delon)
18.00 Rubrika: Ženska TV
19.15 Ogledalo življenja
20.00 Vesti: TMC News
20.30 TV film: L'ultima frontiera (pust., ZDA 1987, r. Simon Wincer, i. Linda Evans, zadnji del)
21.30 Aktualno: V sodelovanju s CBS
22.20 Rubrika o motorjih
22.50 Vesti in šport
23.05 Šport: SP v gimnastiki (iz Stuttgarta)

TELEFRIULI

- 11.30 Nan.: Chopper One
12.00 Rubrika: Il salotto di Franca
12.30 Dok.: Norseman
13.00 Vesti
13.30 Nanizanka: Gente di Hollywood
15.00 Music box
17.15 Nadaljevanki: Liszt, 18.00 Cristal
19.00 Vesti
19.30 Rubrika: Dan za dnem
20.00 Nanizanka: Il grande teatro del West
20.30 Variete: Buinesere Friul (z Dariom Zampo)
22.30 Šport in šport
23.30 Dnevnik, nato dražba
1.40 Vesti: News

TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
14.00 Dogodki in odmevi
19.30 Dogodki in odmevi

RTV Ljubljana 1

- 10.00 Video strani
 10.10 Mozaik. Šolska TV: Ko se korenin zavemo (2. del)
 11.10 Tečaj angleščine
 11.35 Video strani
 15.50 Video strani
 16.00 Mozaik. Šolska TV: Tečaj angleščine (pon.)
 16.30 Dnevnik in poslovne informacije
 16.50 Mozaik. Šolska TV (pon.): Ko se korenin zavemo (2. del)
 17.50 Video strani
 17.55 Spored za otroke in mlade: Povodni kos, 18.00 Periskop - Modelarji
 19.05 Risanka
 19.15 TV Okno, 19.20 Dobro je vedeti
 19.30 Dnevnik in vreme
 20.05 Nad.: Tuja kri (S. De Beauvoir, r. Claude Chabrol, i. Jodie Foster, Michael Ontkean, 5. del)
 21.00 Omizje: Politika - Z oltarja na stojnico (vodi Mile Šetinc)
 22.40 Dnevnik in vreme
 22.55 Informativna oddaja za goste iz tujine
 23.00 Video strani

RTV Koper

- 13.30 TVD Novice
 13.40 Nogomet - prvenstvo ZRN (pon.)
 15.30 Športna oddaja: Juke Box (pon.)
 16.00 TVD Novice, 16.10 Pillole
 16.30 Rugby: Francija-Nova Zelandija
 18.00 Rubrika: Pillole
 18.15 Wrestling Spotlight
 18.50 TVD Novice
 19.00 Odprta meja 19.30 TVD Stičiče
 20.00 Športna oddaja: Juke Box
 20.30 Nočni boks - posebna oddaja
 22.00 TVD Novice
 22.10 Nogomet - nizozemsko prvenstvo (posnetki)
 23.55 Eurogolf - evropski turnirji

RTV Ljubljana 2

- 18.00 Beograjski TV program
 19.00 Glasbena oddaja: Mladinski pevski festival Celje '89
 19.30 Dnevnik, 19.55 Premor
 20.00 Žarišče, 20.30 Zrebanje lota
 20.35 SP v gimnastiki - ekipno (posnetek iz Stuttgarta)
 22.35 Poskusni satelitski prenosi

RADIO · RADIO · RADIO ·

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes koledar in pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Stari časi družabnosti; 8.50 Beatles; 9.10 Ljudski motivi; 9.40 Potpuri; 10.00 Pregled tiska; 10.10 S koncertnega repertoarja; 11.30 Italijanski kantavtorji; 12.00 Z gibanjem v zdravje; 12.25 Melodije; 12.40 Cecilijanka 88; 13.20 V žarišču; 13.30 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Aktualnosti; 16.00 Mi in glasba; 17.10 Roman: Pod svobodnim soncem; 17.25 Mladi val - radio za vas; 19.00 Zaključek.

LJUBLJANA

5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.30, 17.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 8.05 Znanja široka cesta; 8.35 Igraj kolce; 9.05 Glasbena matineja; 11.05 Človek in zdravje; 11.30 Danes smo izbrali; 12.10 Pojemo in godemo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domača glasba; 13.00 Danes; 13.30 Radio danes, radio jutri, 13.38 Do štirinajstih; 14.02 Znanje za prihodnost; 14.20 Glasbena poslušalnica; 14.40 Radijski Merkurček; 15.15 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije; 17.00 Studio ob 17.00; 18.05 Lahka glasba; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Z ansambli; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 20.40 Minute za; 21.05 Radijska igra; 21.42 Glasbeni intermezzo; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Pevci šansonov; 23.05 Literarni nočno.

RADIO KOPER

(slovenski program)

10.30 14.30, 17.30, 19.00 Poročila; 6.05 Na današnji dan; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Dnevni pregled tiska; 7.35 Kulturni servis: dogodki in komentar; 8.00 Prenos Radia Ljubljana; 13.00 Danes na valu Radia Koper; 13.15 Oddaja v živo: Od enih do treh; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.00 Za varnejši jutri; 17.30 Aktualna oddaja: Primorski dnevnik; 18.00 Iz kulturnega sveta; 19.30 Prenos Radia Ljubljana.

RADIO KOPER

(italijanski program)

8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Jutranja glasba; 6.05 Jutranji almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 7.35 Voden govorno-glasbeni program; 8.35 Mi in vi - glasba in telefon v živo; 9.32 Revival parade; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.10 Superpass; 10.40 Družinsko veselje; 11.30 Italijana; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke v živo; 15.00 Ob treh popoldne; 16.45 Made in YU; 17.00 Govorni prispevek; 18.35 Mi in vi; 20.00 Nočni program in nočna glasba.

RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Glasba po željah; 14.30 Iskalci in pričevalci; 16.00 Naš Kras; 19.30 Smeh in glasba; 21.00 Nora leta, nato Nočna glasba.

FILMI NA MALEM EKRANU

L'INFERNALE QUINLAN — Touch of Evil — Dotik zla, ZDA 1958.

V torek, 17. oktobra, ob 0.15, na RAI 2.

Filmska detektivka. V vasi Tijuana, na meji med ZDA in Mehiko, se krčevito spopadeta policajca, ki posebej povsem nasprotni miselnosti in praksi: mehiški poštteni komisar Vargas (Charlton Heston) in pokvarjeni Američan Quinlan (Orson Welles). Oba preiskujeta in rešita verigo zločinov, vsak na svoj način. Povsem enostaven in celo banalen detektivski zaplet je režiser-scenarist-protagonist Orson Welles tako izoblikoval in razvil, da je iz tega nastala zapletena in sugestivna črna parabola o oblasti in manipuliranju z njo. Vražji Quinlan, ki utone v lastni prevzetnosti in pohotnosti, je pravi »genij zla«, negativni junak, ki predstavlja bistvo oblastniške sle in njenega zlorabljanja.



Prefab Sprout

PROTEST SONGS

Rubrika, v kateri iz tedna v teden predstavljamo nove LP plošče, včasih res ne uspe dohitevati novosti na diskografskem tržišču. Ko je tedenski prostor strogo omejen, je vsaka izbira že vnaprej omejena, predvsem pa ni lahko stopati v koraku z vrtoglavi ritmi, ki jih pri svoji dejavnosti spoštujejo znane in manj znane diskografske hiše. Tržišče plošč je tako zelo obsežno, da bi bil še tako velik prostor na razpolago vedno pretesen.

Danes so na vrsti člani skupine Prefab Sprout, njihovo novo delo pa se imenuje *Protest Songs*. Zadnja velika plošča skupine zajema v bistvu stare pesmi, vse so namreč posneli že decembra 1985, točneje v času, ko je izšel album z naslovom *Steve McQueen in Langley Park To Memphis*. Vse pesmi je skomponiral in aranžiral kitarist, predvsem pa duhovni vodja skupine Paddy Mcaloon. Zanimivo je, da v nobeni od teh pesmih ne zasledimo nikakršnega znaka protestov, kot bi lahko sklepali po naslovu LP plošče, ampak prav nasprotno. Prej je čutiti znake nekakšne brezbrizne zasanosti.

Vsekakor pa so celotni album predelali za mešalno mizo šele pred kratkim, kar je nedvomno zaznavno, prav tako kot je tudi zaznavna mojstrska roka tonskega tehnika Lanceja Philipsa. Vsekakor vsebuje LP plošča *Protest Songs* nekaj zelo dobrih pesmi, kot so *Life Of Surprise*, *Wicked Things in Dublin*.

Pesmi v albumu so: *The World Awake*, *Life Of Surprise*, *Horsechimes*, *Wicked Things*, *Dublin*, *Tiffanys*, *Diana*, *Talking Scarlet*, *Til The Cows Come Home*, *Pearly Gates*.

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____

RTV Ljubljana 1

- 10.00 Video strani
 10.10 Mozaik. Dokumentarna oddaja
 Cerro Torre, 10.20 Osmi dan,
 11.00 Svet na zaslonu
 11.40 Video strani
 16.20 Video strani
 16.30 Dnevnik in poslovne informacije
 16.50 Mozaik (pon.). Osmi dan, 17.30
 Svet na zaslonu
 18.10 Video strani
 18.15 Spored za otroke in mlade: ZBIS
 - Repica (Lojze Krakar), 18.30
 gledališka predstava Za deveti-
 mi vrati
 19.05 Risanka, 19.15 TV Okno
 19.20 Dobro je vedeti
 19.30 Dnevnik in vreme
 20.05 Ciklus sodobnega angleškega
 filma: Rad se te spominjam
 (dram., VB 1987, r. David Leland,
 i. Emily Lloyd, Tom Bell, Pat
 Heywood)
 21.30 Kratki film: Off Road festival
 21.50 Dnevnik in vreme
 22.05 Inf. oddaja za goste iz tujine
 22.10 Svet poroča
 23.10 Video strani

RTV Koper

- 13.30 TVD Novice
 13.40 Nogomet - prvenstvo VB (pon.)
 15.30 Športna oddaja: Juke Box (pon.)
 16.00 TVD Novice
 16.10 Nogomet - nizozemsko prven-
 stvo (pon.)
 18.00 Rubrika: Pillole
 18.15 Wrestling Spotlight
 18.50 TVD Novice
 19.00 Odprta meja, 19.30 TVD Stičiče
 20.00 Športna oddaja: Juke Box
 20.30 Bezbol - Major League (posn.)
 22.00 TVD Novice
 22.10 Golden Juke Box (pon.)
 23.45 Nočni boks

RTV Ljubljana 2

- 18.30 Studio Maribor
 19.00 Izobr. oddaja: Pred izbiro pokli-
 ca - V skrbi za naravo
 19.30 Dnevnik, 19.55 Premor
 20.00 S prvega evropskega tekmo-
 vanja organistov: koncert zmago-
 valcev, vmes (20.50) Žarišče
 22.00 SP v gimnastiki - ženske ekipno
 (posnetek iz Stuttgarta)

RADIO · RADIO · RADIO ·

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00,
 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro
 po naše; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Ko
 zgodovina zavzame (pon.); 9.10 Soft mu-
 sic; 9.30 Ljudski motivi; 10.00 Pregled
 tiska; 10.10 S koncertnega repertoarja;
 11.30 Francoski šansoni; 12.00 Spozna-
 vajo svojega otroka; 12.25 Melodije;
 12.40 S Cecilijanke 88; 13.20 V žarišču;
 13.30 Glasba po željah; 14.00 Deželna
 kronika; 14.10 Otroški kotiček: Kaj je
 v ribičevi mreži?; 14.30 Na goriškem
 valu; 16.00 Mi in glasba: pianist Dario
 Sepini; 17.00 Kulturna kronika; 17.10
 Roman: Pod svobodnim soncem; 17.25
 Mladi val - radio za vas, vi in radio;
 19.00 Zaključek.

LJUBLJANA

5.00, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00,
 11.00, 12.00, 14.00, 19.00, 21.00, 22.00,
 23.00 Poročila; 8.05 Za knjižne molje;
 8.30 Instrumenti; 9.05 Glasba; 11.05
 Oddaja o SLO; 11.30 Danes smo izbra-
 li; 12.10 Pojemo in godemo; 12.30 Kme-
 tijski nasveti; 12.40 Domača glasba;
 13.00 Danes; 13.30 Radio danes; 13.38
 Do štirinajstih; 14.02 Mehurčki; 14.20
 Mladi mladim; 14.40 Merkurček; 15.15
 Radio danes; 15.30 Dogodki in odmevi;
 16.00 Melodije; 17.00 V studiu; 18.05
 Jazz; 18.30 Na ljudsko temo; 19.35 Lah-
 ko noč, otroci; 19.45 Studio 26; 20.00
 Zborovska glasba; 20.35 Poje mezzo-
 sopranistka Nora Jankovič; 21.05 S
 knjižnega trga; 21.30 Opere; 22.00 Zr-
 calo dneva; 22.30 Melodije; 23.05 Lite-
 rarni nočno.

RADIO KOPER
(slovenski program)

13.30, 14.30, 16.30, 19.00 Poročila; 6.10
 Vremenska napoved in prometni ser-
 vis; 6.30 Jutranjik; 6.45 Cestne infor-
 macije; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Pre-
 gled tiska in kulturni servis; 8.00 Pren-
 os Radia Lj; 13.00 Oddaja v živo: Od
 enih do treh; 15.30 Dogodki in odmevi;
 16.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski
 dnevnik, Aktualna tema; 18.00 Naših
 40 let; 18.35 Popevke po telefonu; 19.30
 Prenos Radia Lj.

RADIO KOPER
(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 17.30 Po-
 ročila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.00
 Glasba; 6.05 Jutranji almanah; 6.30
 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija
 zvezd in horoskop; 7.35 Voden govorn-
 o-glasbeni program; 8.35 Mi in vi -
 glasba in telefon v živo; 9.32 Revival
 parade; 10.00 Dnevni pregled tiska;
 10.10 Superpass; 10.40 Družinsko veso-
 lje; 11.00 Srečanja; 11.30 Italiana; 12.00
 Glasba po željah; 13.00 Čestitke poslu-
 šalcev v živo in glasba; 14.00 Kompa-
 sovi turistični napotki; 15.00 Ob treh
 popoldne; 16.05 Disco scoop; 17.05 Go-
 vorni prispevek; 18.35 Mi in vi; 20.00
 Nočni program.

RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Dob-
 ro jutro; 17.00 Klepet ob glasbi; 19.00
 Glasba po željah; 20.30 Pogovor z od-
 vetnikom in Ostali Trst, nato Nočna
 glasba.



Vujadin Bošković

Jugoslovanski nogometni trener Vuja-
 din Bošković je gotovo hvaležen sogovornik:
 simpatičen, odprt, prava zakladnica poda-
 tkov, tako da ga skoraj nobeno vprašanje
 ne more spraviti v zadrego. Ni čudno, da
 se njegov obraz tako pogosto pojavlja na
 ekranu. V italijanskini, ki spominja na
 španščino, stresa ocene in anekdote kot iz
 rokava. Preden je prišel v Italijo, je prepo-
 toval polovico Evrope, bil je med drugim v
 Švici, na Nizozemskem pri Ajaxu in Feye-
 noordu, v Španiji pri Zaragozi, Real Madri-
 du in Gijonu. Še prej je bil izvrsten nogo-
 metaš (z jugoslovansko reprezentanco je
 nastopil tudi v nepozabni tekmi leta 1955
 v Turinu, ko so modri zmagali s 4:0). Goto-
 vo je med najbolj razgledanimi in podko-
 vanimi trenerji na Apeninskem polotoku,
 kjer je najprej vodil Ascoli, nakar je pre-
 stopil k Sampdorii, za katero je v daljnji
 preteklosti tudi igral. Kot trener jo je sedaj
 popeljal v sam evropski vrh. Potem ko je v
 sezoni 1987-88 osvojil italijanski pokal, se
 je prebil v finale pokala pokalnih zmago-
 valcev. Pred odločilno tekmo maja letos
 proti Barceloni pa mu je sreča obrnila hr-
 bet: poškodbe in izključitve so mu zdeset-
 kale ekipo in pokal je romal v Španijo. Za
 Boškova je bil to drugi evropski finale.
 Tudi na prvem, leta 1981 (pokal prvakov),
 ko je bil na klopi Real Madrida, mu je
 spodletelo proti Liverpoolu.

Bošković ima letos novo priložnost. Samp-
 doria je spet osvojila italijanski pokal (na
 račun Napolija) in si zagotovila nastop v
 pokalu pokalnih zmagovalcev. Uspešno je
 prebrodila 1. kolo, danes jo v osmini finala
 čaka Borussia.

FILMI NA MALEM EKRANU

RAD SE TE SPOMINJAM — Wish You Were Here, VB 1987.

V sredo, 18. oktobra, ob 20.05, na RTV-Lj 1.

Sentimentalna komedija. Junakinja nežnega in obenem realističnega dela
 Britanca Davida Lelanda (v okviru ciklusa sodobnega angleškega filma) je še-
 stnajstletna Lynda. Mlado in nemirno dekle odrasča brez matere v nerazumeva-
 jočem družinskem okolju, ki je v sozvočju z moralistično, podeželsko okolico.
 Lynda reagira na zatohlo viktorijansko okolje in na nadzorstvo strogega očeta
 izzivalno in uporniško. Zoreča lepotica, ki jo posebej sveda Emily Lloyd, zape-
 ljuje svoje vrstnike in pade celo v naročje zrelega očetovega znanca, sicer ne-
 privlačnega, a očitno izkušenega možakarja, ki živi za tamkajšnje razmere na
 dokaj nekonvencionalen način. Lynda zanosi in, povsem nekonformistično, skle-
 ne, da bo otroka rodila, čeprav jo bo to stalo ogromno.

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____

teden

primorski
dnevnikza točen
koledar

ČETRTEK, 19. 10.

RAI 1

- 7.00 Aktualno: Uno mattina
9.40 Nanizanka: Santa Barbara
10.30 Jutranji dnevnik
10.40 Dok. oddaja: Laurel & Hardy
11.55 Vreme in dnevnik
12.05 Nanizanki: Cuori senza età,
12.30 La signora in giallo
13.30 Dnevnik - tri minute
14.00 Rubrika: Fantastico Bis
14.10 Dok. oddaja: Kvarkov svet
15.00 Aktualno: Primmisima
15.30 Aktualno: Italijanske kronike
16.00 Risanka: L'ispettore Gadget
16.30 Dokumentarec: Wildside
17.35 Odprti prostor
17.55 Iz parlamenta - vesti
18.05 Nanizanka: Santa Barbara
19.10 Nanizanka: E' proibito ballare
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 Film: Costretto ad uccidere (ves-
tern, ZDA 1968, r. Tom Gries, i.
Charlton Heston, Joan Hackett)
22.10 Dnevnik
22.20 Zelena linija: Prehrana in okolje
23.35 Aktualno: Effetto notte
24.00 Dnevnik in Rubrika opolnoči
0.35 SP v gimnastiki (iz Stuttgarta)

RAI 2

- 7.00 Risanke
8.15 Film: Le due sorelle (dram., It.
1951, r. M. Volpe, i. Vera Carmi)
9.30 Dokumentarec o olivnem olju
10.00 Varieteja: Aspettando mezzo-
giorno, 12.00 Mezzogiorno è
13.00 Dnevnik - gopodarstvo
14.15 Nanizanke: Capitol, 15.00 Tutti
frutti, 15.45 Lassie
16.15 Iz parlamenta - vesti
16.25 Film: Il colosso di Roma (pust.,
It. 1964, r. Giorgio Ferroni, i.
Gordon Scott, Massimo Serato)
18.00 Variete: Gli antenati
18.30 Športna oddaja
18.45 Nanizanka: Miami Vice
19.30 Horoskop, vreme, dnevnik, šport
20.30 TV film: Maigret e il caso Saint-
Fiacre (krim., Fr. 1987, r. Jean
Paul Bassy, i. Jean Richard, Jean
Paul Zehnacker)
22.20 Dnevnik - nocoj
22.30 Aktualno: Fino all'ultima idea
23.10 Nan.: Il brivido dell'imprevisto
23.40 Nočni dnevnik in vreme
24.00 Film: La tigre verde (krim., ZDA
1937, r. N. Foster, i. Peter Lorre)

RAI 3

- 12.00 Dokumentarna oddaja: Meridia-
na - Nastanek celine
13.00 Dokumentarec o živalih
14.00 Deželne vesti
14.30 Dokumentarec o Sredozemlju
15.30 Šport: bilijard in hokej na travi
16.30 Dokumentarna oddaja: Drobci
17.00 Risanka: Blob
17.15 Nanizanki: I mostri - La casa af-
fittata, 17.45 Vita da strega - Il
filtro d'amore
18.15 Dokumentarna oddaja: Geo
18.45 Športna oddaja: Derby
19.00 Dnevnik in vreme
19.30 Deželne vesti
19.45 Risanka: Blob
20.00 Variete: Blob - Di tutto di più
20.25 Aktualno: Una cartolina spedita
da Andrea Barbato
20.30 Dok. oddaja: Samarcanda
23.00 Izpovedi v postelji: Ars Amanda
(vodi Amanda Lear)
23.30 Filmske novosti
23.35 Aktualno: Etika in znanost (in-
tervjuji Enza Biagija)
0.05 Nočni dnevnik
0.20 Dok. oddaja: Pred 20 leti

Kralja kviza nasprotniki ne skrbijo

Medtem ko se Pippo Baudo veseli nad 4 milijoni gledalcev, ki so narasli pred koncem njegove oddaje baje do 5,7 milijonov, se kralj kviza Mike suvereno ukvarja s svojim *Telemikeom*, ki ga bo nocoj popestrila še igrice *Bingo*, in se sploh ne zmeni za »nasprotnike«. Bingo deklice (na sliki) se medtem elegantno sprehajajo po odru. Zanimivost nocojsnje oddaje bo predstavljala predvsem reportaža iz berlinskega lokala, v katerega zahajajo izključno homoseksualci.



Z A S E B N E T V P O S T A J E

CANALE 5

- 7.00 Nanizanki: Fantasi-
landia, 8.00 Hotel
9.00 Aktualni oddaji:
Agenzia matrimoniale,
9.30 Cerco e offro
10.00 Zdravniški pregled
10.30 Kvizi: Casa mia, 12.00
Bis, 12.45 Il pranzo è
servito, 13.30 Cari ge-
nitori, 14.15 Il gioco
delle coppie
15.00 Aktualni oddaji:
Agenzia matrimoniale,
15.30 Cerco e offro
16.00 Zdravniški pregled
16.30 Aktualno: Canale 5
per voi
17.00 Kvizi: Doppio slalom,
17.30 Babilonia, 18.00
O.K. Il prezzo è giusto,
19.00 Il gioco dei 9,
19.45 Tra moglie e ma-
rito, 20.30 Telemike
Variete: Maurizio Co-
stanzo Show
0.50 Variete: Sogni d'oro
1.00 Nanizanki: Petrocelli,
2.00 Lou Grant

RETE 4

- 8.30 Nanizanka: La grande
vallata
9.30 Nad.: Una vita da vive-
re, 10.30 Aspettando
domani, 11.20 Così
gira il mondo
12.15 Nanizanka: La piccola
grande Nell
12.40 Otroška oddaja: Ciao
ciao, vmes risanke
13.40 Nad.: Sentieri
14.40 Nanizanka: California
15.40 Nadaljevanka: La val-
le dei pini

- 16.30 Nanizanka: General
Hospital
17.30 Nad.: Febbre d'amore
18.30 Kviz: Telecomando
19.00 Aktualno: C'eravamo
tanto amati
19.30 Nanizanka: Quincy
20.30 Film: Sensi (dram., It.
1986, r. Gabriele Lavia,
i. Monica Guerritore,
Mimsy Farmer)
22.20 Film: Principe della
città (krim., ZDA 1981,
r. Sidney Lumet, i. Tre-
at Williams)
1.25 Nanizanki: Ironside,
2.25 Adam 12

ITALIA 1

- 7.00 Risanke
8.30 Nanizanke: Cannon,
9.30 Operazione ladro,
10.30 Agenzia Rock-
ford, 11.30 Simon & Si-
mon
12.30 Italijanske smešnice
12.35 Nanizanki: T.J. Hoo-
ker, 13.30 Magnum P.I.
14.30 Variete: Smile
14.35 DeeJay Television
15.25 Italijanske smešnice
15.30 Aktualno: So to Speak
16.00 Otroška oddaja: Bim
bum bam in risanke
18.00 Nanizanka: Arnold
18.30 Italijanske smešnice
18.35 Nanizanki: A-Team,
19.30 I Robinson
20.00 Risanka
20.30 Film: Indiana Jones e
il tempio maledetto
(pust., ZDA 1984, r. Ste-
ven Spielberg, i. Har-
rison Ford, Kate Cap-
shaw)

- 22.40 Variete: Televiggiù
23.40 Športna rubrika:
Grand Prix
0.50 Italijanske smešnice
1.00 Glasbeni oddaji: Be
Bop a Lula, 2.00 Dee-
Jay Television

ODEON

- 10.30 Nadaljevanki: Signore
e padrone, 11.30 Mar-
cia nuziale
12.00 Nanizanka
13.00 Variete: Sugar cup
15.00 Nad.: Anche i ricchi
piangono, 16.00 Pasio-
nes, 17.00 Cuore di pi-
etra, 18.00 Quattro
donne in carriera
18.30 Dokumentarec: Be-
yond 2000
19.30 Risanke
20.00 Nanizanki: Mister Ed,
20.30 Quinta dimensi-
one
22.00 Na setu filma Indiana
Jones e l'ultima croci-
ata
23.00 Film: Angel killer
(krim., ZDA 1983, r. Ro-
bert Vincent O'Neil, i.
Betsy Russell)
24.00 Nanzanka: Night Heat

TMC

- 8.30 Dok. o naravi
9.00 Nanizanka: Get Smart
9.30 Nadaljevanka: Adamo
contro Eva
10.15 Nanizanka: Il giudice
10.45 Nad.: Terre sconfinite
11.30 Rubrika: Ženska TV
12.30 TV film: Una famiglia
americana (dram., i.
Guy Boyd, 2. del)

- 13.30 Vesti in šport
14.30 Glasba: Clip clip
15.00 Risanka: Snack
15.30 Kviz: Girogiromondo
16.00 Film: Il sogno di Robin
(dram., ZDA 1986, r.
Paul Lynch, i. Oliva
D'Abo)
18.00 Rubrika: Ženska TV
19.15 Ogledalo življenja
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Film: Il mistero della
foresta (pust., ZDA
1983, r. Gus Trikonis, i.
Deborah Raffin, Peter
Fonda)
22.20 Glasbena oddaja:
Montreaux Jazz Festi-
val '89
22.50 Vesti
23.05 Šport: SP v gimnastiki
(iz Stuttgarta)

TELEFRIULI

- 12.00 Rubrika: Il salotto di
Franca
12.30 Medicinska rubrika
13.00 Dnevnik
13.30 Nan.: Strike Force
15.00 Music Box
17.15 Nadaljevanki: I ragaz-
zi di celluloidi, 18.00
Cristal
19.00 Dnevnik
19.30 Rubrika: Dan za dnem
20.00 Rubrika o zdravstvu
20.30 Nad.: La piovra (5. de)
22.00 Nanizanka: Gente di
Hollywood
23.00 Rubrika o kolesarstvu
24.00 Dnevnik, 1.00 News

TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi

RTV Ljubljana 1

- 10.00 Video strani
 10.10 Mozaik. Šolska TV: Slovar arhitekture, 10.40 Uporabne umetnosti, 11.10 Stiki, oblike človekove komunikacije - Telo
 11.35 Video strani
 16.30 Dnevnik in poslovne informacije
 16.50 Mozaik. Šolska TV (pon.): Slovar arhitekture, 17.20 Uporabne umetnosti
 17.50 Video strani
 17.55 Spored za otroke in mlade: Živ žav v Kranju (pon.), 18.30 nani-zanka Pravljicar
 19.00 Risanka
 19.15 TV Okno, 19.20 Dobro je vedeti
 19.30 Dnevnik in vreme
 20.05 Nadaljevanje: Sofija Kovalevska (D. Vasiliu, ZSSR, r. Arn Šahmalijeva, i. Elena Safronova, Natalija Saiko, 2. del)
 21.20 Tednik
 22.10 Dnevnik in vreme
 22.25 Inf. oddaja za goste iz tujine
 22.30 Komedijska na slovenskem odru: Volpone (Ben Jonson, Drama SNG iz Ljubljane)

RTV Koper

- 13.30 TVD Novice
 13.40 Golden Juke Box (pon.)
 15.15 Pillole, 15.30 Juke Box (pon.)
 16.00 TVD Novice, 16.10 Pillole
 16.30 Bezbol - Major League (pon.)
 18.00 Rubrika: Pillole
 18.15 Wrestling Spotlight
 18.50 TVD Novice
 19.00 Odprta meja, 19.30 TVD Stičiče
 20.00 Športna oddaja: Juke Box
 20.30 Rubrika: Mon-gol-fiera
 21.45 TVD Novice
 21.55 Rubrika: Veliki tenis
 24.00 Sportime Magazine
 0.15 Rubrika o ribolovu (pon.)

RTV Ljubljana 2

- 18.00 Studio Ljubljana
 19.00 Izobr. oddaja: Vloga in pomen čustev v našem življenju
 19.30 Dnevnik, 20.00 Žarišče
 20.30 Mali koncert: Tri Schumannove Romance za oboe in klavir
 20.40 Oči kritike, 21.10 Alpe Jadran
 21.40 SP v gimnastiki - finale (posnetek iz Stuttgarta)

RADIO · RADIO · RADIO ·

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Literarne podobe; 8.40 Revival; 9.00 Južnoameriška folklor; 9.25 Beležka; 9.30 Zvočne kulise; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Z opernega repertoarja; 11.30 Protestne pesmi; 12.00 Po sledovih Inkov; 12.25 Melodije; 12.40 Cecilijanka 88; 13.20 V žarišču 13.30 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Dvignjena zavesa; 15.00 Medigra; 15.10 Četrtekova srečanja: Jugoslavija 1918-1941; 15.40 Lahka glasba; 16.00 Mi in glasba; 17.10 Roman: Pod svobodnim soncem; 17.25 Mladi val - radio za vas, vi in radio; 19.20 Zaključek.

LJUBLJANA

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 8.05 Znanja široka cesta; 8.35 Mladina poje; 9.05 Glasba; 11.05 Naš gost; 11.30 Izbrali smo; 12.10 Pojemo in godemo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domača glasba; 13.30 Radio danes, radio jutri; 13.38 Do štirinajstih; 14.02 Govorimo angleško; 14.25 Glasba jug. narodov in narodnosti; 14.40 Radijski Merkurček; 15.15 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije; 17.00 V studiu; 18.05 Big band RTV Ljubljana; 18.30 Zbori; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Z zabavnimi ansambli; 20.00 Domače pesmi; 21.05 Literarni večer; 21.45 Melodije; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Podoknica; 23.05 Literarni nočno.

RADIO KOPER

(slovenski program)

13.30, 14.30, 16.30 19.00 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.05 Na današnji dan; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik in kronika; 7.30 Dnevni pregled tiska; 8.00 Val 202; 13.00 Oddaja v živo: Od enih do treh; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.00 Črno na belem; 17.30 Primorski dnevnik, Aktualna tema; 18.00 Mladim poslušalcem; 19.00 Prenos Radia Ljubljana.

RADIO KOPER

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Jutranja glasba; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd; 7.35 Voden govorno-glasbeni program; 8.35 Mi in vi - glasba in telefon v živo; 9.32 Revival parade; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.10 Superpass; 10.35 Družinsko veselje; 11.00 Pismo iz; 11.30 Italijana; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke v živo; 14.45 Edig Galletti; 15.00 Ob treh popoldne, Za vse dopust v Jugoslaviji 18.35 Mi in vi; 20.00 Nočni spored.

RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Dobro jutro; 15.00 Oddaja o modi: C'est la vie; 18.00 Vedeževalka; 19.00 V svetu knjige; 20.00 Klasična glasba; 21.00 Radijski bazar, nato Nočna glasba.

FILMI NA MALEM EKRANU

INDIANA JONES E IL TEMPIO MALEDETTO — Indiana Jones and the Temple of Doom — Indiana Jones in prekleto svetišče, ZDA 1984.

V četrtek, 19. oktobra, ob 20.30, na Italia 1.

Pustolovski film. Medtem ko vrtijo po vseh italijanskih kinodvoranah najnovejšo pustolovščino Indiane Jonesa (*Indiana Jones in zadnji križarski pohod*), ponuja Italia 1 reprizo druge nadaljevanke "sage" o pustolovskem arheologu Indiju. S tem filmom pa sta domiselna producenta Steven Spielberg in George Lucas prisluzila kup milijard. Zgodba je postavljena v očarljivo obdobje med obema vojnami. Indiana Jones (Harrison Ford) beži leta 1935 iz Šangaja (lovi ga boss Lao Che), a njegovo letalo strmoglavi prav sredi Himalajskih gor. Tako se naš junak znajde v spremstvu Kitajčeka Shorta Rounda in lepe pevke Willie (Kate Capshaw), v skrivnostni Indiji. Tu se mora spoprijeti s številnimi nevarnimi sovražniki in čudežnimi silami, ki zatirajo vraževerno ljudstvo.



Dogodivščine malih izgubljenih deklic

Usoda filmskih zvezd je pogosto bleščeča samo na videz. Knjižne police so polne bolj ali manj uspešnih literarnih prispevkov o nesrečah, ki pestijo slavne igralce in režiserje. Zaradi prevelikega napora mnogi romajo k zdravnikom, ki jim predpisujejo tablete vseh vrst, drugi se utapljajo v alkoholu, največ pa jih še vedno išče utehe v mamilih.

Težavam so podvrženi vsi igralci, še najbolj pa najmlajši. Nekateri trdijo, da je Jodie Foster morala garati celih petnajst let, da se je znebila pečata deklice z golo zadnjico in mladoletne prostitutke. Z istimi težavami se je spoprijela tudi Liz Taylor, da o Lizi Minellijevi (na sliki) niti ne govorimo.

Med nesrečnice, ki si niso znale pomagati, pa spada deklica, ki je pred leti nastopila v Spielbergovem filmu *E.T. Drew Barrymore* je stara komaj 13 let, v teh nekaj letih je preizkusila stvari, ki jih mnogi osemdesetletniki niso in tudi ne bodo.

Drew je postala igralka in doživela slavo, ko je bila stara komaj šest let. Pri devetih je bila, leto kasneje je kadila marihuano, kot dvanajstletnica pa je morala na zdravljenje, ker je bila popolnoma zasvojena s kokainom. Zdravniki so jo rešili le za las, svetovali pa so ji tudi, naj napiše knjigo o tem, kako si je pomagala iz krize. Dekle jih je ubogalo in je pri trinajstih letih izdala knjigo spominov z naslovom *Little Girl Lost* - Mala izgubljena deklica.

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____

teda

primorski
dnevnik

vsak dan

PETEK, 20. 10.

RAI 1

- 7.00 Aktualno: Uno mattina
9.40 Nanizanka: Santa Barbara
10.30 Jutranji dnevnik
10.40 Dok. oddaja: Laurel & Hardy
11.55 Vreme in dnevnik
12.05 Nanizanki: Cuori senza età,
12.30 La signora in giallo
13.30 Dnevnik - tri minute
14.00 Rubrika: Fantastico Bis
14.10 Glas.oddaja: Tam Tam Village
15.00 Aktualno: Nov kazenski postopek in njegovi protagonisti
16.00 Risanka: L'ispettore Gadget
17.00 Festival mladinskega filma
17.55 Iz parlamenta in vesti
18.05 Nanizanka: Santa Barbara
19.10 Nanizanka: E' proibito ballare
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 Film: Correva nel vento (pust., ZDA 1980, r. Keith Merrill, i. Trevor Howard, Nick Ramos)
22.10 Nanizanka: Hitchcock presenta
22.45 Dnevnik
22.50 Nočni rock, nato Effetto notte
24.00 Nočni dnevnik in vreme
0.15 Dok.: Mezzanotte e dintorni
0.35 SP v gimnastiki (iz Stuttgarta)

RAI 2

- 7.00 Risanke
8.10 Film: Il nemico (krim., It. 1942, r. G. Giannini, i. Evi Maltagliati)
9.30 Tečaj angleščina in francoščine
10.00 Varieteja: Aspettando mezzogiorno, 12.00 Mezzogiorno è
13.00 Dnevnik - gospodarstvo
14.15 Nanizanke: Capitol, 15.00 Tutti frutti, 15.45 Lassie
16.10 Iz parlamenta - vesti
16.20 Film: La congiura dei potenti (zgod., Fr.-It. 1961, r. Andre Hunebelle, i. Jean Marais)
18.00 Variete: Gli antenati
18.30 Večerna športna oddaja
18.45 Nanizanka: Miami Vice
19.30 Horoskop, vreme, dnevnik, šport
20.30 Film: L'evaso (dram., Fr. 1971, r. Pierre Granier-Deferre, i. Alain Delon, Simone Signoret)
22.00 Dnevnik - nocoj
22.10 Zabavna oddaja: Si fa pe ridere
23.10 Aktualno: Srečanje z norveškimi princi, nato (23.50) Dnevnik
0.05 Film: Commando d'assalto (vojni, Fr. 1979, r. Raoul Coutard, i. Bruno Cremer, Laurent Malet)

RAI 3

- 12.00 Gledališka predstava: Carlo Gozzi (r. Sandro Bolchi)
14.00 Deželne vesti
14.30 Aktualno: Aladinova svetilka
15.30 Film: Gli uomini, che mascalzoni! (kom., It. 1932, r. Mario Camerini, i. Vittorio De Sica)
16.35 Dokumentarna oddaja: Drobci
16.55 Odprti prostor
17.15 Nanizanki: I mostri - AAA villa stregata vendesi, 17.45 Vita da strega - La vecchia cara Sheila
18.15 Dokumentarna oddaja: Geo
18.45 Športna rubrika: Derby
19.00 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Risanka: Blob
20.00 Variete: Blob - Di tutto di più
20.25 Aktualno: Una cartolina spedita da Andrea Barbato
20.30 Aktualno: Telefono giallo, vmes (22.00) Dnevnik - nocoj
23.00 Nočni dnevnik
23.20 Film: Nel corso del tempo (dram., ZRN 1975, r. Wim Wenders, i. Rüdiger Vogler, Hanns Zischler)

Košarkarski večer na koprski televiziji

V rimskem Paleurju se začena danes košarkarski turnir McDonald's Open, na katerem nastopa tudi ameriška ekipa profesionalcev. Sicer sodelujejo štiri ekipe: Denver Nuggets, Philips Milan, Barcelona in Jugoplastika iz Splita. Amerikanci in Španci bodo igrali ob 18. uri, srečanje Philips-Jugoplastika pa bo ob 20.30. Obe tekmi nam bo v neposrednem prenosu posredovala koprski televizija, Italija 1 pa bo ob 0.40 ponudila povzetek dogodkov.



Z A S E B N E T V P O S T A J E

CANALE 5

- 7.00 Nanizanki: Fantasi-landia, 8.00 Hotel
9.00 Aktualni oddaji: Agenzia matrimoniale, 9.30 Cerco e offro
10.00 Zdravniški pregled
10.30 Kvizi: Casa mia, 12.00 Bis, 12.45 Il pranzo è servito, 13.30 Cari genitori, 14.15 Il gioco delle coppie
15.00 Aktualni oddaji: Agenzia matrimoniale, 15.30 Cerco e offro
16.00 Zdravniški pregled
16.30 Aktualno: Canale 5 per voi
17.00 Kvizi: Doppio slalom, 17.30 Babilonia, 18.00 O.K. il prezzo è giusto, 19.00 Il gioco dei 9, 19.45 Tra moglie e marito
20.30 Variete: Finalmente venerdì
23.00 Variete: Maurizio Costanzo Show
0.50 Variete: Sogni d'oro
1.00 Nanizanki: Petrocelli, 2.00 Lou Grant

RETE 4

- 8.30 Nanizanka: La grande vallata
9.30 Nad.: Una vita da vivere, 10.30 Aspettando domani, 11.20 Così gira il mondo
12.15 Nanizanka: La piccola grande Nell
12.40 Otroška oddaja: Ciao ciao, vmes risanke
13.40 Nad.: Sentieri
14.40 Nanizanka: California
15.40 Nadaljevanka: La valle dei pini

- 16.30 Nanizanka: General Hospital
17.30 Nadaljevanka: Febbre d'amore
18.30 Kviz: Telecomando
19.00 Aktualno: C'eravamo tanto amanti
19.30 Nanizanki: Quincy, 20.30 L'ispettore Morse
22.30 Rubrika o filmu: Ciak
23.20 Film: Mamma Roma (dram., It. 1962, r. Pier Paolo Pasolini, i. Anna Magnani, Franco Citti)
1.20 Nanizanki: Ironside, 2.20 Agente speciale

ITALIA 1

- 7.00 Risanke
8.30 Nanizanke: Cannon, 9.30 Operazione ladro, 10.30 Agenzia Rockford, 11.30 Simon & Simon
12.30 Italijanske smešnice
12.35 Nanizanki: T.J. Hooker, 13.30 Magnum P.I.
14.30 Variete: Smile
14.35 DeeJay Television
15.25 Italijanske smešnice
15.30 Aktualno: So to Speak
16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam in risanke
18.00 Nanizanka: Arnold
18.30 Italijanske smešnice
18.35 Nanizanke: A-Team, 19.30 I Robinson, 20.00 Cristina, 20.30 Classe di ferro, 22.15 Valentina
22.30 Variete: Televiggiù
23.30 Rubrika: Calciomania
0.30 Italijanske smešnice
0.40 Košarkarski turnir McDonald's Open

DeeJay Television

ODEON

- 9.30 Nanizanka: Quattro in amore
10.30 Nadaljevanki: Signore e padrone, 11.30 Marcia nuziale
12.00 Nanizanka
13.00 Variete: Sugar cup
15.00 Nad.: Anche i ricchi piangono, 16.00 Pasioni, 17.00 Cuore di pietra, 18.00 Quattro donne in carriera
18.30 Dokumentarec: Beyond 2000
19.30 Risanke
20.00 Nanizanka: Mister Ed
20.30 Film: Due sporche carogne (krim., Fr. 1968, r. Jean Herman, i. Alain Delon, Charles Bronson)
22.30 Športna rubrika: Forza Italia
23.30 Rubrika o motorjih

TMC

- 8.30 Dok. o naravi
9.00 Nanizanka: Get Smart
9.30 Nadaljevanka: Adamo contro Eva
10.15 Nanizanka: Il giudice
10.45 Nad.: Terre sconfinite
11.30 Rubrika: Ženska TV
12.30 TV film: Una famiglia americana (dram., r. Toshiyuki Uno, 3. del)
13.30 Vesti in šport
14.30 Glasba: Clip clip
15.00 Risanka: Snack
15.30 Kviz: Girogiromondo
16.00 Film: L'assedio di Sidney Street (dram., VB

1960, r. Baker-Berman, i. Donald Sinden)

- 18.00 Rubrika: Ženska TV
19.15 Ogledalo življenja
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Nanizanka: Matlock
21.30 Rubrika o nogometu
22.50 Vesti
23.05 Šport: SP v gimnastiki (iz Stuttgarta)

TELEFRIULI

- 11.30 Nanizanka: Firehouse Squadra 23
12.00 Rubrika: Il salotto di Franca
12.30 Rubrika o motorjih
13.00 Dnevnik
13.30 Nanizanka: Gente di Hollywood
15.30 Music box
17.15 Nadaljevanki: I ragazzi di celluloidi, 18.00 Cristal
19.00 Dnevnik
19.30 Rubrika: Dan za dnem
20.00 Rubrika: Zelena dežela
20.30 Nadaljevanka: La piovera (6. del)
22.00 Nanizanka: Condo
22.30 Tednik: Tigi 7
23.00 Nanizanka: Il grande teatro del West
23.30 Dnevnik, nato dražba
0.30 Rubrika: Il salotto di Franca
1.15 Vesti: News

TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italija 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi

RTV Ljubljana 1

- 10.00 Video strani
 10.10 Mozaik. Tednik, 11.00 Alpe Jadran, 11.30 nadaljevanka Ellis Island (7. in zadnji del)
 16.30 Dnevnik in poslovne informacije
 16.50 Mozaik (pon.). Tednik, 17.40 Alpe Jadran
 18.10 Video strani
 18.15 Spored za otroke in mlade: Priglasitve priljubljenih pravljic - Janko in Metka, 18.30 nanizanka Pika Nogavička
 19.00 Risanka, 19.12 TV Okno
 19.17 Naše akcije
 19.30 Dnevnik in vreme
 20.05 Dok. oddaja: Po stopinjah
 21.00 Nanizanka: Kriminalna zgodba (ZDA, r. Abel Ferrara, 19. del)
 21.50 Dnevnik in vreme
 22.05 Ex libris: 150 let fotografije
 23.05 Inf. oddaja za goste iz tujine
 23.10 Film: Talent za umor (krim., VB 1984, r. Alvin Rakoff, i. Angela Lansbury, Laurence Olivier)
 0.30 SP v gimnastiki - finale (posnetek iz Stuttgarta)
 2.30 Video strani

RTV Koper

- 13.30 TVD Novice
 13.40 Rubrika: Mon-gol-fiera (pon.)
 14.45 Golf - evropski turnirji (pon.)
 15.30 Športna oddaja: Juke Box (pon.)
 16.00 TVD Novice
 16.10 Rubrika: Veliki tenis (pon.)
 18.00 Košarka: turnir McDonald's Open, Denver Nuggets-Barcelona (prenos iz Rima)
 18.50 TVD Novice
 19.00 Odprta meja, 19.30 TVD Stičiče
 20.00 Pillole, 20.10 Sportime
 20.30 Košarka: turnir McDonald's Open, Jugoplastika-Philips Milan (prenos iz Rima)
 22.40 TVD Novice
 22.55 Nogomet: prvenstvo ZRN, Kaiserslautern-St. Pauli (posnetek)

RTV Ljubljana 2

- 19.00 Videomeh (pon.)
 19.30 Dnevnik, 19.55 Premor
 20.00 Koncert Simfonikov RTV Ljubljana (prenos iz CD)
 22.00 Skupščinska kronika
 22.20 Videonoč

RADIO · RADIO · RADIO ·

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, koledar, pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Ekologija; 8.25 Orkestralna glasba; 9.00 Folklor jug. narodov; 9.25 Beležka; 9.30 Revival; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Z opernega repertoarja; 11.30 Blues; 12.00 Iz filmskega sveta; 12.25 Melodije; 12.40 Cecilijanka 88; 13.20 V žarišču; 13.30 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Otroški kotichek: črno na belem; 14.30 Od Milj do Devina; 15.00 Glasbena medigra; 15.10 Kulturni dogodki; 15.40 Jazzovski utrip; 16.00 Mi in glasba; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Roman: Pod svobodnim soncem; 17.25 Mladi val - radio za vas; 19.20 Zaključek.

LJUBLJANA

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 8.05 Znanja široka cesta; 8.35 Pesmice; 9.05 Glasbena matineja; 11.05 Petkovo srečanje; 12.10 Pojemo in godemo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Glasba; 13.00 Danes; 13.30 Radio danes, radio jutri; 13.38 Do štirinajstih; 14.02 Gremo v kino; 14.40 Radijski Merkurček; 15.15 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije; 17.00 V studiu ob 17.00; 18.05 Vodomet melodij; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Z zabavnimi ansambli; 20.00 Oddaja za pomorščake; 20.30 Slovenecem po svetu; 22.00 Zrcalo dneva; 23.05 Literarni nokturno in Nočni program.

RADIO KOPER

(slovenski program)

13.30, 14.30, 16.30, 19.00 Poročila; 6.00 Za dobro jutro; 6.05 Na današnji dan; 6.10 Vremenska.slika in prometni servis; 6.30 Jutranjik; 6.45 Cestne informacije; 7.00 Kronika; 7.30 Dnevni pregled tiska; 8.00 Prenos Radia Ljubljana; 13.00 Mladi val; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 O glasbi... ob glasbi; 18.30 Glasbene želje; 19.00 Prenos Radia Lj.

RADIO KOPER

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Glasba; 6.05 Jutranji almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 7.35 Voden govorno-glasbeni program; 8.35 Mi in vi - glasba in telefon v živo; 9.32 Revival parade; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.10 Superpass; 10.40 Družinsko veselje; 11.00 Pogovori o italijanskem jeziku; 11.30 Italiana; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke v živo; 15.00 Ob treh popoldne; 16.05 Disco scoop; 16.45 Made in YU; 17.00 Govorni prispevek; 17.35 Puzzle; 18.35 Mi in vi; 19.00 Glasba; 20.00 Nočni program.

RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Dobro jutro; 19.00 Otroška oddaja: V svetu fantazije; 20.00 Glasbena oddaja: Mix Time; 21.00 Nočni val, nato Nočna glasba.



V teku časa

NEL CORSO DEL TEMPO — Im Lauf der Zeit — V teku časa, ZRN 1976

Režija in scenarij: Wim Wenders □ Fotografija: Robbie Müller, Martin Schäfer □ Scenografija: Heidi Lüdi, Bernd Hirsborn □ Montaža: Peter Pryzgodda □ Glasba: Improved Sound Limited □ Igrajo: Rüdiger Vogler, Hanns Zischler, Lisa Kreuzer, Rudolf Schundler, Marquard Bohm, Dieter Traier

V petek, 20. 10., ob 23.20, na RAI 3.

Dramatični film. V teku časa, očarljiv pesniško-filmski izliv nemškega režiserja Wima Wendersa (na sliki), je posnet v črno-beli tehniki, prav tako kot nekateri drugi režiserjevi celovečerci: Alice v mestih (1973), Stanje stvari (1982) in Nebo nad Berlinom (1987). Vsi ti filmi predstavljajo pomembne postojanke v Wendersovi filmografiji, ki jih povezujejo vidne in nevidne niti. Pri vseh teh delih sta v ospredju dve osnovni prvini: izzivalni, rigorozni in vselej občutljivi bivanjsko-filozofski razmislek in vsakič drugače opredeljen formalni pristop do filmskega jezika, izraza in filmske estetike nasploh.

V teku časa se dva čudaška pajdaša - potujoči popravljalec filmskih projektorjev »king of the road« (Rüdiger Vogler) in šotar Kamikaze (Hanns Zischler) - srečata na skupni poti, ki ju pelje vzdolž meje med obema Nemčijama. Njuno bizarno in prešerno moško prijateljstvo je le pretveza za prikaz črno-belih pejzažov od Gornje Nemčije do Bavarske, za nostalgичno dokumentiranje izumirajočih podeželskih kinematografov, za zvočno montažo »no stop« rock glasbe, ki simptomatično ponazarja, kako so »Američani kolonizirali našo podzavest«. Ko se znajdeti potepuška prijatelja pred zadnjo (zaprto) kinodvorano in vprašata lastnika, če ševrti filme, jima ta odgovori: »Ne, ampak vse imam pripravljeno za takrat, ko bo to mogoče«.

FILMI NA MALEM EKRANU

GLI UOMINI CHE MASCALZONI, It. 1932.

V petek, 20. oktobra, ob 15.30, na RAI 3.

Filmska komedija. Avtor tega filma, Mario Camerini, je skupaj z Alessandrom Blasettijem najizrazitejši zastopnik italijanske kinematografije fašističnega dvajsetletja. Oba sta v svojih konvencionalnih, lažno brezskrbnih in pretirano melodramskih feljtonih uspela občasno vriniti tudi kakšen realistični utrinek iz tedanjega vsakdanjega življenja. Zlasti Camerini je prepričljivo uprizoril v nekaterih delih iz 30. let malomeščansko in provincialno Italijo, ki je s svojim oportunizmom in pasivnostjo omogočila uveljavitev fašizma, a je hkrati s svojo radoživostjo vedno odklanjala režimska pretiravanja. Takšno vzdusje pride do izraza tudi v tej komično-ljubezenski zgodbi med mladim šoferjem in lepo trgovko ter v uspešnicah *Il signor Max* in *Grandi magazzini*, v katerih je blestel predvsem prefinjeni igralski talent Vittoria De Sice.

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____



»Nikdar več ne bomo igrali skupaj!« To je v intervjuju za radijsko oddajo *Rock Cafe* izjavil lider skupine Who Pete Townshend. Skupina se je v dolgih petindvajsetih letih skupne kariere večkrat proslavila z naravnost revolucionarnimi pobudami. Med te spada tudi rock opera *Tommy*, izdana leta 1969 na dvojni veliki plošči. Who so svojo največjo stvaritev kar dve leti zaporedoma neprenehoma uprizarjali v živo. V newyorški Metropolitan Opera House jim je občinstvo po izvajanju pokonci ploskalo dolgih štirinajst minut. Pete Townshend, Roger Daltrey, John Entwistle in Keith Moon so bili takrat na višku svoje slave. Ta ni upadla niti v naslednjih letih, vendar je leta 1978 skupino hudo prizadela Moonova smrt, saj je veljal za enega najboljših bobnarjev vseh časov. Who so se ločili leta 1982 in še enkrat zaigrali skupaj tri leta kasneje na Live Aidu.

Letos so se končno spet odločili za turnejo, ki je naletela na res izjemen uspeh. 48 koncertov, ki so jih priredili v ZDA, si je ogledalo kar dva milijona ljudi. Zdaj pa se zdi, da je Daltreyu in ostalima vsega dovolj. Po miniturnej v Angliji naj bi se dokončno razpustili. Ljubitelji rocka seveda upajo, da se bodo premislili, saj je Townshend kljub treznim oblekam in obnašanju še vedno poln tiste energije, s katero je pred leti razbijal instrumente tudi na glavah tistih, ki so mu bili antipatični.

Ureja: Nadja Kriščak

Filmi: Kinoatelje

Šport: Danilo Bizjak

Glasba: Boris Devetak v sodelovanju z Radiom Trst A

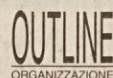
Sodelujejo: Eva Fornazarič, Damiana Ota in Andrej Šik

Foto: Križmančič, AGI in AP

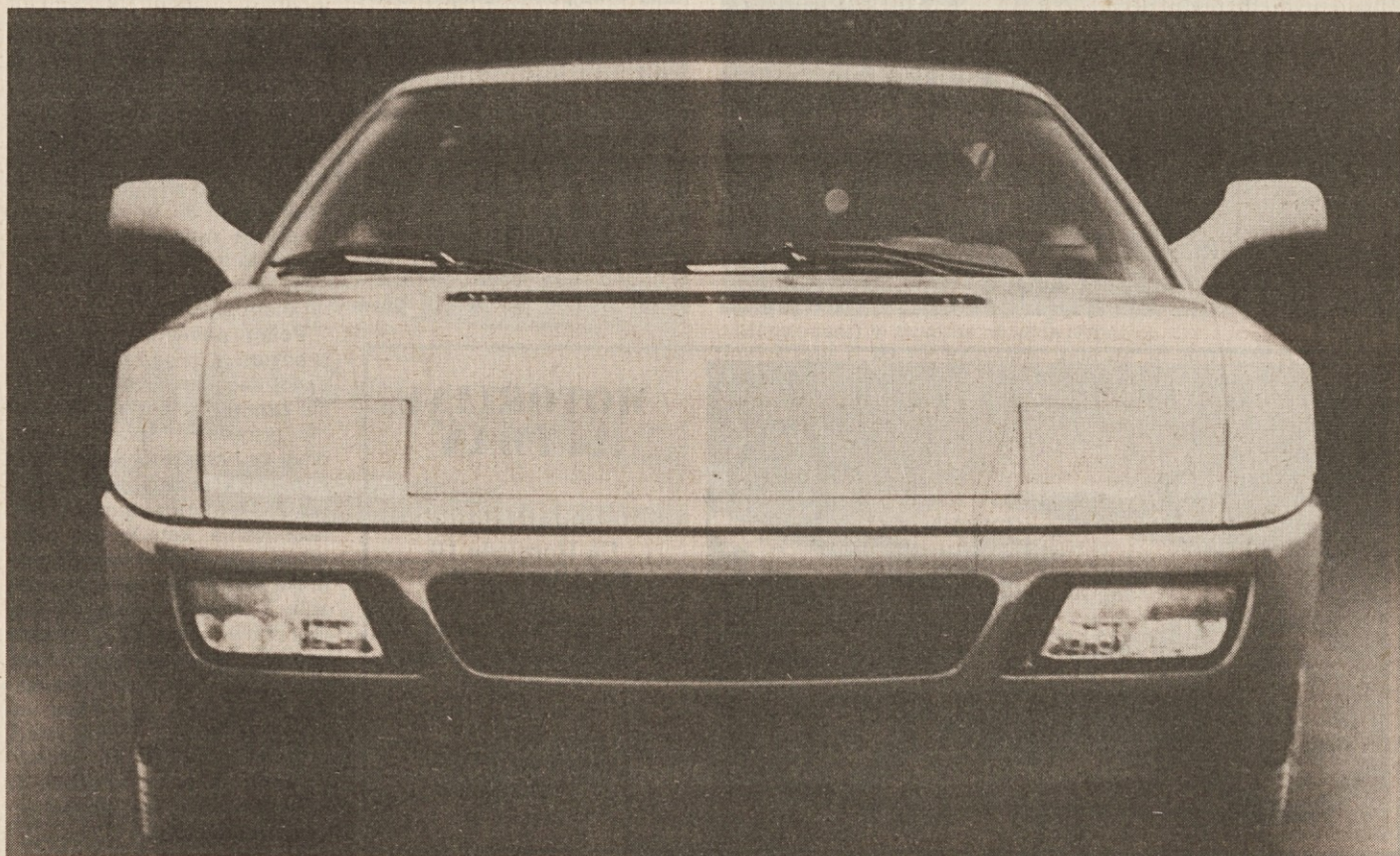
Uredništvo ne odgovarja za morebitne spremembe tv sporedov. Sicer pravočasna obvestila upoštevamo pri sprotni objavi sporedov.

MOTO EXPÓ RACING

MOTORISTIČNA PRIREDITEV TREH BENEČIJ



SEJMIŠČE V GORICI



PRIDI NA SEJEM IN ZADENEŠ AVTOMOBIL

Z BREZPLAČNO VSTOPNICO ZA IGRALNICO, KI JO BOŠ DOBIL PRI NAŠEM RAZSTAVNEM PROSTORU

CASINO'



NOVA GORICA

CASINO'



NOVA GORICA

CASINO'

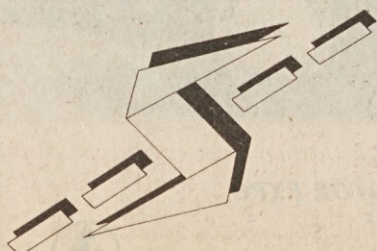


NOVA GORICA

CASINO'



NOVA GORICA



SOUNDCAR

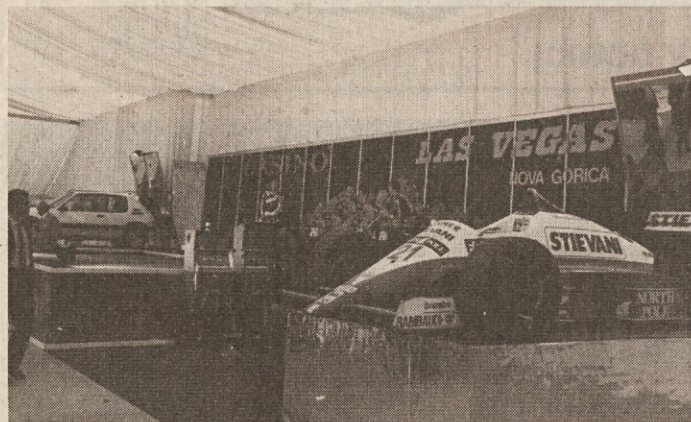
CENTER ZA PRODAJO IN MONTAŽO
AVTORADIOV IN VARNOSTNIH NAPRAV

PIONEER®

TRŽIČ - Ul. S. Giusto 1 - Tel. 0481/791417

ČAKAMO VAS V PAVILJONU A

LAHKO KUPIŠ TUDI
NA NIZKE PRAKTIČNE OBROKE



9. MOTOR EXPÓ RACING OD DANES V GORICI

Danes zjutraj bodo na razstavišču ob Soči otvorili 9. Motor expo' racing. Motorni sejem je daleč najvažnejša sejemska prireditev v Gorici in njen sloves in ugled presegata deželne meje.

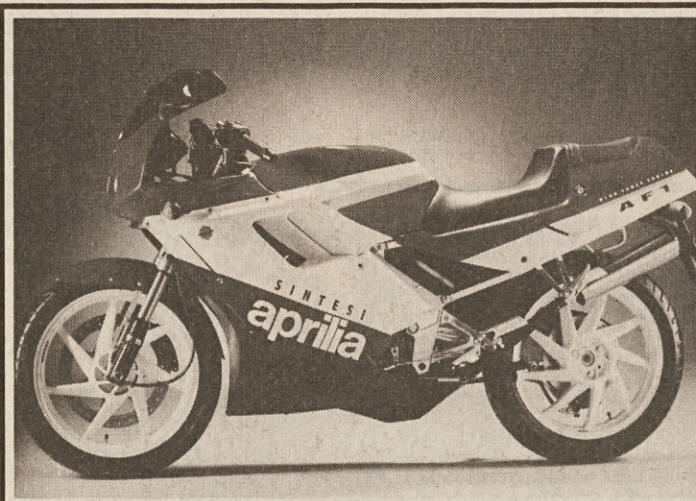
V devetih letih je prvotno skromna predstavitev avtomobilskih novosti s strani nekaterih goriških zastopnikov prerasla v najpomembnejšo tovrstno sejmsko manifestacijo severo-vzhodne Italije. Motor expo' racing privablja preko 100.000 obiskovalcev, na seju si lahko ogledamo vse zadnje avtomobilске in motociklistične novosti, sledimo zanimivim športnim tekmovanjem in zabavnim programom.

Motor expo' racing bo tudi letos trajal devet dni, do vključno naslednje nedelje. Poleg ponudb in novosti veči-

ne italijanskih in tujih avtomobilskih hiš so organizatorji poskrbeli za bogat program nastopov in tekmovanj.

Letošnjo izvedbo sejma bodo danes otvorili s strokovnim posvetom *Multimodal 90*. S tem posvetom hoče Trgovinska zbornica v sodelovanju s področnimi posebnimi ustanovami prikazati razvojne možnosti prometnih infrastruktur goriške pokrajine. Goriško tovarno postajališče, letališče v Ronkah, Tržiško pristanišče in železniško vozlišče v Červinjanu nudijo možnost razvoja kombiniranega prevoza po cesti, vodi in železnici. Posvet *Multimodal 90* bi rad začrtal smernice razvoja prevoznega področja v naši deželi, bodočnost katerega je prav v kombiniranem prevozu.

Poleg posveta o prevozi predvideva program 9. Motor expo' racinga seveda tudi vrsto zanimivih športih in zabavnih prireditev. Športne prireditve se bodo pričele že danes s predtekmovanji superbikerjev in motorjev quad cross, tekmovanja katerih se bodo vršila jutri. Vsak dan bomo lahko sledili akrobatskim potezam z motorji sidecar in big foot show, poslušali pa glasbo znanega slovenskega orkestra Greentown Jazz Band. Na tekmovalni stezi sejmišča se bodo italijanski in tuji piloti prihodnjo soboto in nedeljo pomerili za pokal igralnice iz Nove Gorice na tretjem Rallystaru treh Benečij.

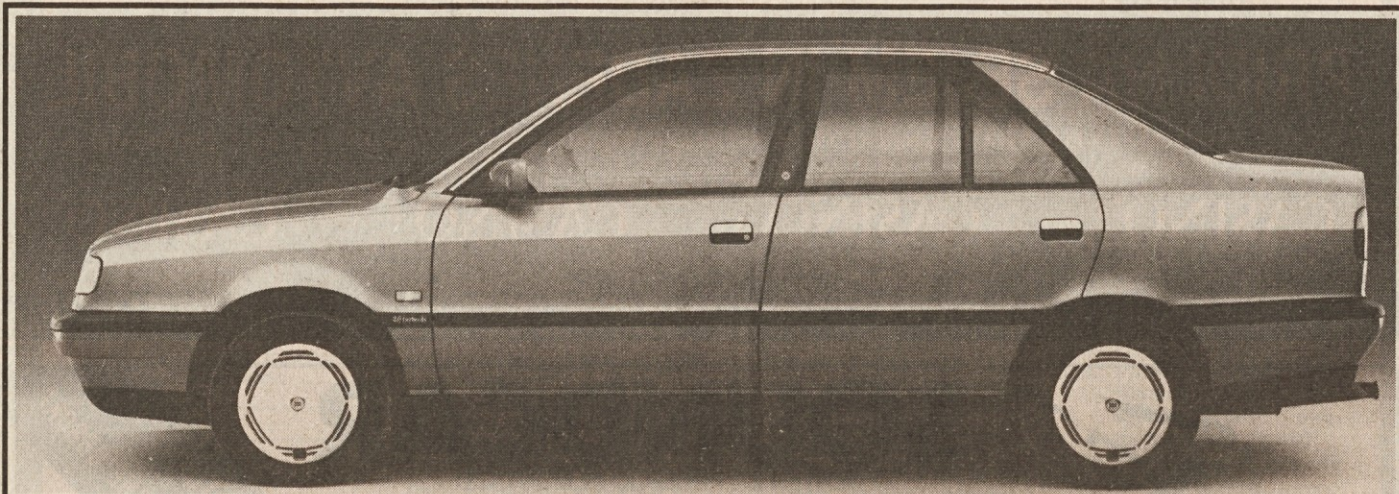


MOTORLINE LUTMAN

GORICA
Ul. Hermada 10
Tel. (0481) 20445

Zastopnik za Gorico
in pokrajino

Motorji APRILIA
INNOCENTI
DAIHATSU



NOVA DEDRA 1.8 I.E.



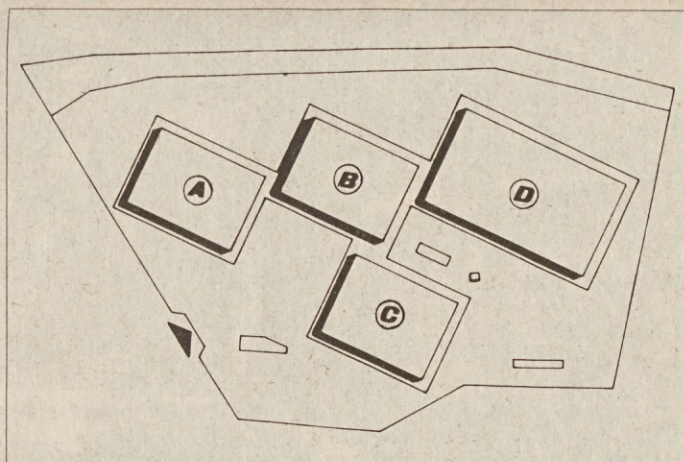
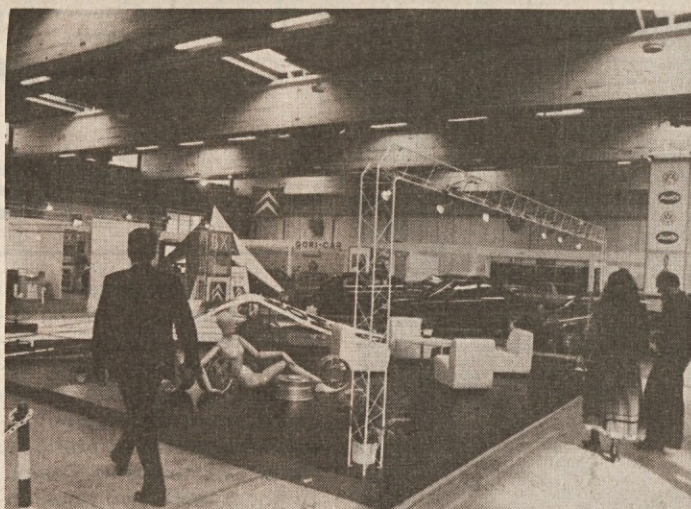
S.V.A.G. S.R.L.
Ivone in Sergio DIZORZ

OGLEDATE SI JO LAHKO NA 9. MOTOR EXPÓ
RACING V PAVILJONU D

GORICA - DREVORED XXIV. MAJA - TELEFON 32510/531642
TRŽIČ - ULICA S. POLO 19 - TELEFON 776250



SVAG01/1

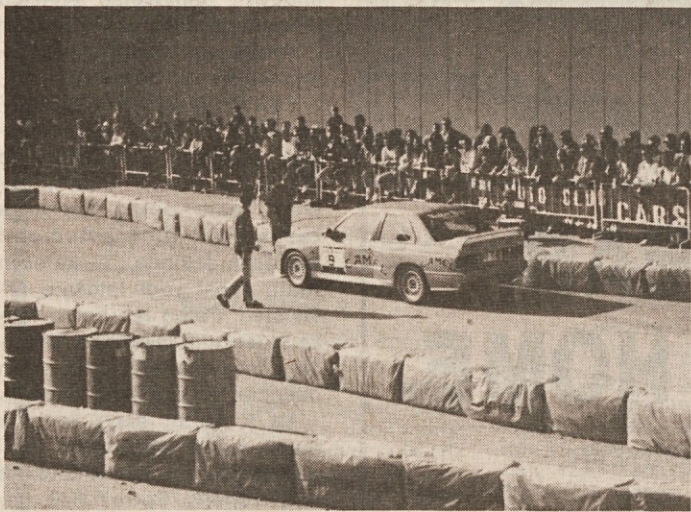


KJE JE KAJ ...

V paviljonu A lahko vidimo švedske avtomobile VOLVO (razstavlja jih zastopnik Crali), avtomobile FIAT ter motorje KAWASAKI in SUZUKI (Aguzzoni), avtomobile OPEL—GM (Boato) ter avtomobile FORD (Gratton). Motorje razstavlja podjetje Braidotti, nadomestne dele Sprintauto in Autoricambi goriziana, avtoradije tvrdka Soundcar, avtomobilске gume pa Pneusfriuli.

Avtomobile Audi in Volkswagen si lahko ogledamo v paviljonu B (Avtosacchetti), kjer so tudi avtomobili ALFA ROMEO (Bigot), francoski avtomobili CITROEN in motorji CAGIVA (Goricar), terenska vozila SUZUKI, avtomobili HYUNDAI in motorje YAMAHA in BMW (Lutman). V tej hali lahko še vidimo motorje za cross (Il cross, Juri moto in Dagri, avtomobilске gume (Komjanc), nadomestne dele (Utensilmacc) in motorna oblačila (Pignolo).

V hali D pa so avtomobili LANCIA in AUTOBIANCHI (SVAG), PEUGEOT—TALBOT (Autolisert), avtomobili in terenska vozila ROVER (Tomauto), avtomobili MASERATI (Carnelutti), TOYOTA (Autofriuli), SAAB, SUBARU in MAZDA (Girometta), FERRARI (Martinis) in MERCEDES (Tirel). Avtomobile INNOCENTI, terenska vozila DAIHATSU in motorje APRILIA razstavlja podjetje Motorline—Lutman, v tej hali pa so še avtomobili HONDA (Autosandra), RENAULT (Autofurlan), LOTUS in dirkaški avtomobili formule ena. V tej hali sta tudi razstavna prostora novogoriške igralnice in Kmečke banke.



TRDNE

Pristop dveh bank k naši družbi predstavlja največje priznanje za naše resno in konkretno delovanje. S tem smo dobili še dodatno moč za opravljanje našega dela. Velika zanesljivost danes še bolj poudarja agilnost in prilagodljivost, s katerima se uveljavljamo v svetu gospodarstva.

KORENINE

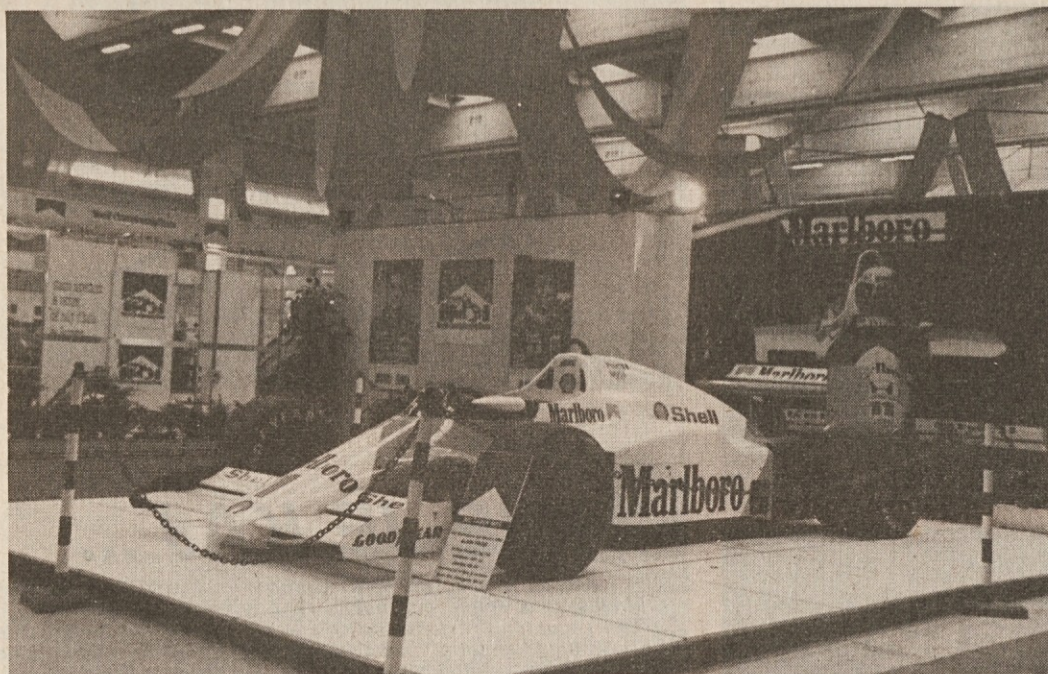
Leasest omogoča leasing majhnim, srednjim in velikim industrijskim obratom, samostojnim poklicem in trgovcem ter mladim podjetnikom. Nudimo pa še veliko več: smo hitri, znamo se prilagoditi najrazličnejšim zahtevam naših strank.

CASSA DI RISPARMIO
DI GORIZIA

TRŽAŠKA KREDITNA
BANKA

FINANČNA DRUŽBA
S.A.F.T.I. S.p.A.

SOCIETÀ FINANZIARIA
TRIESTINA



Nova in stara dirkalna vozila

Tudi letos so organizatorji sejma Motor expo' racing dodelili precej prostora dirkalnim avtomobilom. Precej ljubiteljev avtomobilskih dirk se bo brez dvoma zbralo ob razstavnem prostoru Marlboro World Championship Team. Tu bomo lahko tudi letos občudovali najnovejšo enačico dirkalnega avtomobila Ferrari Formule ena avstrijskega pilota Gerharda Bergerja.

Ferrari pa ni edini avtomobil Gran Prijev, ki je razstavljen v Gorici. Tudi letos bo Marlboro World Championship Team poleg Ferrarija razstavljal tudi avtomobil McLaren—Honda, s katerim Alain Prost vodi letošnje prvenstvo. Poleg teh bomo lahko videli tudi Osello in Minardi, ki so v zadnjih gran prijih dosegle prepričljive uspehe.

Na 9. Motor expo' racingu bomo lahko občudovali tudi najnovejši avtomobil tovarne iz Maranella, Ferrari 348. Slika najnovejšega žrebca, ki ga je Ferrari prvič predstavila septembra na avtomobilskem sejmu v Frankfurtu, lahko vidimo na

na 5. strani ➡

➡ s 4. strani

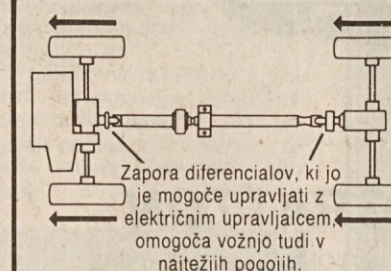
naslovni strani priloge. Ta avtomobil, ki na prvi pogled spominja na model Testarossa, zmora 300 konjev in največjo hitrost 280. km/h.

Blizu Ferrarijev si bomo lahko ogledali prav tako elitne serijske avtomobile angleške tovarne Lotus, med katerimi je najbolj privlačen Lotus Esprit Turbo.

Ljubitelji avtomobilskih relijev bodo lahko občudovali dirkalne avtomobile, ki so v Gorico prišli direktno iz Sanremo, kjer se je v četrtak zaključil znameniti reli. Na sejmu bomo lahko videli tudi Lancia, s katero je Miki Biason znova zmagal na tem slovitim reliju.

Letošnji Motor expo' racing predstavlja tudi nekdanje dirkalne avtomobile Alfa Romeo 1100s, Ferrari 2000, Ferrari 250 in Aurelia B20, s katerimi so Nuvolari, Varzi, Fagiolini, Biondetti in drugi tekmovali in zmagovali na nekdanji najvažnejši cestni dirki, *Mille miglia*. Nekateri bivši piloti te dirke se bodo na sejmu zbrali v soboto 21. oktobra, ko bo v kongresni dvorani goriškega sejmišča posvet, ki ga goriški Avtomobil Club prireja prav na temo starih avtomobilov.

4 pogonska kolesa - varnost v integralni verziji



Talent se izraža z aktivno varnostjo. Peugeot 405x4: 1905 kubičnih centimetrov, 110 CV (DIN), 187 km/h. Stalni štirikolesni pogon s porazdelitvijo navora med sprednjo in zadnjo premo v razmerju 53:47%. Zaporo diferencialov je mogoče upravljati z električnim upravljalcem. Hidravlična zadnja obesa z električno kontrolo z avtomatičnim korektorjem lege. Naravnavanje zadnje preme na najvišjo raven z elektrohidravličnim upravljalcem. Prezračevanje prednje kolutne zavore, po želji tudi sistem ABS. Pnevmatike asimetričnega tipa 185/65 R 14T. Peugeot 405x4: tehnološka evolucija varnosti ne pozna ovir.

PEUGEOT 405 X4
izraz talenta

AutoLisert



PEUGEOT - USTVARJAMO USPEHE

TRŽIČ - Ul. Timavo 24 - Tel. 0481/790504
GORICA - Majnica 12 - Tel. 0481/391808

VABIMO VAS V PAVILJON D

GOODYEAR, TAKE ME HOME.

POSPREMI ME, GOODYEAR!



Komjanc Luigi

34170 GORICA
Ul. Rossini 22 - Tel. 0481/531821

PRODAJA, SERVIS in POPRAVILA AVTOMOBILSKIH GUM

ČAKAMO VAS V
PAVILJONU B

PRESTI AUTO

Banca Agricola Kmečka banka Gorica



JURI MOTO

ZASTOPNIK ZA GORICO IN POKRAJINO

Ul. S. Pellico 6 - Tel. 530798

GORICA

PRISOTNI SMO V PAVILJONU B

JUR101/1



Novi Sierra 2.0i Twin Cam Station Wagon

- Nov motor z dvojno odmično gredjo v glavi, 125 KM, 195 km/h, od 0 do 100 v 9,7"
- Kontrolni sistem EEC IV.
- Nov menjalnik MT75 s sinhronizirano vzvratno predstavo
- Platišča iz lahke zlitine
- Oprema Ghia.
- Serijska klimatizacija. 23.743.000 lir ključ v roke.

FORD01/2



Zastopstvo

PAOLO GRATTON

GORICA - Ul. Aquilea 42 - Tel. 0481/520121-520052

MUZEJ AVTOMOBILA IN TEHNIKE
34070 FARA



Ul. Gorizia 164
Tel. (0481) 888404

Opel Vectra.

Naš vodilni model



Look at Opel now!

OPEL01/1



TRŽIČ
Largo dell'Anconetta 1
Tel. 0481/74176

OPEL 
BY GENERAL MOTORS
ŠT. 1 NA SVETU

GORICA - Korzo Italia 63/A

Tel. 0481/534174

PESTER PROGRAM ZA LJUBITELJE MOTORNIH ŠPORTOV

Motor expo' racing je vedno izstopal po bogatem programu prireditev in tudi letos goriška motoristična prireditev ne bo razočarala obiskovalcev.

Prireditve se bodo začele že danes popoldne s tekmovanjem **Superbiker's Trophy—memorial Mauro Michelazzi**. Ob 14. uri se bodo začela predtekmovanja, na podlagi katerih bodo določili štartno listo za jutrišnjo finalno dirko. Tudi letošnja motorna dirka je precej zahtevna. Na 650 metrov dolgi progi, ki jo je začrtal furlanski prvak Edy Orioli, se bo pomerilo čez petdeset motoristov.

Na isti progi bomo lahko gledali tekmovanja **Quad cross**. Quad so posebni terenski motorji s štirimi kolesi, ki jih bomo lahko prvič videli v naših krajih. Quad cross je že vrsto let razširjen v ZDA, Franciji in Belgiji, v Italiji pa ima precej privržencev v Piemontu in Lombardiji, ki se bodo ob priliki Motor

expo' racinga preselili v Gorico, kjer je danes in jutri na vrsti tekmovanje za italijansko prvenstvo.

Prireditelji sejma so poskrbeli tudi za zabavo in pašo oči. Na sejmišču bodo vsak dan nastopali bivši francoski šampioni triala skupine stuntmana Stephana Thibaulta. Z motorji za tria in posebno pripravljenim sidecarjem bodo izvajali vsemože trike.

Prav tako vsak dan bomo lahko sledili **Big foot showu**. Gre za terenska vozila z ogromnimi gumami, kar je tudi razvidno iz spodnje slike. S temi vozili se bodo piloti skupine Bauer vzpenjali in sprehajali po nekaterih starih avtomobilih.

V hali D, na razstavnem prostoru novogoriške igralnice, bomo lahko danes in jutri poslušali pristno jazz glasbo v izvedbi znane **Greentown jazz band**.



TOMAUTO

ZASTOPSTVO

Ul. Nizza 15
34170 GORICA



GORICA - TRŽIČ

Tel.: 0481/533923

ČAKAMO VAS V HALI D NA MOTOR EXPORACING



INNOCENTI 500. L'AUTO GIUSTA

MOTORLINE LUTMAN

Ul. Hermada 10 - GORICA - Tel.: 0481/20445

Zastopnik za Gorico in pokrajino

INNOCENTI - DAIHATSU - APRILIA

Golf 1990 Motus symbol.

AUTO SACCHETTI



GORICA

Sedež: Lungo Isonzo Argentina 9/11
Tel. 0481/83771-2-3, 530069

AVTOSALON: Korzo Italia 65

Tel. 0481/45949

TRŽIČ - Avtosalon: Ul. A. Boito 38/e

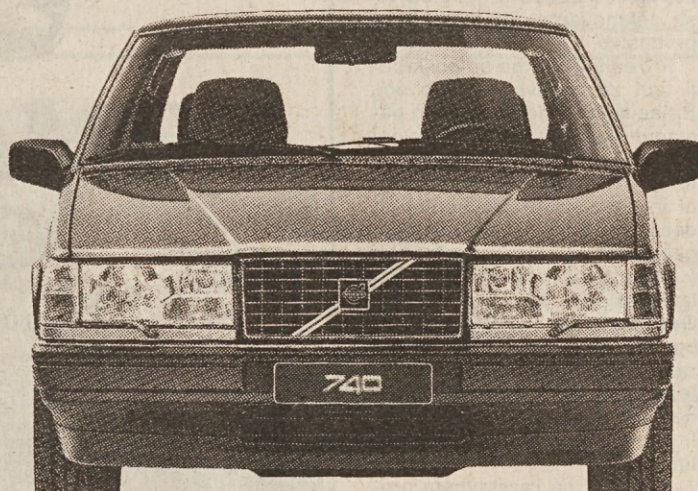
Tel. 0481/4594

OD 14. DO 22. OKTOBRA SMO NA
9. MOTOR EXPÓ RACING
PAVILJON B



VOLKSWAGEN
je vreden zaupanja

Preobrat na sceni



Protagonist moči: novi Volvo 740, 200 KM, 16 turbo ventilov, 2000 CC, v verzijah limuzina in station wagon.



Interpreti samih sebe: novi Volvo 740, 14 verzij na bencinski in dizelski pogon, limuzine in station wagon. Od danes na sceni.

VOLVO
kakovost in varnost

VOLVO CRALI
GORICA

Dvanajst najpotrebnejših predmetov

Jože Petelin

(zadnji del)

URA

Ura je čudovit pripomoček: z njeno pomočjo lahko natanko izračunamo, koliko zamude ima vlak in kdaj je pet minut pred dvanajsto. Menda o slednjem največ vedo gospodarstveniki in politiki. Ur je nešteto vrst: žepne, stenske, ročne, zapestne, stolpne, na uteži, na nihalo, na pero itd. itd. Nerodni za nošenje na zapestju sta zlasti sončna in peščena ura. Ura lahko bije ali kaže, gre prav, zaostaja ali prehiteva, lahko jo komu navijemo, lahko pa je tudi učna, kilovatna, govorna, uradna ali policijska. Slednja je zelo nepriljubljena in samo ena je še bolj žalostna: zadnja ura. Iz narodne zakladnice je znana »ti si urce zamudila«, pa tudi »rana ura, slovenskih fantov grob«.

DENAR

Denar je v tesni povezanosti z uro, kajti svetovno znano je, da je čas denar, pa tudi za nakup ure rabimo denar. Denarja je na milijone vrst: zlat, kovan, papirnat, gotov, debel. V zvezi z denarjem so znani nasled-

nji pojmi: denarni dolg (čas za njegovo vračanje je navadno kratek), denarna borza, denarna nakaznica in denarna ustanova. Do denarja se da priti na različne načine: s trdim delom ali pa z vitrihom. Slednjega vam ne priporočamo, kajti slej ko prej bi vam v zameno odvzeli svobodo. Te pa noben človek ne bi dal za noben denar!

TELEFON

Bistvena značilnost telefona je njegova dvojnost (psihologi bi rekli: razdvojenost). Sestavljen je iz dveh delov (iz škatle s številčnico in slušalke), hkrati je izredno koristen (z njim prihranimo mnogo časa) in strašansko nekoristen (stalno zvonjenje krepko cefra živčke), nas razveseljuje (kadar nujno nekoga rabimo) in žalosti (kadar nekdo nujno rabi nas). Tisti, ki ga uporabljajo izključno zato, da ga dvigujejo in poslušajo, rečejo pa bolj malo, ga imenujejo tulifon, pretirano dolgo klepetanje po telefonu pa se imenuje telefoniranje. Telefon je za telefoniste delovno orodje, za obe svetovni velesili pa je znani rdeči telefon

orožje, s pomočjo katerega grozita ena drugi. Telefon in teletina imata to skupno značilnost, da ju je včasih silno težko dobiti, razlika pa je v tem, da je pečena teletina veliko okusnejša kot kuhan telefon.

STEKLENICA

Po slovensko ji rečemo tudi flaša in nas spremlja od zibelke do groba (pijančke pa do roba - propada). Že dojenček veselo sesa skozi cucelj »ta belega« (mleko namreč), malo starejši otrok preide na čajček, pri starejših pa steklenica služi kot embalaža za prijetne radosti narave: za sok, pivo, vino in tudi kaj močnejšega. Najpotrebnejši del steklenice je odprtina, brez nje bi bila skrajno nefunkcionalna. Ima tudi vrat, katerega pri pitju močno stisnemo, žal pa tudi dno. Velikost steklenice je v premem sorazmerju s človeško ljubeznijo do vsebine v njej. Zato imamo tudi petlitrne steklenice za vino, pa zelo majhne stekleničke za razna grozljivo grozna zdravila. Z zadnjim od dvanajstih najpotrebnejših predmetov v roki pisec teh vrstic vsem bralcem vzklika na zdravje!

Tedenski pregovor:

Poparjen maček se boji tudi hladne vode.

(francoski)

Spominski datumi:

- Pred 80 leti: 14. 10. 1909 je bila ustanovljena Slovenska ljudska stranka za Trst in Istro.
- Pred 60 leti: 16. 10. 1929 so v Pulju izrekli obsodbo proti članu tajne organizacije Borba Vladimiru Gortanu in tovarišem. Gortana, ki se je rodil 7. 6. 1904 v Beramu pri Pazinu, so dan po obsodbi tudi ustrelili.
- Pred 45 leti: 20. 10. 1944 so enote 9. korpusa minirale progo med Miramarom in Trstom.
- Pred 45 leti: 20. 10. 1944 so enote NOB Jugoslavije ob podpori enot Rdeče armade osvobodile Beograd.

Osebnosti:

- 16. 10. 1914 se je v Braniku (tedaj Rihemberku) rodil organizator in narodni heroj Angel Besednjak.

gledališča

LJUBLJANA

Opera SNG

Danes, 14. 10., ob 19. uri: opera Tosca (Giacomo Puccini), dir. Wolfgang Scheidt.

V ponedeljek, 16. 10., ob 15. uri: Gorenjski slavček (Anton Foerster), dir. Marko Gašperšič.

V torek, 17. 10., ob 19. uri: opera Ukročena trmoglavka (Hermann Goetz), dir. Igor Švara.

V četrtek, 19. 10., ob 19. uri: opera La Traviata (Giuseppe Verdi), dir. Wolfgang Scheidt.

Cankarjev dom

V OKROGLI DVORANI v nedeljo, 15. 10., ob 20. uri: Ob letu osorej (Bernard Slade), rež. Boris Kobal, igrata Polona Vetrih in Ivo Ban (ponovitvi 17. in 19. 10. ob 20.30).

V VELIKI DVORANI v nedeljo, 15. 10., ob 20. uri: nevsakdanja koprodukcija Cankarjevega doma z nemškim gledališčem Theater a. d. Ruhr iz Müllheima - Katka iz Heilbronna ali ognjeni krst (Heinrich Von Kleinst), rež. Roberto Ciulli.

Drama SNG

V četrtek, 19. 10., ob 19.30: Dama iz Maxima (Georges Feydeau), rež. Vinko Möderndorfer.

Mala drama

V sredo, 18. 10., ob 20. uri: premierska predstava Za jezom neba, avtor in rež. Kristijan Muck (ponovitev 20. 10. ob isti uri).

MGL

Nocoj, 14. 10., ob 19.30: Viktor ali dan mladosti (Dušan Jovanovič), rež. Janez Pipan (ponovitev 19. 10. ob isti uri).

V ponedeljek, 16. 10., ob 19.30: Pesnikova žena prihaja (Tone Partljič), rež. Mile Korun.

Mala scena MGL

Danes, 14. 10., ob 17.30: Karambol (Stane Kavčič), rež. Branko Kraljevič (ponovitev 17. 10. ob 19.30).

Mladinsko gledališče

NA ŽELEZNIŠKI POSTAJI nocoj, 14. 10., ob 20. uri: ob zaključku mednarodnega kolokvija v CD Slovensko mladinsko gledališče Rdeči pilot ponavlja predstavo Dramski observatorij Zenit.

V torek, 17. 10., ob 19.30: Bakhantke (Eviprid), rež. Rahim Burhan (ponovitve 18. in 20. 10. ob 19.30, 19. 10. ob 10. uri).

Lutkovno gledališče

V VELIKI DVORANI danes, 14. 10., ob 11. in 17. uri: Korenčkov palček (Svetlana Makarovič), rež. Slavko Hren.

V KULTURNICI (na Židovski stezi 1) v torek, 17. 10., ob 17. uri: Veliki Kikiriki (Nace Simončič), rež. Matjaž Loboda.

V VELIKI DVORANI v petek, 20. 10., ob 19.30: premierska predstava Za vrati zajec (Frane Puntar), rež. Srdoljub Stanković.

NOVA GORICA

PDG Nova Gorica

V SOLKANU v četrtek, 19. 10., ob 20. uri: Voranc (Dane Zajc), režija Mile Korun.

KOPER

V ponedeljek, 16. 10., ob 10.30 in 17. uri: otroška predstava Hura soncu in dežju (Hep Van Delft), rež. Marjan Bevk.

VIDEM

Palamostre (Trg Paolo Diacono)

V sredo, 18. 10., ob 16.30 in 21. uri: Liola (Pirandello), s skupino Città di Cento.

koncerti

LJUBLJANA

Cankarjev dom

V DVORANI SLOVENSKE FILHARMONIJE nocoj, 14. 10., ob 19.30: koncert Moškega pevskega zbora učiteljev iz Čehoslovaške.

V SREDNJI DVORANI CD v nedeljo, 15. 10., ob 20.30: jazz koncert skupine 29th Street Saxophone Quartet - igrajo Ed Jackson, Bobby Watson, Rich Rothenberg in Jim Hartog.

V DVORANI SLOVENSKE FILHARMONIJE v ponedeljek, 16. 10., ob 19.30: v okviru mednarodnega mojstrskega ciklusa - klavirski koncert Jona Kimure Parkerja (Beethoven, Schumann, Alexina, Chopin).

V VELIKI DVORANI CD v sredo, 18. 10., ob 20. uri: zaključni koncert nagrajencev 1. evropskega tekmovanja mladih organistov.

V VELIKI DVORANI CD v četrtek, 19. 10., ob 19.30: Jubilant in njegovi - koncert Slovenskih madrigalistov in počastitev 70-letnice njihovega vodje prof. Janeza Boleta.

V VELIKI DVORANI CD v petek, 20. 10., ob 20. uri: koncert Simfonikor RTV Ljubljana, dir. Anton Nanut (Srebotnjak, Čajkovski, Mahler).

PORTOROŽ

Avditorij

V nedeljo, 15. 10., ob 19. uri: v okviru piranskega občinskega praznika koncert Zagrebške filharmonije, dir. Stojan Kuret, violonist Jernej Brenč (Mihevec, Beethoven).

VIDEM

Stolnica

V nedeljo, 17. 10., ob 20.45: nastopata Orkester iz Padove in Veneta in Zbor centra stare glasbe iz Padova, dir. Peter Haag (Mozart).

PASIAN DI PRATO

Župnijska cerkev

V petek, 20. 10., ob 21. uri: v okviru ciklusa jesenskih koncertov igra organist Stefano Innocenti.

MADRISIO DI FAGAGNA

Župnijska cerkev

Nocoj, 14. 10., ob 21. uri: v okviru 1. orgelske revije med griči igra Edoardo Bellotti (Buxtehude, Scarlatti, Händel, Galuppi, Bach, Haydn, Moretti).

PUŠJA VAS

Občinska palača

Nocoj, 14. 10., ob 17. uri: renesančna glasba za lutnjo z duom Baum-Elberding (ponovitev 15. 10. ob isti uri na trgu pred občinsko palačo).

oktobra v gorici

GORICA

Kulturni dom

V ponedeljek, 16., in torek, 17. 10., ob 20.30: gledališka predstava Spletke in ljubezen (Friedrich Schiller), rež. Zvone Šedlbauer, prireditelj SSG.

Od torka, 17. 10., do petka, 20. 10.: Seminar za profesorje višjih srednjih šol, prireditelj ravnatelj v sodelovanju z IRRSAE.

V četrtek, 19. 10., ob 20.30: Poletje '89 v diapozitivih, prireditelj SMReKK.

Horoskop

od sobote, 14. oktobra, do petka, 20. oktobra 1989



OVEN (21.3.-19.4.)

— VI IN DELO:

Ker vam zvezde niso kaj preveč prijazne, se raje izognite zahtevnejšemu delu. Verjetno se boste znašli v neugodnih okoliščinah, lahko pa naletite tudi na razne težave. Čas ni ugoden za pomembnejše odločitve. V četrtek in petek vam grozita slabše počutje in razpoloženje. VI IN DRUGI: Razveselil vas bo obisk starega prijatelja. Ugodna dneva bosta torek in sredo.



BIK (20.4.-20.5.)

— VI IN DELO:

Zvezde so vam še vedno precej naklonjene, tako da večjih težav ne bo. Naklonjena Jupiter in Saturn bosta pripomogla k uspehu vaših načrtov. Lahko pričakujete pomembnejši dosežek na poslovnem in finančnem področju. Sreča se bo nasmehnila rojenim od 30. 4. do 1. 5. VI IN DRUGI: Do nekoga bi morali biti bolj iskreni. Ugodna bosta nedelja in ponedeljek.



DVOJČKA (21.5.-20.6.)

— VI IN DELO:

Napoved je za vas precej ugodna. Obeta se vam razgiban in uspešen teden. Čas je primeren za nove načrte. Precej bo novosti in zanimivih priložnosti. Uspešno boste kos tudi zahtevnejšim nalogam. Rojenim od 6. do 10. 6. se bodo izpolnile želje. VI IN DRUGI: Vzemite si čas za pogovor z ljubljeno osebo. Ugodna dneva bosta torek in sredo.



RAK (21.6.-21.7.)

— VI IN DELO:

V začetku tedna vam po vsej verjetnosti ne bo šlo vse prav tako, kot bi vi želeli. Merkur in Mars vam bosta precej sovražna, pa se zato lahko zgodi, da vas doletijo kakšne neveščnosti. Preostali del tedna bo delovno ploden in zanimiv. Kritična bo sobota. VI IN DRUGI: Nekdo vas bo prosil za pomoč - raje dobro premislite. Ugodna dneva bosta nedelja in ponedeljek.



LEV (22.7.-22.8.)

— VI IN DELO:

Glede na položaj zvezd lahko pričakujete uspešen potek dela in uresničitev zastavljenih načrtov. Poskusite čim bolj izkoristiti dobro priložnost, ki se vam bo ponudila. Pričakujete lahko novosti. Nedelja in ponedeljek vam z neprijazno Luno lahko kaj pokvarita. VI IN DRUGI: Preživite boste prijeten večer z ljubljeno osebo. Ugodna dneva bosta sobota in sredo.



DEVICA (23.8.-22.9.)

— VI IN DELO:

Zvezde so vam še naprej prijazne. Izkoristite naklonjenost Merkurja in Jupiterja za najdrznejše načrte. Nasmehne se vam lahko sreča na denarnem področju. Pričakujete lahko pozitivne spremembe, ki jih boste prav veselili. Nekoliko bolj muhasta bo sredo. VI IN DRUGI: Z ljubeznivosti se boste komu pripriklili. Ugodna dneva bosta ponedeljek in petek.



TEHTNICA (23.9.-22.10.)

— VI IN DELO:

Kljub temu da vam nekatere zvezde še vedno niso povsem naklonjene, vam bo prijazna Venera v pomoč pri premagovanju morebitnih težav ali sitnosti. V četrtek in petek vam grozi slabše razpoloženje. Bodite previdni v prometu; preti vam lahko nezgoda. VI IN DRUGI: Nikar ne nasedajte obljubam, ki vam jih bodo dali. Ugodna dneva bosta torek in sredo.



ŠKORPIJON (23.10.-21.11.)

— VI IN DELO:

Vstopate v precej prijeten in sproščen delovni teden. Z lahkoto boste kos ciljem, ki ste si jih zadali. Izkoristite pozitiven vpliv zvezd za najzahtevnejše načrte. Pričakujete lahko vrsto vsestransko prijetnih presenečenj. Sobota in nedelja bosta nekoliko bolj muhasti. VI IN DRUGI: Potrudite se in izpolnite, kar ste obljubili. Ugodna dneva bosta četrtek in petek.



STRELEC (22.11.-21.12.)

— VI IN DELO:

Pred vami je pozitiven in ploden teden. Merkur, Mars in Venera bodo prispevali k dobremu razpoloženju in delovnim uspehom. Sreča vam bo naklonjena. Pričakujete lahko prijetna presenečenja. Kritična bo sredo z neprijazno Luno v Dvojčkih. VI IN DRUGI: Razumevanje, ki ga potrebujete, boste našli v ljubljeni osebi. Ugodna bosta sobota in nedelja.



KOZOROG (22.12.-19.1.)

— VI IN DELO:

Verjetno bo teden muhast in spremenljiv. Merkur in Mars sta vam sovražna, zato lahko naletite na nepričakovane ovire ali nesporazume. Ne prenažite se v odločitvah. V soboto, četrtek in petek vam bo še Luna neprijazna. Bodite previdni! Načrti lahko splavajo po vodi. VI IN DRUGI: Bil bi že čas, da sposojeno tudi vrnete. Ugodna bosta nedelja in ponedeljek.



VODNAR (20.1.-18.2.)

— VI IN DELO:

Pred vami je dokaj prijeten in ustvarjalen teden. Zvezde so vam naklonjene. Uspejo vam bo narediti veliko več, kot ste načrtovali, in marsikje boste napredovali. Izkoristite nekatere ugodnosti, ki se vam bodo ponudile. Nedelja in ponedeljek vam bosta za spoznanje manj naklonjena. VI IN DRUGI: Nekdo bi bil vesel vašega obiska. Ugodna dneva bosta torek in sredo.



RIBE (19.2.-21.3.)

— VI IN DELO:

Teden vam bo sicer pretežno naklonjen, grozita vam le slabše razpoloženje in kakšne sitnosti v začetku tedna. Bodite pri delu bolj zbrani, da ne boste zagrešili napak. Čim prej uredite, kar bi že zdavnaj morali. Ob koncu tedna se vam bo ponudila enkratna priložnost. Ne zamudite je. VI IN DRUGI: Na čustvenem področju se bo nekaj zataknilo. Ugodna dneva bosta četrtek in petek.

Pripravlja SREČKO MOŽINA

Ožji odbor preverja možnosti alternativne liste v Krminu

Prvi poskus ustanavljanja alternativne večine za prihodnje upravne volitve v Krminu ni rodil takojšnjih uspehov, vendar nameravajo zeleni s pobudo nadaljevati. Na vabilo, ki so ga poslali zeleni predstavnikom levih in laičnih strank v Krminu za javno srečanje o predlogu skupnega nastopanja na prihodnjih volitvah, so se odzvali le predstavniki komunistične in socialistične stranke. Nihče ni niti zavrnil niti javno podprl predlog zelenih o pripravi enotne liste. Morda bo naslednji sestanek uspešnejši, oziroma bolj konkreten, saj naj bi razpravljali o izkušnjah in ugotovitvah, ki jih bo iznesel ožji odbor, ki bo začel delati že v ponedeljek, 16. t. m.

Odbor naj bi zaključil nelahko nalogo v razmeroma kratkem času, do 1. decembra. Torej mesec in pol za ugotavljanje dejanske razpoložljivosti levih in laičnih strank za sestavo alternativne liste, ki bi morda kršćansko demokracijo za nekaj časa poslala v opozicijo.

K sodelovanju so zeleni, ki so na ju-nijskih volitvah prejeli dobrih devet odstotkov glasov v krminski občini, povabili komuniste, socialiste, liberalce, republikance, SSk in Furlansko gibanje.

Na povabilo so se odzvali le komunisti in socialisti, vendar to ne izključuje možnosti, da bo prihodnjič soganovnikov še več. Izziv zelenih je, hočeš nočeš, sprožil proces, ki se bo zdaj mo-

ral odvijati v tako ali drugačno smer, čeprav se doslej še nihče ni jasno izrazil glede predloga.

Mesec in pol, ko naj bi ožji odbor opravil zaupano mu nalogo poizvedovanja, res ni pretirano dolga doba. Torej bo vprašanje že čez nekaj tednov spet v ospredju pozornosti.

Ponedeljkova seja na občini in kongres goriške KD

Kako se bo odvijala ponedeljkova seja na Občini, ali pa bo vse razloge za napetost med dvema partnerjema obnovljene koalicije odpravil kongres mestnih sekcij KD, ki je napovedan za danes in jutri?

Kongres naj bi v bistvu potrdil to, kar so se že pred tedni dogovorili v vodstvu stranke, to je, da mora v občinski odbor stopiti tudi predstavnik PRI. Prav okrog tega so nastale težave. Odbornika, ki naj bi prepustila ali zamenjali mesto nista bila ravno navdušena nad odločitvijo, sprejeto v stranki. Po zelo ostrem nastopu republikancev so se stvari, kot je slišati, zasukale bistveno drugače. Odbornik za kultu-

ro in odbornik za osebje bosta odstopila istočasno in v kratkem, vsekakor pa po kongresu mestnih sekcij KD, ki je napovedan za danes.

Stanje nejasnosti, ki dopušta različna tolmačenja pa bo najbrž trajalo še nekaj časa, kajti na dnevnem redu ponedeljkove seje občinskega sveta ni točke o odstopu odbornikov, oziroma o izvolitvi novih odbornikov.

Preverjanje se, če lahko uporabimo ta izraz, nadaljuje.

Glede kongresa mestnih sekcij kršćanske demokracije pa velja zabeležiti, da se bo ta odvijal v predavalnici instituta Paolino di Aquileia, v Seme-niški ulici 7, danes popoldne in jutri dopoldne. Danes se bo zasedanje pričelo ob 17. uri s poročilom tajnika mestnega komiteja Giovannija Matteia. Sledila bo razprava. Jutrišnji zaključni del kongresa bo ob 9. uri.

Obisk novinarjev iz Slovenije

Delegacija Društva novinarjev iz Slovenije, ki se te dni mudi v naši de-želi, bo danes predvidoma na obisku v Gorici. Dopoldne si bodo ogledali razstavi na gradu, ob 11. uri pa bo sprejem na županstvu.

Obisk v Gorici bodo gosti iz Slove-nije zaključili z ogledom Kulturnega doma in pogovorom s člani odbora SKGZ.

Zamudniki morajo pohiteti z vpisom abonmajev SSG

V ponedeljek prva predstava



Po sinočnjem začetku v Trstu pričakujemo v ponedeljek tudi v Gorici začetek letošnje sezone Slovenskega stalnega gledališča. Letošnji abonmajski spored se bo začel z dramo Friedricha Schillerja Spletke in ljubezen v režiji Zvoneta Šedlbauerja. Kot vsako leto bo gledališče v Gorici nudilo po dve abonmajski predstavi.

Abonmajska kampanja je te dni v polnem teku in se bo nadaljevala še prihodnji teden, tudi po prvi predsta-

vi, saj bodo morebitni zamudniki lahko sledili kakemu drugemu izvenabonmajskemu nastopu. Da bi tudi na Goriškem privabili v gledališče čimveč občinstva, so si organizatorji sezone SSG letos zamislili nekaj reklamnih potez. Tako je vzdolž in počez obredel slovenske kraje na Goriškem avto, ki je z živobarvnimi transparenti vabil k vpisu abonmajev (na sliki M. Marinčiča).

Vse, ki si za letošnjo sezono še niso rezervirali sedeža v gledališču, opozarjamo, da vpisujejo abonmaje v uradu Kulturnega doma v Gorici (danes od 10. do 12. ure) ter poverjeniki po vaseh Marta Zorn - Štandrež, Tanja Kuzmin - Sovodnje, Nataša Jelen - Doberdob, Zadruga Brda in gostilna Dvor - Števerjan ter po šolah Agata Koren (učiteljske), Vesna Lutman (gimn. licej) in Michela Fajt (zavod Zois).

ROD MODREGA VALA DRUŽINA PUNTARSKEGA TRAVNIKA

vabi nove člane na sestanek, ki bo danes, 14. oktobra, ob 16. uri na sedežu v Ul. Malta 2.

razna obvestila

KD Oton Župancič obvešča, da bo otroški pevski zbor začel z dejavnostjo v novi sezoni v ponedeljek, 16. t. m., ob 15. uri.

KD Sovodnje vabi člane in prijatelje na sestanek, ki bo v ponedeljek, 16. t. m., ob 20.30 v Kulturnem domu v Sovodnjah. Govor bo o občnem zboru KD, ki bo predvidoma v mesecu novembru.

Slovensko planinsko društvo vabi jutri, v nedeljo, 15. t. m., na praznik **koštanja** na domačiji pri Štekarjevih v Števerjanu. Družabnost bo od prvih popoldanskih ur do mraka. Za dobro voljo bodo poskrbeli tudi mladi pevci in člani animatorske skupine KD Briški grič. Ljubitelji peš hoje se lahko udeležijo tudi pohoda. Zbirališče pri pevmskem mostu, na pevmski strani, odhod ob 9. uri.

SMReKK vabi v četrtek, 19. t. m., ob 20.30 v Kulturni dom na predvajanje diapozitivov Poletje '89. Sodelujejo Rajko Petejan - Filipini, Tatjana in Mauro Guadagnino - Kanada, Rafko Butkovič in Marko Jarc - Čile in Peru, Herman Kosič - Korzika.

kino

Gorica

CORSO 17.30-22.00 »Indiana Jones - l'ultima crociata«. M. Ford in S. Connery.

VERDI 18.00-22.00 »Storie di ragazzi e ragazze«.

VITTORIA 17.30-22.00 »Indiana Jones - l'ultima crociata«.

Tržič

EXCELSIOR 18.00-22.00 »007 - vendetta privata«.

TEATRO COMUNALE - OBČINSKO GLEDALIŠČE 17.45-22.15 »New York stories«.

Nova Gorica

SOČA - Nova Gorica 18.00 in 20.00 »Ta gola bitja«. Ob 22.00 »Erotska igra«.

Nočni kino.

SVOBODA - Šempeter 20.00 »Zgodba o Joani«.

DESKLE 19.30 »Avtocesta strahu«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI D'Udine — Trg sv. Frančiška 4 — tel. 530124.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU Al Redentore — Ul. Fratelli Roselli 23 — tel. 410340.

pogrebi

Danes v Gorici ob 10.20 Ugo Silvestri iz bolnišnice Janeza ob Boga v Mariano, ob 10.55 Erminia Bertotti vdova Medeot iz bolnišnice Janeza ob Boga v Devin.

Razstava del M. Marieschija Ogled samo še danes in jutri

Doslej 38 tisoč obiskovalcev

Na goriškem gradu bodo jutri nepreklicno zaprli razstavo beneškega slikarja Micheleja Marieschija. Tudi letošnja poletna slikarska manifestacija Občine Gorica, ki sta jo organizirala dr. Dario Succi in dr. Annalia Delneri, je žela pričakovani uspeh. Marieschijeve slike so privabile na grad približno 38 tisoč obiskovalcev, kar skoraj izenačuje povprečje obiskov v prejšnjih letih. Serijo velikih razstav beneške umetnosti so namreč začeli leta 1985 s Tiepolom, sledili pa so po vrsti Canaletto in Visentini, Guardi, beneški "Capricci" in letos Marieschi. Prav pred nekaj dnevi so v skupnem seštevku dosegli pomemben mejnik 200 tisoč obiskovalcev.

Mimo teh podatkov, ki vsekakor dokazujejo tudi turistični pomen tovrstnih kulturnih prireditev, je Marieschijeva razstava tudi vsebinsko dosegla zastavljene cilje, saj je zbudila precejšnjo pozornost med poznavalci

umetnosti na mednarodni ravni. Gre namreč za prvo razstavo, ki je v celoti posvečena opusu tega doslej širši javnosti manj znanega slikarja, ki pa so ga prav s to razstavo primerno ovrednotili kot enega največjih beneških vedutistov.

Razstavo so zaradi vsega tega želeli še podaljšati, kar pa ni bilo mogoče, saj so večino slik dali na posodo prestižni evropski muzeji (iz Leningrada, Budimpešte, Berlina, Varšave, Prage, Münchna) ter lastniki pomembnih zasebnih kolekcij iz Velike Britanije, katerim bodo morali organizatorji goriške razstave v dogovorjenem roku vrniti dragocene slike.

Čas za ogled razstave, ki prikazuje celotno umetniško pot pri 32. letu starosti umrlega slikarja, je torej le še danes in jutri. Jutri ob 11. uri vabita župan in občinski odbornik za kulturo na srečanje ob zaključku razstave, ki bo v grofovski dvorani na gradu.

ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE V GORICI

Ob 30-letnici ustanovitve

podeljuje priznanja aktivnim članom društev in organizacij za 30-letno kulturno delovanje ter skupinam in posameznikom za posebne dosežke na kulturnem področju.

Slovesno podeljevanje bo danes, 14. oktobra, ob 20.30 v telovadnici ob Katoliškem domu v Gorici.

Proces proti skupini ki naj bi tihotapila tobak

Na goriškem sodišču se je včeraj začel proces proti šestnajstim domnevnim pripadnikom tihotapske organizacije, ki naj bi v letih 1982 in 1983 skrivaj uvozili v Italijo številne tovore cigaret in tobačnih izdelkov. Trije od obtožencev so Goričani: bivši finančni stražnik 31-letni Paolo Tedesco, 49-letni Salvatore Tedesco in njegova 25 letna hči Paola. Drugi obtoženci so 51-letni Luigi Scapaticci, 55-letni Dragan Popović, 40-letni Jean Claude Nicolet, 45-letni Piero Crisma, 49-letni Sergio Naccini, 65-letni Corrado Bianchi, 65-letni Carlo Rigiani, 45- in 43-letna Alberto in Franco Selva, 52-letni Alberto Morelli, 45-letni Augusto Arcellaschi, 59-letni Renato Agostinelli in 62-letni Ruggero Deanesi. Obtoženci so iz raznih mest severne Italije, predvsem iz Lombardije, nekateri pa živijo v italijanskem delu Švice, kjer naj bi organizacija imela svoje središče. Po mnenju preiskovalcev naj bi Corrado Bianchi, ki ga v Italiji iščejo tudi zaradi drugih prekrškov in se seveda ni prikazal niti na včerajšnji obravnavi, in Augusto Arcellaschi imela vodilno vlogo v ilegalni organizaciji. Drugi obtoženci naj bi bili posredniki, pomočniki, vozniki tovornjakov, s katerimi so tihotapili v Italijo cigarete. Odločilna naj bi pri tem bila pomoč finančnega stražnika Paola Tedesca, ki

naj bi na solkanskem mejnem prehodu spuščal tovornjake v Italijo brez potrebnih pregledov.

Proces, ki se je pričel že pred šestimi leti in so ga od takrat odložili kar petkrat, se je tokrat začel zares: včeraj dopoldne so sicer branilci (teh je kar 22) skušali s številnimi ugovori doseči ponovno odložitve. Sodniki Gorian, Sceusa in Leghissa pa so drugega za drugim zavrnili vse ugovore in zaslili nekatere med devetimi prisotnimi obtoženci. Proces se bo nadaljeval v sredo ob 15. uri, ko bodo prišli na vrsto še ostali obtoženci ter osebje finančne straže, ki je po dolgi preiskavi pred šestimi leti odkrilo tihotapsko dejavnost.

PRIZNANO POGREBNO PODJETJE

F. Preschern

Sedež: GRADIŠČE OB SOČI - Ul. Aquileia 13 - tel. 99155

AGENCIJE

GORICA - Ul. Vittorio Veneto 137 - tel. 532424

KRMIN - Drev. Venezia Giulia 57 - tel. 60303

RONKE - Ul. San Lorenzo 15 - tel. 778380

DEŽURNA SLUŽBA (24 ur na 24) - tel. 93515

Zasedanje pokrajinskega tajništva

UIL o zaposlovanju, prevozi in varnosti na delovnem mestu

Na zadnji seji pokrajinskega vodstva sindikalne zveze UIL so vzeli v pretres vrsto aktualnih vprašanj s področja tržišča dela, varnosti na delovnem mestu, proizvodne decentralizacije, prevozov, varstva okolja.

Na seji so ugotovili bistvene spremembe v gospodarstvu. Medtem ko se je položaj precej izboljšal, pa prihajajo na dan različne negativne strani. Tako je zelo občutno pomanjkanje kvalificirane delovne sile v nekaterih novih gospodarskih področjih. Z eno besedo: delovna mesta so, strokovnjakov ni. Tako stanje opozarja na precejšnjo neskladnost med izobraževanjem in potrebami gospodarstva.

Po ugotovitvah sindikata UIL ostaja v mnogem nereseno tudi vprašanje decentralizacije proizvodnje, zlasti kar zadeva podjetja z državno soudeležbo.

Posebno pozornost bo treba nameniti, po mnenju zveze UIL, vprašanju varnosti na delovnem mestu. To področje je bilo do zdaj precej zanemarjeno, tudi zaradi pomanjkanja osebja v strukturah, ki so zadolžene za nadzorstvo nad izpolnjevanjem predpisov.

Na področju prevozov zveza UIL vnovič potrjuje že znano stališče, da je treba čimprej - torej nobenih novih odlogov - ustanoviti eno samo javno avtobusno podjetje v pokrajini in poskrbeti za gradnjo ali prilagoditev objektov za postajališče.

Zastrupitev s hrano

Zgleda, da so zastrupitve s hrano takorekoč na dnevnem redu. Po zdrav-

niško pomoč se je v San Giorgio di Nogaro v teh dneh zateklo že šest oseb. Najhujeje je stanje 40-letne Lorene Cheli Marini iz San Giorgio, Ul. Palladio 20, ki je na zdravljenju v videmski bolnišnici. Zdravniško pomoč so nudili tudi zakoncema Lopez ter trem članom družine Bolzan prav tako iz San Giorgio.

Zdi se, da so vsi jedli črne olive, kupljene v samopostrežni trgovini verige Coop v tem kraju. Zdravniki domnevajo, da gre za botulizem, to je zastrupitev z živili, okuženimi s posebno plesnijo. Ob tem primeru velja opozoriti na skrajno previdnost, saj ni mogoče izključiti, da so se poleg omenjenih oseb, zastrupile s hrano tudi druge osebe, morda celo iz sosednjih krajev.

Uhajal je plin

Mesec dni se bo morala zdraviti 74-letna Corinna Bergamo iz Zagreja, Marconijeva ulica 9, zaradi opeklin prve in druge stopnje po obrazu in drugih delih telesa. Opekline je zadobila doma, včeraj zjutraj med pripravljanjem zajtrka. Menda je iz plinskega štedilnika uhajal plin in v trenutku, ko je nameravala gorilnik prižgati je prišlo do manjše eksplozije. Nesreča naj bi se zgodila že okrog sedme ure, medtem ko so zdravniško pomoč poklicali šele dobro uro kasneje. Ženska živi namreč sama v svojem stanovanju. Točen potek dogodkov bo zatorej posredovala le Bergamova, ki pa jo karabinjerji še niso zaslišali.

Obsojena mlada Videmčana zaradi ropa v dvigalu

Goriški sodniki so včeraj obsodili 23-letnega Stefana Morealeja in 33-letno Anno Luiso Scardi iz Vidma, ki sta prejšnji teden v Tržiču oropala 52-letno Pasqualino Tricarico. Mladenica sta zasledovala žensko, ki upravlja bar v tržiški bolnišnici, do doma v Ul. Randaccio 23. Ko so se vsi trije znašli v dvigalu, sta potegnili na dan samokres-igračo in ji zamašila usta z lepilnim trakom. Z vratu sta ji strgala zlato ogrlico, iz torbice pa pobrala približno milijon 400 tisoč lir ter zbežala. Karabinjerji so ju aretirali pol ure kasneje na železniški postaji, kjer sta nesprijetna roparja čakala vlak za povratek v Videm.

Sodniki so ju včeraj spoznali za kriva ropa, povzročitve telesnih poškodb (praske na vratu, ko sta odtrgala ogrlico) in nošenje orožja (reprodukcija samokresa in nož). Scardijevo so obsodili na 3 leta in 3 mesece zapora, poldrugi milijon lir globe ter petletno prepoved opravljanja javnih služb. Za Morealeja, ki je na razliko od prijateljice sodeloval s preiskovalci, je bila kazen nekoliko milejša: 2 leti in 5 mesecev zapora ter milijon globe.

Oba so izpustili na začasno prostost. Kazni, ki sta ju dosodili sodniki, sta celo nekoliko strožji od zahtev javnega tožilca dr. Trotte, medtem ko sta branilca predlagala najnižji možni kazni.

Pasquale Schioppa ostaja v zaporu

Pasquale Schioppa, 23-letni policist, ki so ga predvčerajšnjim aretirali pod obtožbo, da je avgusta letos med preprirom nehoti povzročil smrt očeta, 58-letnega Nicole, ostaja v zaporu. Branilec mladega agenta odv. Bevilacqua je prosil in dosegel, da se preiskava formalizira. O izpustitvi na prostost bo najbrž odločal preiskovalni sodnik prihodnji teden.

Zveza slovenske katoliške prosvete ob pomembnem jubileju: 30-letnici

Pogovor s predsednikom Damijanom Paulinom in tajnico Franko Žgavec

V telovadnici ob Katoliškem domu bo noč ob 20.30 slovesno podeljevanje priznanj ZSKP za 30-letno delovanje in za posebne dosežke na kulturnem področju. Večer sodi v niz prireditvev s katerimi želijo proslaviti 30. obletnico ustanovitve Zveze slovenske katoliške prosvete v Gorici. Priznavanje okrog obletnice se je pričelo konec septembra z razstavo likovnih del Marka Ivana Rupnika v deželni avditorij, sklenili pa ga bodo prihodnjo nedeljo, 22. oktobra, z osrednjo prireditvijo v obnovljenem Katoliškem domu, na kateri bo več kot 80 nastopajočih izvedlo opereto Planinska roža.

Ob jubileju smo povabili na pogovor predsednika ZSKP dr. Damijana Paulina in tajnico prof. Franko Žgavec. Najprej smo ju prosili, naj nam na kratko orišeta tridesetletno pot zveze, v katero so včlanjena slovenska katoliška prosvetna društva na Goriškem.

PAULIN: Ustanovni občni zbor naše zveze je bil 11. januarja 1959. Pobudo so takrat dala tri društva, in sicer SKPD iz Gorice, društvo Jože Abram iz Pevme in F. B. Sedej iz Števerjana. Kasneje so se jim pridružila še druga, tako da je danes devet članic. Rad bi se ob tej priložnosti spomnil tudi osebnosti, ki so vodile našo zvezo, predvsem prof. Mirka Fileja, ki je bil njen pobudnik in prvi predsednik do smrti leta 1962. Nato je predsedstvo "začasno" prevzel prof. Kazimir Humar, ki ga je obdržal celo dvajsetletje. Za njim je bil za krajši čas predsednik še Emil Valentinčič, sam pa opravljam to funkcijo od leta 1985 dalje.

PD: Katera področja delovanja obsegajo v ZSKP včlanjena društva?

ŽGAVEC: Najpomembnejša področja delovanja so gotovo pevsko-zbovsko, dramsko in baletno. Do lanskega leta so v tem okviru delovale tudi glasbene šole, ki pa so se nato osamosvojile. Najbolj množična je pevška dejavnost, ki je prisotna v vseh včlanjenih društvih. Raven, ki so jo dosegli naši zbori je kar zadovoljiva: zboru Bratuž in Filej sta že nastopila na pomembnih revijah kot je Seghizijev natečaj ali revija Naša pesem v Mariboru, v zadnjih letih pa se je kakovostno zelo dvignil tudi zbor Hrast v Doberdolu, kjer gojijo vokalno in instrumentalno glasbo. Dramsko delovanje je najbolj živo v Štandrežu, kjer deluje močna dramska skupina - za svoje redno delo in dosežke so prejeli visoko priznanje Linhartovo značko - občasno pa je prisotna tudi v Števerjanu in pred nekaj leti v Doberdolu. Omenila bi še predavanja, za katera je nekoč skrbelo akademsko društvo SKAD, nato pa je to dejavnost prevzela zveza ob občasnem sodelovanju goriškega društva.

PD: Petje je od vsega začetka imelo veliko težo v vašem delovanju. Se je z leti glede tega kaj spremenilo?

PAULIN: Res je bilo petje pri nas prisotno že od vsega začetka oz. še prej, saj je bila prva revija Cecilijana celo pred ustanovitvijo zveze. No, prav pri tej reviji - letos je že 31. - je opazen velik razvoj: nekoč so se na njej srečevali samo goriški slovenski zbori, kasneje pa smo zajeli še zbor s Tržaškega, iz Slovenije, Koroške in tudi kak italijanski zbor. Glede sodelovanja s Koroško naj spomnim, da

prav v teh dneh potekajo Primorski dnevi na Koroškem, ki jih prirejamo izmenično s Koroškimi dnevi pri nas. Sodelujemo tudi z italijanskimi kulturnimi krogi, kar je prav pri petju najlažje, ter s Slovenijo, tako pri pevskih dejavnostih kot na drugih področjih dela, kjer nam na primer nudijo strokovno pomoč za gledališče in glasbo. Omenil bi še nekatere druge dejavnosti, ki so v teh letih popestrile delovanje v okviru naših društev: gre za folklorno skupino, ki se je sicer nato razšla, za gojenje narodnozabavne glasbe, ki je v Števerjanu zelo uspešno, ter za delovanje Ljudskega radia, preko katerega vsak dan gredo tudi slovenske oddaje.

PD: Koliko so pri tem delovanju prisotni mladi? Jih te dejavnosti pritegujejo v zadostni meri?

PAULIN: Tudi kar zadeva mlade in najmlajše je petje najbolj priljubljena dejavnost, saj imamo po vseh društvi tudi mladinske zборе. Prav tako mladi radi nastopajo v dramskih dejavnostih, na glasbenem področju pa nastopajo skoraj izključno mladi.

ŽGAVEC: K temu bi dodala še prisotnost mladih na predavanjih, ki je prav tako pomembna, nasploh pa lahko rečemo, da so mladi aktivno prisotni pri našem delovanju.

PD: Kakšno pa naj bo to delovanje oz. vloga kulture v naši današnji stvarnosti?

PAULIN: Všeč mi je bil Sergij Pelhan, ko je ob nedavnem odprtju muzeja na Sveti gori dejal, da je osnova za obstoj našega naroda kultura ne pa jogi vzmetnice ali ne vem kaj podobnega. Seveda so tudi druge dejavnosti važne, toda brez trdne kulturne podlage ne bomo mogli utrditi svojega obstoja. Prav omenjena prisotnost mladine pa je v tem pogledu pozitivna in nam njihovo navdušenje do kulturnega dela jamči pogoje za nadaljnji razvoj.

PD: Kaj pa večna dilema med množičnostjo in kakovostjo v kulturi?

ŽGAVEC: Vedno si želimo množičnosti, toda tudi kvaliteta daje nek pe-

čat delovanju. Težnja je vsekakor h kvaliteti, vsako stvar skušamo uresničiti tako, da bo čim boljša. S tem pa nekako spodbujamo tudi množičnost, saj se nove sile rade približajo neki dejavnosti, ko vidijo v njej rezultate v smislu dobre kakovosti.

PD: Vaša organizacija se že v imenu proglašja za katoliško. Ali to ne preozko opredeljuje njenega dela oz. celo izključuje nekatoličane?

PAULIN: Naša zveza sloni na načelih katolištva, nastala je z namenom, da bi delovala za ohranjanje slovenstva in katolištva. Katolištvo pa je odprt, širok pojem in vrednota, ki daje človeku še dodatne motivacije do dela. Zato v tem ne vidim ovir, ki bi kakorkoli omejevale naše delo.

PD: Kaj pa odnosi z Zvezo slovenskih kulturnih društev?

PAULIN: V preteklosti so na medsebojne odnose gotovo vplivala ideološka razhajanja. Stvari pa so se v tridesetih letih bistveno spreminjale, tako da danes ne vidimo razlogov, da se ne bi skupaj spoprijemali s težavami delovanja na kulturnem polju. Pripravljeni smo na vse oblike sodelovanja: marsikaj skupnega smo že uresničili, perspektive za bodoče delo pa so še bolj obetavne.

PD: Smo pri bodočnosti. Katere težave in zadoščenja pričakujete od nje?

ŽGAVEC: Težave bodo kot doslej gotovo predvsem finančnega značaja, saj nam javne ustanove odmerjajo pri delitvi sredstev premajhno pozornost. S ponovnim odprtjem Katoliškega doma, ki je bil celo leto zaprt zaradi popravil, pa bomo imeli ugodnejše pogoje za prireditve, tako da bi morale perspektive biti dovolj rožnate.

PAULIN: Prav ob 30-letnici, ko smo zbirali zgodovinsko gradivo, smo ugotovili, da je bilo opravljeno res veliko dela. Ta volja do dela, tako pri zvezi kot v društvih, in zagnanost številnih mladih sil sta pogoja, ki nam dajeta zavest, da se bo naša zveza in nasploh slovenska kulturna prisotnost na Goriškem ohranila in se še utrdila.

Prijeten obisk iz Makedonije

Na Goriško prihaja mešani zbor kulturnega društva Kočo Racin

V nedeljo, 22. oktobra, nastop v Štandrežu

Dolgoletni kulturni in prijateljski stiki, ki vežejo Zvezo slovenskih kulturnih društev in včlanjena društva z makedonskimi kulturnimi organizacijami, predvsem pa z društvom Kočo Racin iz Skopja, se bodo konec prihodnjega tedna še utrdili. Na povabilo goriškega predsedstva ZSKD in kulturnega društva Oton Župančič iz Štandreža bo namreč v soboto in nedeljo (21. in 22. oktobra) gostoval mešani pevski zbor društva Kočo Racin, ki bo s celovečernim koncertom nastopil v Domu Andreja Budala v Štandrežu.

Izbira kraja in društva ni slučajna. Vedeti je namreč treba, da so Štandrežani konec aprila opravili tridnevno gostovanje v Makedoniji, še prej pa so v Skopju in Bitoli nastopili pevci moškega zbora Jezero iz Doberdola. Že takrat so se med našimi društvi in makedonskimi organizacijami stikale tovariške in kulturne vezi, ki so se kasneje še utrdile. Po gostovanju Doberdobcev v Makedoniji so člani društva Kočo Racin vrnili obisk. Leta 1985 pa sta pevski zbor in folklorna skupina ponovno nastopila na Goriškem in v Benečiji, tokrat v Kulturnem domu in v Špetru Slovenov. Sicer pa so pevci zbora Kočo Racin, ki deluje v sestavi največjega kulturnega društva v Makedoniji, dobro znani goriškemu občinstvu, saj so večkrat nastopili tudi na pevskem tekmovanju Seghizzi oziroma na folklornem festivalu.

Drugi razlog zaradi katerega bodo makedonski pevci in pevke nastopili v Štandrežu pa je vezan na pomembno obletnico, ki jo tamkajšnje društvo letos praznuje. To je 100-letnica rojstva pisatelja in narodnega buditelja Andreja Budala, po katerem nosi ime tudi dom, kjer ima kulturno društvo svoj sedež. Gostovanje makedonske skupine Kočo Racin bo tako pomenilo uvod v niz prireditev, ki jih bo štandreško društvo pripravilo v počastitev obletnice rojstva uglednega kulturnika.

Obisk mešanega pevskega zbora Kočo Racin se bo začel v soboto popoldne, ko si bodo gostje iz Makedonije najprej ogledali nekatere zname-

nitosti mesta. V nedeljo dopoldne pa bo sledil obisk slovenskih občin, osrednja slovesnost pa bo ob 17. uri v štandreškem domu. Za to priložnost se bodo najprej predstavili domači pevci, člani mešanega in mladinskega zbora, sledil bo celovečerni koncert makedonske skupine, ki jo vodi Dordi Smokvarski. Ob zaključku pa bo seveda še čas za družabnost in prijateljski klepet.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

Otvoritvena predstava sezone 1989-90

FRIEDRICH SCHILLER

Spletke in ljubezen

REŽIJA ZVONE ŠEDLBAUER

V ponedeljek, 16. oktobra, ob 20.30 — Abonma RED A, v torek, 17. oktobra, ob 20.30 — Abonma RED B.

Vpisovanje abonementov od 17.30 do 19. ure, v soboto od 10. do 12. ure v Kulturnem domu, Ul. Brass 20, tel. 33288.

Urnik avtobusa za ponedeljkovo predstavo:

19.45 Poljane (gostilna Peric)
19.50 Doberdob (na trgu)
19.55 Jamlje (gostilna Pahor)
20.00 Dol
20.05 Gabrje
20.10 Sovodnje I. postaja
20.12 Sovodnje II. postaja
20.15 Štandrež (na trgu)

Obisk Giottove razstave v Padovi

Univerza za upokojece priredi 25. oktobra izlet v Padovo z ogledom razstave Giotto in pozna gotika. Slušatelji vplačajo 16 tisoč lir za prevoz in vodiča. Kosilo ni vključeno. Izleta se lahko udeležijo tudi družinski člani, vendar znaša njihova participacija 20 tisoč lir.

Prijave sprejemajev baru večnamenskega javnega socialnega centra v Ulici Baiamonti.

Nova galerija v Krminu

V Krminu so konec septembra odprli novo likovno galerijo "Il segno" s sedežem v Ul. Friuli 24. Dejavnost so začeli z razstavo grafik Marcelle Marin. Danes bodo ob 18. uri odprli razstavo slik Claudia Mračka. Razstava bo na ogled vsak dan, razen srede, od 9. do 13. in od 17. do 22. ure do 3. novembra. Sledila bo razstava del umetnika Alfreda De Locatellija.

Tečaj za bolničarke

Pri Rdečem križu sprejemajo prijave za dveletni tečaj za prostovoljne bolničarke. Prijavijo se lahko kandidatke starejše od 18 let in ki imajo diplomo višje srednje šole.

Za podrobnejša pojasnila je na razpolago tajništvo Rdečega križa v Ulici Codelli 9, tel. 531819, vsak delavnik med 9. in 12.30 in 15.30 in 18.30. Tajništvo ni odprto ob sobotah popoldne.

Začetek sezone v Kulturnem domu V ponedeljek in torek nastop SSG

V goriškem Kulturnem domu se je pričela nova sezona. To je že osma odkar so ta objekt v celoti izročili namenu. Upravitelji vestno ter angažirano oblikujejo nove pobude. Upravni odbor, meni upravitelj doma Igor Komel v prvem letošnjem biltnu, se vzporedno z različnimi goriškimi kulturnimi in telesnokulturnimi organizacijami aktivno pripravlja na novo sezono z željo, da bi nudil vsem svojim obiskovalcem čimbolj pestro, raznoliko, kakovostno in obenem tudi zabavno paleto dejavnosti. Tudi letošnja kulturna sezona, pravi Komel, naj bi segla od jeseni do poletnih mesecev, ko se marsikje po Goriškem odvijajo prireditve na odprtem.

Kulturni dom stopa v novo sezono z odločnim korakom ter s težnjo ovrednotenja sleherne dejavnosti, ki se odvija v naših prostorih: od gledališke, likovne, koncertne, klubske pa do telesnokulturne in rekreacijske. Težnja upravnega odbora, zaključuje svoj uvodnik Komel, je doseči tesnejše povezave in sodelovanja s čimvečjim številom goriških kulturnih in športnih subjektov, tako slovenskih kot italijanskih in furlanskih in to v smislu vloge kulturnega stičišča, ki jo Kulturni dom redno opravlja.

Kulturni dom je ponovno zaživel prejšnji torek, ko je bila na sporedu predstavitev repertoarja Slovenskega stalnega

gledališča iz Trsta. V četrtek je bil nato posvet, ki ga je priredil goriški teritorialni odbor ZSSDI, o telesnokulturnih dejavnostih med otroki od 3. do 11. leta starosti. V ponedeljek, 16., in torek, 17. t. m., ob 20.30 bodo tržaški gledališčniki uprizorili letošnjo premiero Spletke in ljubezen.

Od torika, 17., do petka, 20. t. m., bo na sporedu seminar za profesorje višjih srednjih šol. Seminar prirejajo ravnatelji višjih srednjih šol v sodelovanju z IRRSAE. Ljubitelji diapozitivov bodo prišli na svoj račun v četrtek, 19. t. m., ob 20.30, ko bodo nekateri mladi Goričani prikazali diapozitive o svojih poletnih pustolovščinah.

Sobota, 21., in nedelja, 22. oktobra, bosta posvečeni namiznoteniškemu turnirju, ki ga prireja športno društvo Azurra. Na njem bodo nastopili najboljši deželni namiznoteniški igralci in igralk.

Predvidoma v četrtek, 26. oktobra, naj bi startala letošnja sezona Gorica Kinema '89, ki jo kot vsako leto prireja Kinotelje. O podrobnejšem sporedu ciklusa predstavljenih filmov bomo naknadno poročali. Oktobrsko delovanje Kulturnega doma pa bo zaključil občni zbor Slovenskega planinskega društva iz Gorice, ki bo v petek, 27. t. m., ob 20.30.

Ob 40-letnici ITE Počastitev spomina Odina Sottilija

Zadruga ITE praznuje štiridesetletnico ustanovitve. Obletnico so v podjetju že obeležili z različnimi pobudami. Tem pobudam se je prav te dni pridružila goriška sekcija VZPI-ANPI, ki je ob jubileju podjetja ITE, osnovanega na združni osnovi, počastila spomin enega od ustanovnih članov in kasnejšega predsednika zadruge Odina Sottilija.

Prav te dni je minilo osemnajst let od njegove tragične smrti. Umril je tako rekoč na delovnem mestu, pri nameščanju nove telefonske napeljave v Majanu, star 57 let.

To se je zgodilo 12. oktobra 1971 ob nameščanju telefonskega kabela v podjetju Friulana Parchetti. Po vsej verjetnosti je Sottilija obšla slabost in je obvisel na betonskem drogu, kakih sedem metrov visoko. Žal je bila zdravniška pomoč prepozna.

Sottili je bil doma v Krminu, kjer je bil tudi član antifašistične skupine in aktivni udeleženec odporniškega gibanja, kakor vrsta drugih Krminčanov. Odino Sottili, s partizanskim imenom Stanko, je postal komisar garibaldiske brigade.

Po vojni si je veliko prizadeval na področju združništva in je bil med ustanovnimi člani zadruge ITE, kjer je kasneje opravljal tudi dolžnosti predsednika.

Podatki iz anagrafskih uradov za obdobje julij-september

Malo rojstev, živahnije priseljevanje

Upadanje števila prebivalcev v treh slovenskih občinah na Goriškem se je po podatkih iz prvih devet mesecev letos, nekoliko zaustavilo. Vendar je treba takoj poudariti, da tudi ni bistvenih sprememb v pozitivnem smislu, to je niso zabeležili bistvenega porasta števila prebivalstva. Tokrat smo pobližje analizirali trimesečje julij - avgust - september. V Števerjanu in v Doberdolu se ni število prebivalstva sploh spremenilo, le v Sovodnjah se je to znižalo za sedem enot. V vseh treh občinah so zabeležili v tem trimesečju večji priliv prebivalstva. V sovođensko občino se je priselilo 7 oseb, medtem ko se jih je odselilo 6. V Števerjanu so imeli največje ugodno razmerje med priseljenci in izseljenci, saj je to znašalo 8:3. Tudi na Doberdolskem se je priselilo 5 oseb, medtem ko so se odselile 4.

Zaskrbnjujoče je razmerje med številom rojstev in smrti. V sovođenski občini je umrlo 7 oseb, rodilo se jih je pet. Podoben položaj so zabeležili tudi v doberdolski občini. Rodila sta se dva otroka, tri osebe pa so umrle. Najbolj zaskrbnjujoč položaj je v števerjanski občini, kjer se ni rodil noben otrok, umrlo pa je kar šest domačinov.

Iz teh podatkov lahko razberemo, da se število prebivalstva ni znatno znižalo predvsem po zaslugi priseljenih oseb, ki so nekako napolnile številčno vrzel, ki je nastala v razmerju rojstev in smrti. Oglejmo si približje podatke, ki se nanašajo na demografske spremembe v vseh treh slovenskih občinah na Goriškem za obdobje julij - avgust - september.

OBČINA SOVODNJE

RODILI SO SE (5): Mauro Galliussi, Carol Frandoli, Julijan Černic, Erik Buzin, Alexis Sharmayne Ošbat.

UMRLI SO (7): Alma Mauric vd. Peteman, Amalija Vizintin, Doroteja Lukman vd. Gulin, Ludvika Masten vd. Cijak, Rajmund Klede, Vincenc Devetak, David Malič.

OKLIC (6): Giulio Nobili in Cinzia Lavrencic, Giuseppe Antonini in Erika Zotti, Franco Kenda in Alessandra Carli, Marko Tomsic in Romina Devetak, Rino Černic in Angela Calligaris, Ranieri Visintin in Paola Devidé.

POROČILI SO SE (6): Giuseppe Feri in Nadia Kovic, Giuseppe Antoni in Erika Zotti, Dario Semolič in Vesna Skabar, Daniele Caudek in Susanna

Pecenik, Ranieri Visintin in Paola Devidé, Rino Černic in Angela Calligaris.

ŠTEVILO PRISELJENIH: 7.

ŠTEVILO IZSELJENIH: 6 oseb.

ŠTEVILO PREBIVALCEV 30. 6. 1989: 1775.

ŠTEVILO PREBIVALCEV 30. 9. 1989: 1768.

OBČINA ŠTEVERJAN

RODILI SO SE: nihče.

UMRLI SO (6): Marija Dolores Komjanc vd. Skorjanc, Pierina Breganti vd. Marassi, Jožef Skok, Rosalija Hlede por. Marassi, Karel Skorjanc, Ciril Princic.

OKLIC (2): Giovanni Muzic in Orieta Jarc, Dario Jakin in Lucia Canzutiti.

POROČILI SO SE (2): Adriano Podversic in Cinzia Olivo, Robert Juretic in Elena Orzan.

ŠTEVILO PRISELJENIH: 8.

ŠTEVILO IZSELJENIH: 3.

ŠTEVILO PREBIVALCEV 30. 6. 1989: 853.

ŠTEVILO PREBIVALCEV 31. 8. 1989: 853.

OBČINA DOBERDOB

RODILI SO SE (2): Irene Costariol in Isabella Varisco.

UMRLI SO (3): Alojzija Vizintin vd. Laurencic, Jožica Moretto vd. Pizzo, Mirko Gergolet.

OKLIC (6): Dario Frandolic in Simona Zupančič, Floriano Moretti in Graziella Colja, Stanislav Perdec in Luciana Pahor, Giuseppe Antoni in Erica Zotti, Riccardo Ferletic in Mara Gorjan, Mauro Fancello in Silvia Racher.

POROČILI SO SE (7): Walter Starec in Manuela Mura, Stanislav Perdec in Luciana Pahor, Flaviano Moretti in Graziella Colja, Maurizio Laurentig in Cinzia Bellucci, Dario Frandolic in Simona Zupančič, Giuseppe Antoni in Erica Zotti, Riccardo Ferletic in Mara Gorjan.

ŠTEVILO PRISELJENIH: 5.

ŠTEVILO IZSELJENIH: 4.

ŠTEVILO PREBIVALCEV 30. 6. 1989: 1445.

ŠTEVILO PREBIVALCEV 30. 9. 1989: 1445.

Danes ob 15. uri prestižna tekma v Bologni Italija - Brazilija

BOLOGNA — Vigilijske nogometne tekme med Italijo in Brazilijo je dokaj čudna: po eni strani se odmevajo žolčne polemike o medsebojnih grobostih nogometašev, ki so postala že konstanta v italijanskem prvotligaskem prvenstvu in so dosegle svoj višek na srečanju med Romo in Napolijem, po drugi strani pa vsi "azzurri" z zveznim selektorjem Vicinijem vred "tuhtajo" kakšni so bodoči nasprotniki Italije na bližnjem svetovnem prvenstvu.

Giannini in Carnevale sta si simbolično podala roke in se pred fotografiji objela, da bi le dokazala, da je bil njun nedavni prepričel ne naključje, sam Vicini pa je dodal, da takih nesportnih scen, ki sta jih "predvajala" ta igralca ne bo več dovolil, sicer jih bo zbrisal iz seznama italijanskih reprezentantov.

Bolj zanimiva je bila razprava o bodočih morebitnih nasprotnikih Italije na SP. Med temi je zelo visoko cenjena jugoslovanska "tujska legija", ki se je prva kvalificirala za Italijo '90 in je od vseh predvajala še najsolidnejšo igro. Ostali favoriti so vedno eni in isti: Brazilija, Urugvaj, Argentina, seveda Italija, Nizozemska, Anglija, ZRN, Španija, Danska in morda še kako presenečenje kot npr. Irski in Belgija.

V italijanskem taboru pa ni vse tako idilično, kot bi kazalo na prvi pogled. Navijači so spet izžvižgavali Interjevega napadalca Bertija, Taccioni je spet dal sredstvom množičnega obveščanja polemične izjave o svoji ekipi Juventus, Maldini, ki danes ne bo igral, je izustil nekaj "čudnih" opazk, ki dokazujejo, da vseeno ni vse tako v redu, kot so hoteli odgovorni prikazati, Carnevale in Giannini pa se izogibata eden drugega. Edini vedri so verjetno Vialli, Zenga in Baggio, in ni naključje, da imajo prav ti igralci zagotovljeno mesto v standardni postavi italijanske reprezentance.

Po drugi strani pa je dosti govora o nekakšni revanši znanega srečanja

med obema reprezentancami iz SP leta 1982 v Španiji, kjer je Paolo Rossi s tremi zgodovinskimi zadetki praktično izločil takrat izredno Brazilijo iz nadaljnjega tekmovanja ter Italiji odprl zmagovito pot, ki se je zaključila z apoteozo v Madridu, kateri je sledil celo takratni predsednik Sandro Pertini. Igralci nimajo tega srečanja za revanžo, temveč le za tisto, kar dejansko je: prestižna prijateljska tekma, po kateri bo v obeh taborih marsikaj dosti bolj jasno.

Tekma bo na sporedu danes ob 15. uri. Sodil jo bo Avstrijec Kohl, verjetni postavi pa sta sledeči:

ITALIJA: Zenga, Bergomi, De Agostini, Baresi, Ferri, Baggio, De Napoli, Vialli, Giannini, Carnevale. Rezerve: Tacconi, Ferrara, Maldini, Fusi, Crippa, Marocchi, Mancini.

BRAZILIJ: Taffarel, Jorginho, Mazinho, Galvao, R. Rocha, Aldair, Silas, Dunga, Careca, Alemão, Muller. Rezerve: Acacio, André Cruz, Josimar, Geovani, Bismarck, Tita.

Ajaxu znižali kazen

ŽENEVA — Prizivna komisija evropske nogometne zveze UEFA je včeraj znižala kazen prepovedi igranja Ajaxu v evropskih pokalih od dveh na eno sezono.

Kot znano, je med nedavno pokalno tekmo Ajax - Avstrija Dunaj nek predmet, ki je priletel iz tribun, zadel avstrijskega vratarja v glavo, da je moral sodnik prekiniti tekmo.

Qatar - Južna Koreja

SINGAPUR — Kvalifikacijska tekma za nastop na SP Italija '90 med Qatarjem in Južno Korejo se je zaključila z 0:0. Na lestvici vodi Kitajska.

Dirka tris

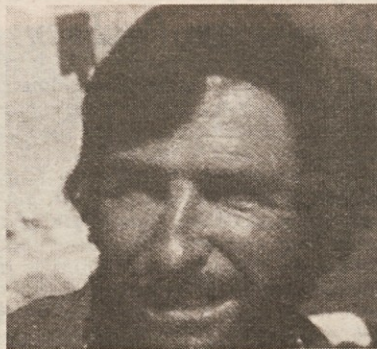
TURIN — Zmagovita kombinacija dirke tris je sledeča: 1 - 13 - 22. Sto zmagovalcev bo prejelo po 10.266.600 lir.

Jeseni prihodnjega leta tudi zamejci na "Strehi sveta" Alpinisti Alpe-Adrie na Everest

"Alpe - Adria Sagarmatha Expedition". Tako se imenuje alpinistična odprava, ki bo skušala počastiti deseto obletnico skupnosti Alpe-Adria na najbolj učinkovit in slovesen način: z osvojitvijo "Strehe sveta", 8848 m visokega Everesta, ali bolje rečeno Sagarmatha, kot ga imenujejo domačini. Odprave se bodo udeležili najboljši plezalci posameznih dežel te skupnosti, štela pa bo štirinajst članov. Prvi pokrovitelj bo Dežela Furlanija-Juljska krajina, tej pa se bodo pridružili drugi sponzorji in druge deželne krajevne uprave.

Kako je do te pobude sploh prišlo? Pred leti, ko se je v Nepal mudila skupina alpinistov in trekingašev SPDT, so nepozabni Lucijan Cergol, dr. Ivan Simunič in Davor Zupančič za Slovensko planinsko društvo iz Trsta "naročili" Everest za jesen leta 1990. Ko je zadeva že šla nekoliko v pozabo, je lani nepričakovano prišlo na društvo dovoljenje za Everest, ki ga je izdalo nepalsko ministrstvo za turizem. Glede na to, da nima alpinistični odsek SPDT dovolj usposobljenih plezalcev za tak podvig, je takoj padla ideja, da bi se vsi alpinisti dežel, ki spadajo pod okrilje Alpe-Adria, udeležili te odprave, s čimer bi seveda dobila izreden politični pomen, saj bi si državljanji različnih dežel simbolično podali roke na najvišjem vrhu sveta.

Poleg političnega pa gre tu še za športni pomen podviga. Organizacija si je prevzelo SPDT, pri katerem so začeli razmišljati, da bi moral biti podvig res vrhunski, da bo odmeval v mednarodni alpinistični javnosti. Zagotovili so si še četrty najvišji vrh na svetu, 8501 m visokega Everestovega »sosed« Lhotse. Obenem pa so s sestavo moštva prihajale zelo razveseljive novice. Udeleženca iz Lombardije bosta nič manj kot plezalca mitičnih "Ragni di Lecco" Fabio Lenti in Lorenzo Mazzoleni, ki spadata v sam vrh evropskega alpinizma. Največje prijeto presenečenje pa je prišlo iz Južne Tirolske, saj bosta člana te odprave stalna Messnerjeva soplezalca Hans Kammerlander in Fritz Muschlechner, ki ju ni



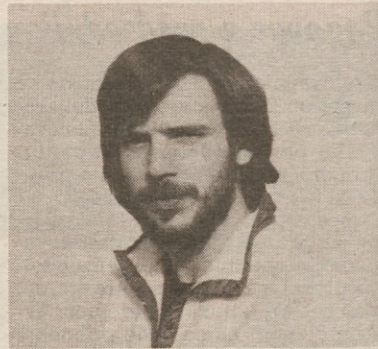
Vodja odprave Tomaž Jamnik

treba posebej predstavljati. Prvi je med drugim osvojil osem osemstisočakov, drugi jih ima za sabo tri.

In prav Kammerlander ima v okviru te odprave zelo ambiciozen načrt. Namerava namreč osvojiti Everest, se spustiti na sedlo med Sagarmatho in Lhotsejem na višini okoli osem tisoč metrov ter nato naskakovati še ta četrty najvišji vrh na svetu. Sam Messner je izjavil, da je ta načrt "eden izmed alpinističnih problemov leta 2000". No, Kammerlander ga bo skušal rešiti v okviru te odprave.

Odpravo bo vodil izkušeni slovenski himalajec iz Kranja, 52-letni Tomaž Jamnik, ki ima za sabo celo vrsto vzponov, poleg tega pa je leta 1986 osvojil osemstisočak Broad Peak. Iz Slovenije bosta prišla Pavle Kozjek in Silvo Karo, ki sta plezalca na svetovnem nivoju. Karo se je predvsem "specializiral" s patagonskimi stenami Fitz Roya, predvsem pa Cerro Torreja, kjer ima najtežjo prvenstveno smer na tej gori sploh, je pa tudi odlični himalajec, Kozjek pa ima za sabo dva osemstisočaka in vrsto prvenstvenih vzponov.

Alpinista, ki bosta predstavljala Furlanijo, bosta izkušeni Sergio De Infanti in Attilio De Rovere, mesto Trst, od koder je sploh prišla pobuda, pa bodo predstavljali štirje alpinisti: dva italijanske in dva slovenske narodnosti. Mauro Petronio in



Član odprave Davor Zupančič

Marco Sterni spadata med najboljše italijanske plezalce, Sterni pa, čeprav se je pred kratkim huje poškodoval, zagotavlja, da bo čez leto dni spet v vrhunski formi. Zamejce bosta predstavljala načelnik alpinističnega odseka SPDT in prvi plezalec iz naše dežele, ki je osvojil osemstisočak (8047 m visoki Broad Peak), Dušan Jelincič, ter Davor Zupančič, ki spada že vrsto let v špičo deželnega alpinizma.

Tudi smer, po kateri bodo člani te odprave naskakovali Everest, bo izredno zahtevna, saj bodo v spodnjem delu ponovili Ameriško, v zgornjem pa nič manj kot Jugoslovansko smer, ki je daleč najtežja na "Strehi sveta". Kombinacijo teh dveh smeri še ni poskušal nihče, saj je izjemne težavnosti, zato bo nekakšen prvi pristop, kar daje odpravi še dodatni prestiž. Na Lhotse pa se bodo alpinisti podali po t.i. "normalni" smeri, torej čez Ledeni slap. Oba vrha bodo poskušali v alpskem slogu in vsaj delno brez kisika, vse tehnične aspekte bo treba še prediskutirati.

Organizatorje SPDT čaka torej izredno delo, saj bo treba rešiti vrsto birokratskih, tehničnih, in navsezadnje tudi psiholoških problemov, ko pa se bodo odprave, katero lahko že sedaj imamo za eno največjih zadnjih let, udeležili alpinisti z vseh vetrov.

Z današnjim anticipiranim srečanjem Sisley - Camst Pričetek italijanske odbojbarske moške A-1 lige

Potem ko so ženske v italijanski A-1 in moški v A-2 ligi prvenstvo pričeli že pred tednom, pridejo sedaj na vrsto še moški v najvišji A-1 ligi. Moško italijansko prvenstvo v tej ligi je brčkone najbolj kakovostno na svetu, saj bo med štirinajstimi šestkami - prvič v zgodovini italijanskih prvenstev - nič manj kot 28 tujcev. S tako številom in odlično plejado tujcev se ne more ponasati nobena država. Skorajšnje 45. prvenstvo po vrsti pa se bo ponasalo še z nekaterimi drugimi zanimivostmi. Kot je znano, so "azzurri" prvič v zgodovini osvojili evropski naslov. Na pred 14 dnevni končanem prvenstvu v Stockholmu so varovanci trenerja Julija Velasca pripravili enkratni podvig, še prej pa so odbojkarice osvojile bronasto kolajno, ki je bila prva v zgodovini italijanske odbojke. Omeniti moramo, da so bili Italijani na svetovnem prvenstvu v Rimu leta 1978 odlični drugi, šest let kasneje na olimpijskih igrah v Los Angelesu pa so se okinčali z bronasto kolajno. Prvi uspeh je bil dosežen pred domačimi gledalci, drugi pa na igrah, ko je bila udeležba zaradi bojkota dokaj oslabiljena.

Glede na dejstvo, da so bili moški prvi, ženske pa tretje, se lahko italijanska odbojbarska zveza ponasa kot najboljša v Evropi, saj kaj takega ni dosegla niti SZ, ki je bila doslej ne-

prekosljiva velesila tako v moški kot tudi (z nekaterimi izjemami) v ženski konkurenci.

Najbolj številno tujo "legijo" bodo imeli Argentinci s šestimi igralci, sledijo Bolgari in Brazilci s 4, razmerje med ZDA in SZ je 3:2 v korist Američanov, vse več je tudi Švedov (štiri), Nizozemec Posthuma, ki bo obenem tudi najvišji v ligi s svojimi 209 centimetri, ter dva Jugoslovana, kapetan reprezentance Čaušević, ki bo tretje leto igral za Conad iz Ravenne ter novinec italijanskega prvenstva, odlični tolkač Zorko Petrovič kot član Olia Venturi iz Spoleta.

Dosedanjim prvotligasem - Philipsu (prej Panini), Maxiconu, Sisleyu, Eurostyleju, Petrari, El Charru (prej Odeon), Zinelli (prej Camst), Acqua Pozzilli, Olio Venturiju in Burro Virgiliu - so se pridružili trije novinci: Alpitour Cuneo, Mediolanum Milan in Battipaglia.

Prišlo je do nekaterih zamenjav tudi pri trenerjih. Krmilo štirikratnega zaporednega prvaka Philipsa je prevzel odbojbarskim krogom dobro poznani Vladimir Janković, ki je zamenjal Argentince Julia Velasca. Ta se je moral odreči klubski klopi, ko je prevzel preprezentanco.

Poleg Jankovića so še štirje tujci. Kljub temu da je bilo število prvotliga-

šev razširjeno na 14 zastopnikov, so nekateri veliki centri še vedno brez svojega člana, kot denimo Torino, Rim, Firenze (z bogato tradicijo), Neapelj in tudi Trst, ki je imel celo dva prvotligaša.

Prvenstvene tekme bodo v nedeljo popoldan, razen nekaterih izjem - Bologna - in tistih srečanj, ki jih bo prenašala italijanska televizija v sobotah popoldan. Danes popoldan sta na vrsti Sisley iz Trevisa in Zinella iz Bologne. Sprememba, za katero se je najbolj zagrizeno boril predsednik Sisleya iz Trevisa Giovanni Lucchetta, je izreden dobrodošla, ker si bodo tako lahko ogledali prvenstvene tekme tudi vsi tisti odbojkarji in odbojkarice, ki morajo v soboto zvečer igrati (le-teh je sedaj že preko pol milijona), kar bo še dodatno koristilo mladim pri njihovem igralnem razvoju kot tudi pri popularizaciji same odbojke.

Prvi favorit za osvojitev 45. italijanskega naslova je brčkone Philips iz Modene, a najhujša nasprotnika bosta kot vedno doslej Maxicono iz Parme ter Sisley iz Trevisa, za katerega bo letos po lanskih prijetljajih le igral Šved Bengt Gustavson. Pari 1. kola so naslednji: Sisley - Zinella (danes), Battipaglia - Philips, Maxicono - Mediolanum, Terme Acireale - El Charro, Alpitour - Gabbiano Cesere, Venturi - Petrarca, Eurostyle - Conad. (G. F.)

Danes pričetek gimnastičnega SP Huda nesreča Portoričanke

STUTTGART — Predvečer svetovnega gimnastičnega prvenstva, ki bo od danes do 22. oktobra v Stuttgartu, se je dramatično končal za 18-letno tekmovalko iz Portorika Adriano Duffy. Medtem ko je trenirala na konju, je nesrečno padla in si zlomila peto vretenca (na vratu). V bolnici so si pridržali prognozo ter izjavili, da trenutno ne morejo zagotoviti, če bo lahko še kdaj hodila.

Danes so na vrsti obvezne vaje za moške in ženske. Na prvenstvu sodeluje okrog 400 tekmovalcev v zastopstvu 47 držav. Skupno bodo podelili 14 kolaj, osem med moškimi in 6 med ženskami. Med moškimi ne bo svetovnega prvaka, Sovjeta Bilozerčeva, ki so ga skupaj z nekaterimi drugimi za-

radi pijančevanja izključili iz sovjetske reprezentance.

Košarkarsko SP v Argentini

BUENOS AIRES — Včeraj je argentinski podtajnik za šport potrdil, da bo prihodnje svetovno košarkarsko prvenstvo v Argentini. Dejal je, da je odločitev dokončna. Prvenstvo bo od 8. do 19. avgusta prihodnje leto.

Ferrari umaknil pritožbe

MARANELLO (Modena) — Pri Ferrariju so včeraj potrdili, da so umaknili vse pritožbe in prizive, ki so še v obravnavi v raznih športnih forumih. Korak naj bi naredili z namenom, da ne bi motili rednega poteka formule ena. To pomeni, da so umaknili tudi zadnji priziv v zvezi z Mansellom.

domači šport - domači šport

DANES

SOBOTA, 14. OKTOBRA 1989

ODBOJKA

ŽENSKI DEŽELNI POKAL

18.00 na Opčinah: Sloga - Danone Rivignano. 20.00 v Sovodnjah: Agorest - Sokol. 20.30 v Villi Vicentini: Vivil - Bor Elpro.

MOŠKI DEŽELNI POKAL

20.00 v telovadnici Kulturnega doma v Gorici: Val Meblo Imsa - Libertas, 20.30 v Villi Vicentini: Vivil - Olympia. 19.00 v Trstu, stadion "1. maj": Bor - Pallavolo Trieste.

KOŠARKA

MOŠKA B-2 LIGA

21.00 v tržaški športni palači: Jadran - Electrolux Pordenon.

MOŠKA D LIGA

18.30 na Proseku, Portuale: Bor Radenska - Intermuggia

NAMIZNI TENIS

ŽENSKA A LIGA

17.00 v Zgoniku: Kras - Enigma.

ŽENSKA B LIGA

16.00 v Zgoniku: Kras - Fincantieri.

MOŠKA C LIGA

15.00 v Roveretu: Rovereto - Kras.

NOGOMET

UNDER 18

14.30 v Dolini: Breg - Azzurra; 14.30 na Proseku: Primorje - Mariano.

NAJMLAJŠI

15.30 v Doberdobi: Juventina Carnica Ass. - Corno

CICIBANI

14.30 v Gorici, Ul. Baiaumonti: Sanrocchese - Sovodnje; 14.30 v Vižovljah: S. Marco - Mladost Sobema; 15.45 v Ul. Soncini: Soncini B - Breg; 15.45 v Ul. Conti: Esperia - Primorje; 15.30 na Montebellu: Montebello - Bor.

MLAJŠI CICIBANI

15.00 na Ponziani: Ponziana A - Zarja Adriampex A; 15.00 v Ul. Conti: Esperia - Zarja Adriampex.

JUTRI

NEDELJA, 15. OKTOBRA 1989

NOGOMET

1. AMATERSKA LIGA

14.30 v Fiumicellu: Pro Fiumicello - Juventina

2. AMATERSKA LIGA

14.30 v Križu: Vesna - CGS; 14.30 v Štarananu: Staranzano - Primorje; 14.30 v Porpettu: Porpetto - Zarja.

3. AMATERSKA LIGA

14.30 v Vermeglianu: Vermegliano - Sovodnje; 14.30 v Bračanu: Brazzanese - Mladost; 14.30 v Nabrežini: Hermada - Gaja; 14.30 v Trziču: Fincantieri - Breg; 14.30 v Repnu: Kras - Romana; 14.30 na Opčinah: Opicina - Primorec.

NARAŠČAJNIKI

10.30 v Dolini: Breg - Chiarbola; 8.30 na Proseku: Primorje - Azzurra; 10.30 v Gorici, Ul. Baiaumonti: Juventina - Corno.

NAJMLAJŠI

9.00 v Villaggio del Fanciullo: S. Andrea - Primorje; 10.30 v Bazovici: Zarja Adriampex - Domio.

ZAČETNIKI

9.30 v Sovodnjah: Sovodnje - Itala San Marco B; 10.30 v Štarananu: Staranzano - Mladost; 11.45 v Villaggio del Fanciullo: S. Andrea - Zarja Adriampex; 12.30 na Proseku: Primorje - Fortitudo

ODBOJKA

UNDER 18 ŽENSKA

11.00 v Dolini: Breg - Prevenire.

NAMIZNI TENIS

ŽENSKA B LIGA

17.00 v Bocnu: Rencio - Bor.

SP v judu v Beogradu Francozi uspešni

BEOGRAD — V Beogradu se nadaljuje svetovno prvenstvo v judu, na katerem so Francozi še vedno na prvem mestu po osvojenih kolajnah. Lestvica po 4. dnevu je naslednja: Francija 3 zlate, 0 srebrnih, 3 bronaste; Japonska 2, 3, 1; SZ 1, 1, 3; Kitajska 1, 0, 1; Koreja 1, 0, 2; Belgija 1, 0, 1; Italija 1, 0, 0; ZRN 0, 1, 3; Kuba 0, 1, 1; Nizozemska 0, 1, 0; Mongolija 0, 1, 0; VB 0, 1, 0; ZDA 0, 1, 0; Poljska 0, 0, 3; NDR 0, 0, 1; Španija 0, 0, 1.

Plesec prvak

PORTOROŽ — Enaintridesetletni šahist novomeškega Pionirja Damjan Plesec je presenetljivo zmagovalec 39. članskega slovenskega šahovskega prvenstva, ki se je zaključilo včeraj v Portorožu. Zbral je enako število točk kot Truta, vendar je odločil boljši rezultat proti zmagovalcem. Edini mednarodni mojster in večkratni slovenski prvak Gostiša je zasedel šele četrto mesto.

KONČNI VRSTNI RED: Plesec in Truta 7,5, Justin 7, Gostiša 6, Orel in Črepan 5,5, Mikac 4,5, Krumpačnik 4, Luzer 3, Marinšek 2,5, Veber 2 točki.

Od torka do petka na Kolonji Tekmovanja za srednješolce

Atletska zveza za tržaško pokrajino je začela akcijo za pridobivanje novih moči. Gre za drugo pobudo v letošnji sezoni. Prva je med poletjem skušala ovrednotiti raznolikost pri treniranju, sedanja pa se obrača do šol, ki naj bi sprejela vabilo za udeležbo na seriji preglednih tekmovanj. Med udeleženci naj bi tržaški klubi (med njimi so nekateri zelo aktivni) našli nove atlete in atletinje in jih preko zime pripravili za nove športne izkušnje.

Tekmovanja bodo v tednu, ki je pred nami, in sicer od torka do petka, vsakič z začetkom ob 15. uri na stadionu na Kolonji. Razpored tekmovanj je naslednji:

Torek, 17. 10.: dekleta prvih dveh razredov višjih šol; sreda, 18. 10.: fantje prvih dveh razredov višjih šol; četrtek, 19. 10.: dekleta nižjih srednjih šol; petek, 20. 10.: fantje nižjih srednjih šol;

Vsak dan bodo na voljo osnovne in lažje panoge kot sta teka na 100 in 1500 m, skoka v višino in daljino ter met krogla. Izjeme bodo deležna samo dekleta nižjih srednjih šol, ki se bodo v sprintu pomerila na razdalji 80 m. Nagrade so predvidene za prvih 12 v vsaki panogi,

vsak dan pa bodo priznanj deležne tudi prve tri šole. (kb)

Na Jesenskem pokalu

Tudi jadralci Sirene

IZOLA — Jadralci, ki so se v nedeljo v Izoli pomerili za Jesenski pokal (v razredih optimist, 420 in europa), niso imeli sreče z vremenom. Potem ko so dolgo čakali na start, so tekmo že kmalu po začetku morali prekiniti zaradi premočnega vetra. Barve TPK Sirena so zastopali: Andrej Močilnik, Alenka Pertot, Aleš Omari, Danjel Leone, Marko Settimi, Katja Omari, Nevio Sabadin, Dario Košuta (vsi med optimisti) ter Miran Guštin (razred europa).

V okviru Jesenskega pokala so na sporedu 4 regate. Prvi dve so že opravili, sedaj se bodo na zadnjih dveh pomerili jutri ter v nedeljo, 22. oktobra, nakar bodo sestavili skupne lestvice.

Drevi v tržaški športni palači proti Pordenončanom Jadranovci pred izredno pomembno preizkušnjo

»Po treh zaporednih porazih je čas, da osvojimo prvi točki. Nujno je, da zmagamo in to zaradi kočljivega položaja na lestvici in predvsem zaradi vzdušja v ekipi, ki je sedaj zelo dobro, bi se pa z novimi porazi lahko zrahljalo.« nam je rekel Jadranov trener Valter Vatovec pred drevesnim izredno pomembnim domačim srečanjem z moštvom Electrolux iz Pordenona.

Jadranovci so bili v prvih dveh kolih že dvakrat zelo blizu zmage (prvič doma za eno točko izgubili z Ozzanon, drugič pa po podaljškem s Ceseno). Drevi pa bodo igrali proti ekipi, ki ne skriva ambicij, da se po lanskem izpadu spet in takoj vrne v B-1 ligo. Društvo zato gotovo tudi ni štedilo z denarjem, ko je šlo za okrepitev moštva: poleg priznanega jugoslovanskega trenerja in prijatelja naše košarke Janjeza Drvariča je najelo kar 6 novih košarkarjev. Le-ti so: Basti (Virtus Padova), Zamparo (Umbertide), Pignolo (Gorlese), Piva (Mestre), Moro (Amici del basket Pordenone) in Pelliccia (Asti).

Ekipa pa v prvih treh kolih ni ravno blestela in je dvakrat srečno zmagala. Daleč najnevarnejša posameznika Drvaričevega moštva ostajata 27-letni bek Davide Turel, ki stalno daje po 30 več točk ter izkušeni 33-letni center Egidio Delle Vedove.

Na nedeljskem srečanju proti Oderzu Pordenončani niso igrali najbolje, dovolj pa je bilo, da se je v ključnih trenutkih razigral Turel (dosegel je kar 39 točk) in tekma je bila za Pordenončane dobljena.

»Ogledal sem si nedeljsko tekmo Pordenona. Gostje so bili večji del srečanja v vodstvu, proti koncu pa je zelo



Jadran se je z drevesnim nasprotnikom, Electrolux Pordenone, srečal pred dobrim mesecem na turnirju v Nabrežini in ga tudi premagal. Upajmo, da mu bo to uspelo tudi drevi

dobro zaigral Turel in domačini so zmagali kar z 12 točkami razlike. Zelo težko bo zaustaviti Turela in centra Delle Vedove. Ob sta zelo izkušena, po kvaliteti tudi za razred boljša v tej ligi. Mi pa bomo spet nastopili v okrnjeni postavi, brez Roberta Daneua, ki bo nadaljeval s treningi šele v ponedeljek. Zmaga pa je nujna! Vsi bomo morali zares igrati brezhibno, dati vse od sebe. Ponovno moram pohvaliti vse fante za maksimalni trud, ki ga vlagajo na vseh treningih. Z njihovim delom sem povsem zadovoljen. Vsi si še kako želimo prvi točki!« je še dejal Vatovec.

Kaj še torej pristaviti Vatovečevim besedam in željam kot to, da naši fanje še kako tudi računajo na podporo svojih zvestih navijačev. Že večkrat smo zapisali, da so se Jadranovi časi spremenili. Naša publika je bila navajena na uspehe, na napredovanja in boje za končnico prvenstva. Sedaj pa čaka našo združeno ekipo ogorčen boj za obstanek v ligi.

Ne za našo košarko in ne za ves naš šport verjetno ni vseeno, če izgubimo košarkarskega drugoligaša.

Tekma Jadran - Electrolux Pordenone bo drevi v tržaški športni palači s pričetkom ob 21.00. (jan)

Mladinsko državno košarkarsko prvenstvo Za Bor Radensko in Jadran pričetek prihodnji teden

Če z dosedanjimi izidi naših dveh članskih ekip v B-2 in D ligi ne moremo biti zadovoljni, upajmo, da bomo uspešnejši v mladinskem državnem prvenstvu, ki se bo pričelo v ponedeljek, 16. in v torek, 17. t. m. V konkurenci 23 ekip iz naše dežele in nekaterih iz Veneta nastopata tudi Bor Radenska (A skupina) in Jadran Farco (B skupina).

Več Borovih in Jadranovih mladincev nastopa tudi v članski vrsti, tako da je pričakovati, da bo zanje to mladinsko državno prvenstvo (igrali bodo ob ponedeljkih in torekih, potovanja pa bodo kar dolga) precej naporno. Verjetno bi za naši društvi bilo bolje, da bi zveza osredotočila v eno skupino vse tržaške in nekatere goriske ekipe, tako da bi se izognili dolгим in napornim potovanjem, v tem zvezi tudi precejšnjim stroškom. Tu pa je še vprašanje šolskih obveznosti, itd.

Tako ali drugače, v ponedeljek bo start v tem prvenstvu, ki bo glede na udeležbo dokaj kakovostno in upajmo, da se bosta naši dve ekipi tudi uveljavili v tem, čedalje bolj zahtevnem in konkurenčnem mladinskem košarkarskem svetu. Prvoligaška društva namreč vlagajo v mladinska moštva ogromne vsote denarja.

Borovci bodo igrali v A skupini. Kaj meni trener Andrej Žagar pred pričetkom prvenstva? »Imam občutek,« nam je povedal, »da smo padli v zelo močno skupino, kjer je več moštev prvoligašev. Glede na to, da bomo nastopili okrnjeni, in sicer brez Petra Azmana, je naša naloga, da bi se lahko prepirili na prva mesta in s tem napredovali v drugi del tega tekmovanja, seveda še težavnejša. Mislim, da je tržaški Stefanel nesporni favorit v naši skupi-

ni, in to še posebno, če bo igral Gregor Fučka. Sicer pa predvidevam, da bodo tudi nekatere ekipe prvoligašev močnejše od nas. Za nas pa bo seveda izredno važno to, da si tudi v tem prvenstvu nabereimo čim več izkušenj. Tisti mladinci, ki igrajo tudi s člani, bodo tako v D ligi in v tem prvenstvu odigrali kar 50 tekem. To pa se bo za prihodnja leta lepo obrestovalo.«

Jadranovci bodo igrali v B skupini. Mnenje Jadranovega trenerja Valterja Vatovca pred prvenstvom pa je naslednje: »Prvenstvo bomo začeli z okrnjeno postavo, brez poškodovanih Valterja Daneua in Marca Crisne. Sicer mislim, da lahko računamo na še kar solidno peterko. Naš cilj je seveda, da si nabereimo čim več izkušenj. Mislim tudi, da je naša skupina nekoliko lažja od A skupine in da bomo zato skušali osvojiti čim več tekem. Ponavljam pa, da je naš cilj v tem prvenstvu, da si naši košarkarji z igranjem pridobijo čim več igralnih izkušenj.«

Glede sistema tekmovanja v obeh skupinah naj omenimo, da se prvouvrščeni ekipi v obeh skupinah neposredno uvrstijo v nadaljnji del, drugo in tretjevrščeno moštvo iz vsake skupine pa čakajo dodatna srečanja.

1. KOLO (16. in 17. 10.)

A SKUPINA: Bor Radenska - Fantoni (16. 10. ob 19.00 na 1. maju), Hitachi - Gazzera, Pall. Pordenone - Don Bosco, Stefanel - Ferroviario, POM Tržič - Italmonfalcone, Arte Gorica - Libertas Trst.

B SKUPINA: Ricreatori - Jadran (17. 10. ob 19.00 v telovadnici Melara), San Benedetto - Ardita Gorica, Virtus - Oderzo, Vigor Conegliano - Virtus Padova, Itala San Marco - Autosandra Trst, prost Tecnoluce. (jan)

V ženski namiznoteniški A ligi

Danes v Repnu Kras - Enigma



Obad in Tanja Ravbar odigrale prijateljsko srečanje z ljubljansko Ilirijo.

Gostje naj bi se predstavile z naslednjo postavo: Jugoslovanka Milanka Kaulin (2. kategorija tujci), Daniela Franzosi (št. 2 v drugi kategoriji) in Marilena Algeri (deveta mladinka v Italiji). Enigma bo »uganko« o končni sestavi ekipe odkrila šele v Zgoniku, kajti zelo mogoče je, da zanjo nastopa tudi Bolgarka Stefanova.

V letošnjem-prvenstvu lahko računamo na vsa mogoča presenečenja, kot je bilo na primer v Ragusi, ko je namesto evropske prvakinje Vriesecopove nastopila Kitajka Chen (prvakinjo so prihranili za »trša« srečanja). Pri Vittorii pa so se pošteno usteli, saj je Kitajko premagala Krasova tretjekategorica Tanja Ravbar, ki je po tekmi povedala: »Nisem gledala, ali je Kitajka, ali ne, bila je nasprotnica«. Pričakujemo, da bodo imele krasovke na današnjem srečanju isto stališče in da bodo v takem duhu tudi štartale na zmago. Kot je znano, je v tem prvenstvu Kras zapustil sponsor. Upajmo, da ga ne bodo zapustili tudi domači gledalci.

V mali dvorani zgonske telovadnice se bosta v tretjem kolu ženske B lige pomerili ekipi domačink in igralke Fincantierja. Borovke bodo gostovale jutri pri ekipi Rencio v Bocnu, Krasovo moštvo v C ligi pa bo odigralo tekmo z novincem Redentore Este. (J. J.)

obvestila - obvestila

SMUČARSKA SEKCIJA SZ OLYMPIA
vabi otroke in vse, ki jih zanima smučarska dejavnost, na predsmučarsko telovadbo, ki se bo pričela v novembru. Sledilo bo učenje in treniranje na snegu. Prijave in podrobnejše informacije v športni trgovini Kosič K2 v Gorici, Raštel 21 (tel. 531884). SZ Olympia bo letos priredila tudi otroško telovadbo.

ODBOJKARSKO DRUŠTVO BOR
sporoča, da so treningi za fante začetni (letnik 1978 in mlajši) ob ponedeljkih od 16.00 do 17.45 in ob četrčkih od 15.30 do 17.00 v telovadnici liceja F. Prešeren.

Hkrati sporoča, da so treningi za žensko miniodbojko (letnik 1979 in mlajše) ob ponedeljkih od 14.00 do 15.30 in ob sredah od 17.45 do 19.15 na stadionu 1. maj ter ob petkih od 15.30 do 17.00 na liceju F. Prešeren.

TPK SIRENA
obvešča, da ima na svojem terenu ob morju še nekaj prostih mest za zimovanje čolnov.

ODSEK ZA REKREACIJO ŠK KRAS
obvešča, da bo rekreacijska telovadba za odrasle ob torkih in petkih od 21.00 do 22.30 v športno-kulturnem centru v

Zgoniku. Vpisovanje in ostale informacije v tajništvo Centra ob ponedeljkih od 19. do 20. ure, tel. 229477.

ŠPORTNA ŠOLA TRST
obvešča, da je v teku (vpisovanje je še možno) redna vadba splošne telovadbe za otroški vrtec, in sicer na stadionu 1. maj v Trstu (Vrdelska cesta 7, tel. 51377). Urniki: ob ponedeljkih od 16.15 do 17.15, ob četrčkih od 16. do 17. ure.

Prav tako je na stadionu 1. maj v teku (vpisovanje je še možno) redna skupna vadba roditeljev in otrok (starost 2-3 leta). Urniki: ob ponedeljkih od 17.15 do 18.15 in ob četrčkih od 17. do 18. ure.

ALPINISTIČNI ODSEK SPDT
obvešča, da je zbirališče tečajnikov jadranskega padalstva jutri, 15. t. m., ob 8. uri pred cerkvijo v Bazovici, od koder se bodo vsi skupaj podali na Vremšćico. Vpisovanje je možno na mestu. Vabljeni!

PLAVALNI TEČAJ LIPICA
ZSSDI obvešča, da je še nekaj prostih mest v prvi in drugi izmeni od 15. do 16. ure in od 16. do 17. ure za plavalne tečaje v Lipici. Vpisovanje sprejema urad v Ul. sv. Frančiška 20 od 8. do 14. ure (tel. 767304).

Pred jutrišnjimi srečanji v amaterskih nogometnih prvenstvih Marsikatera naša ekipa v precejšnjih skrbih

1. AMATERSKA LIGA

Fiumicello - Juventina Radenska

Doslej najlepše presenečenje v B skupini prve amaterske lige predstavlja štandreška Juventina Radenska, ki je kot novinec nadvse uspešno začela letošnje prvenstvo. S tem se strinjajo tudi številni športni komentatorji in nekateri med njimi že uvrščajo belo-rdeče v ožji krog favoritov za končno zmago.

Po našem je pot še dolga in pomembno je, da Štandrežci na tej poti ne izgubijo potrebne zbranosti, ki jih je doslej dobro nagradila. Posebno na domačih srečanjih so. Tabaj in tovariši pokazali uspešno igro, čeprav bi si tudi na gostovanjih zaslužili več kot eno samo točko.

Ta možnost se jim ponuja jutri, ko bodo igrali v Fiumicellu. Furlani so prvenstvo začeli dokaj dobro, v zadnjih tekmah pa so pokazali določene pomankljivosti in zato je možno, da se Juventina Radenska s tega gostovanja vrne vsaj z eno, če že ne z obema točkama.

2. AMATERSKA LIGA

Vesna - CGS

Po seriji treh zaporednih pozitivnih nastopov je ekipa CGS v nedeljo doma nerodno klonila (2:1) proti Pierisu in zato bo prišla v Križ z namenom, da se takoj oddolži za ta poraz. Tržačani so sicer dokaj neugoden nasprotnik za Križane. Že v lanskem prvenstvu jih je CGS obkraj prislil kl delitvi točk, v sezoni 87/88 pa jih je celo v Križu premagal s 3:1. »Plavi« so se sicer za ta poraz oddolžili v povratnem delu, ko so z 2:1 premagali Tržačane. Jutri pa ima trener Vesne Petagna probleme s sestavo moštva, predvsem mu primanjkujejo napadalci. Naldi je izključen, Kostnapel zaradi obveznosti ne bo igral, Roberto Candotti je poškodovan. Kot vidimo, bo morala torej Vesna na igrišče v okrnjeni postavi, vendar so kriški navijači kljub temu le optimisti.

Staranzano - Primorje

Jutrišnji nasprotnik Primorja je letos odlično startal. Po remiju (1:1) na domačih tleh s Santamario je v preostalih treh tekmah zanesljivo premagal S. Vito, Gonnars in prav v nedeljo Jaržo (kar 4:0 v Bazovici). Po dosedanjih izidih zgleda, da je moč ekipe napad, kjer pred vsemi blesti Favero, ki je dal že 7 od 10 golov, ki jih je doslej dosegel Staranzano. Sicer so se tudi branilci izkazali, saj je vratar Staranzana pobral le dve žogi iz lastne mreže. Zato se predvideva, da bo to gostovanje precej težko za Primorje. Zgleda, da ima letos proseška enajsterica, kljub temu da ni še doživela poraza, probleme v napadu. Prosečani so dali doslej le štiri gole, dosegli pa so jih branilci oziroma vezni igralci (Livan, Savarin, Antoni, Pipan).

Porpetto - Zarja

Zarjani pa gredo v goste ekipe, ki je na domačih tleh izgubila obe tekmii (Aquileia 2:1, S. Vito 3:1). Razumljivo je zato, da si Porpetto, ki ima tri točke na lestvici, tretjega zaporednega poraza doma ne sme dovoliti, ker bi to gotovo sprožilo



Massimo Tabaj, igralec sovođenjske Juventine Radenska

negodovanje navijačev. Vendar niti zarjani ne smejo praznih rok z igrišča v Porpettu, kajti njihov položaj na lestvici ni preveč rožnat. Po pekočem porazu s Staranzanom bo trener Zarje Softić verjetno uvedel nekaj sprememb v postavi. Gotovo bo odsoten branilec Grgič, ki je izključen. V ekipo pa se bosta lahko vrnila Vercounig, ki je presedel izključitve in Auber, ki je bil poškodovan. Zarjani upajo, da bodo z obrambno odnesli iz Porpetta točko.

3. AMATERSKA LIGA

SKUPINA L

Hermada - Gaja

Gajevci igrajo jutri proti ekipi, ki je prejšnjo nedeljo presenetljivo premagala Breg na domačih tleh. Sicer sami ne vemo, če bi govorili o presenečenju, ker si Hermada (3 točke) trenutno deli prvo mesto z Romano in Aurisino. Po uspehu nad Stockom in glede na to, da po dveh tekmah na domačih tleh Gaja tokrat igra v gosteh, bi se morda zadovoljila tudi z remijem.

Fincantieri - Breg

Glede na to, da je nasprotnik Brega lani izpadel iz 2. AL (skupina E), je bilo pričakovati, da letos starta med favoriti,

vendar so Tržičani sicer tesnim 1:0 zgubili proti Primorcu in prejšnjo nedeljo v derbiju z Romano. Trenutno je Fincantieri še brez točk in zato je razumljivo, da jurša na zmago, vendar tudi »plavi« po nedeljskem porazu ne bi radi drugač z zaporedoma poraženi zapustili igrišča.

Kras - Romana

Zgleda, da tržaška ekipa letos ne bo pepelka prvenstva kot prejšnja leta. Romana je namreč zbrala že tri točke in serijo pozitivnih nastopov misli še nadaljevati. Kras pa, ki računa na napredovanje, si spodrsrljavev na domačih tleh po porazu z Junior Aurisino ne sme več dovoliti, kar pomeni, da jutri upa na celotni izkupiček.

Opicina - Primorec

Tudi openska enajsterica je lani izpadla iz 2. AL (skupina E) in prav ta izpad je narekoval voditeljem kluba, da so v celoti prenovili ekipo. Trenersko mesto je prevzel Manzutto, ki je igral in že treniral pri Krasu. Po izjavah zgleda, da Opicina letos nima posebnih ambicij, vendar dobro vemo, da tiha voda globoko dere. Prav v tem dvoboju imajo zato Trebenci lepo priložnost, da pokažejo, česa so zmožni in kakšne so njihove ambicije. To bo nedvomno osrednje srečanje nedeljskega kola, saj bo njegov izid izredne važnosti za obe ekipi. (B. Rupel)

SKUPINA I

Vermegliano - Sovodnje

Sovodenjci bodo jutri igrali v gosteh pri Vermeglianu. Spangherjevi varovanci so v prvih dveh kolih popolnoma zadovoljili, saj so v prvem prvenstvenem nastopu prepričljivo premagali močno enajsterico iz Fossalona, v drugem pa so nesrečnemu Brazzaneseju nasuli kar pet golov. Tokrat bomo lahko spoznali, kako deluje sovođenjska igra v gosteh. Prvi dve srečanji sta namreč bili na domačih tleh. Vermegliano je letos startal nepričljivo, saj je v prvem kolu izgubil na domačih tleh proti Poggiu, v prejšnjem kolu pa je v gosteh izbojeval remi proti Fossalonu. Jutrišnje srečanje je nedvomno lepa priložnost, da si Sovodenjci priigrajo še dve točki. Zmaga je gotovo dosegljiva, seveda pod pogojem, da bodo igrali preudarno kot v prejšnjem kolu.

Brazzanese - Mladost

Mladost ima jutri priložnost, da osvoji prvi par prvenstvenih točk. Skromni Brazzanese je namreč v prvih dveh kolih prejel skoraj rekordnih deset golov. Najprej mu je poraz s 5:0 zadal San Lorenzo, v prejšnjem kolu pa igralci Sovodenj. Barbanovim varovancem uspeh ne bi smel uiti, saj so v prejšnjih tekmah prikazali dopadljivo igro. Pozna se, da je ekipa še zelo mlada za prvenstvo 3. amaterske lige, v kateri nastopajo sami rutinirani igralci. Potencialno so Doberdobi dobra ekipa, ko bodo igralci dosegli določeno uigranost, bodo nedvomno trd oreh za marsikoga. Zmaga v jutrišnjem srečanju bi dala mladim igralcem Mladosti več samozavesti, tako da bi lahko še uspešneje nastopali v naslednjih kolih.

Naročnina: mesečna 16.000 lir - celoletna 192.000 lir; v SFRJ številka 6.000.- din, naročnina za zasebnike mesečno 30.000.- din, trimesečno 85.000.- din, letno 320.000.- din, upokojeanci mesečno 25.000.- din, trimesečno 65.000.- din, polletno 120.000.- din, letno 240.000.- din. Naročnina plačana vnaprej se med letom ne povisa.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ - žiro račun 51420-603-31593
ADIT 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglasi - Ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 72.000 lir. Finančni in legalni oglasi 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 108.000 lir. Mali oglasi 760 lir beseda. Ob praznikih povisek 20%. IVA 19%. Osmrtice, zahvale in sožalja po formatu. Oglasi iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-688, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski dnevnik

14. oktobra 1989

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tix 460894
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382 - 535723
CEDAD - Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Marko Waltritsch

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

FIEG

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Končan devet let dolg sodni postopek

Oproščenih čez 200 rdečih brigadistov

RIM — Porotno sodišče v Rimu je včeraj oprostilo 253 pripadnikov Rdečih brigad, ker po mnenju sodnikov obtoženi niso storili dejanj, ki so jim jih očitali. Sodili so jim zaradi oboroženega upora proti državi ureditvi in državljanske vojne, oprostilo sodbu pa je predlagal javni tožilec.

Včerajšnja razsodba zaključuje sodni postopek, ki je trajal 9 let. Najprej je od leta 1980 pa do leta 1983 trajala preiskava, nato pa je minilo kar 6 let, da se je marca letos končno začel proces. Obtožencem so grozile težke zaporne kazni, nekaterim med njimi celo dosmrtna ječa, sam proces pa je dvignil precej prahu zaradi obtožb številnih obtožencev, ki so bili že v drugih procesih obsojeni za zelo huda kaznivca dejanja.

Sodna razprava je potekala v zaporu v Rebibbii, javnost pa med samo razpravo ni pokazala prevelikega zanimanja za proces. Do odločilnega preobrata je najbrž prišlo 15. junija, ko je javni tožilec Nitto Palma predlagal oprostitev vseh, ker po njegovem mnenju očitana dejanja sploh ne obstajajo. Tožilec je sicer dejal, da sta bila oborožen upor in državljanska vojna v načrtih Rdečih brigad, vendar pa teh načrtov niso mogli izpeljati, ker za kaj takega niso imeli praktičnih, političnih in družbenih možnosti.

Pričakovati je, da bo včerajšnja razsodba vplivala tudi na proces proti 170 rdečim brigadistom, ki jih bremenijo istih dejanj in katerim bodo začeli soditi 27. novembra letos.

Pred jutrišnjim obiskom južnokorejskega predsednika v Washingtonu V Seulu šest mladih študentov s silo vdrlo v ambasado ZDA

SEUL — Ameriška ambasada v Seulu je bila včeraj prizorišče protiameriške demonstracije, ki jo je organiziralo šest južnokorejskih študentov. Dogodek sam po sebi je bil dokaj spektakularen, saj je šesterica, oborožena z molotovskimi, na silo vdrila na področje ameriške ambasade, skoraj 300 policistov, ki so jih poklicali na pomoč, pa je potrebovalo kar celo uro, da je ukrotilo mlade študente (na sliki AP).

Študenti so se namreč zabarikadirali v dnevni sobi ameriškega veleposlanika Donalda Gregga. V ambasadi so razbili pohištvo, zakonca Gregga, ki sta bila ta čas v spalnici, pa nista bila poškodovana. Mladenci so bili z univerz Konkuk in Hanyang, nekaj med njimi pa jih je študiralo protestantsko teologijo. Njihova protestna akcija je bila usmerjena proti obisku južnokorejskega predsednika Roh Tae Woja v ZDA, kamor bo odpotoval že jutri in bo tam ostal do 18. oktobra.

Nasilni vdor v ameriško ambasado je ostro obsodila vladna stranka demokratične pravice, opozicija pa je, čeprav se z načinom protesta ni strinjala, opozorila, da ima vse to precej globlji pomen. Oglasil se je tudi veleposlanik Gregga, ki je dejal, da to ne bo negativno vplivalo na odnose med državama.



Svojevrsni pogledi dr. Mirjane Milošević na trenutne težave jugoslovanske družbe

BEOGRAD — Na prvih straneh srbskega tiska je bila objavljena vest o sestanku srbske gospodarske komisije: razpravljala je o bodoči Evropi in o velikih težavah, ki grozijo srbskemu in jugoslovanskemu gospodarstvu. Zavzela se je za povezovanje z Evropo, za kar je treba proučiti razne probleme in ustvariti enoten jugoslovanski trg. V uvodu so kot običajno napisali ime in priimek Slobodana Miloševića z mastnimi, bolj poudarjenimi in spoštljivimi črkami.

Nekje spodaj, na drugi strani istega lista pa je drobna, skromna vest, da je predsednik vlade Ante Marković na obisku v ZDA in da se je sestal z najvidnejšimi gospodarskimi predstavniki; podpredsednika Preglja, ki se na Dunaju pogovarja o gospodarskem sodelovanju, pa nam sploh ni uspelo zaslediti.

Beograjska televizija je bila še bolj izrazita. Na prvem mestu večernega dnevnika so bili beograjski komite partije, spori in volitve vanj, zamenjava vodstva povsem v skladu s starimi partijsko-kadrovskimi pravili na kadrovske kombinacije ožjega partijskega srbskega vodstva.

Vse to je v skladu s splošno usmeritvijo sedanje vodstva Srbije in njeni zapletli, težavi in vedno ostrejši notranjo krizo. Iz Beograda poročajo, da je vedno manj Miloševićevih slik, vedno več godrnjanja, čeprav protesti še niso dobili resnejše organizirane oblike. Zato pa je po drugi strani tudi vedno več groženj in jasnega sklicevanja na partijsko disciplino.

O vseh teh vprašanjih se bo očitno bila nova ostra bitka na zasedanju centralnega komiteja ZKJ, ki se bo sestal ob koncu prihodnjega tedna. Partijsko predsedstvo je že pred nekaj dnevi sklenilo predlagati natančen datum kongresa, hkrati pa niso predlagali, kje bo kongres in seveda predvsem na temelju kakšnega partijskega dokumenta. Pri tem se bijeta dve popolnoma ločeni tendenci, ki razdvajata celotno jugoslovansko družbo: modernejši pogledi, usmerjeni k demokraciji, ločevanju zveze komunistov od države, federativni ureditvi, tržnemu gospodarstvu itd.

Drugi srbski koncept, ki je bil sprejet na zadnji seji srbskega centralnega komiteja pa je celovito obrazložil v zadnji številki beograjskega tednika "Nin" prof. dr. Mirjana Marković, soproga srbskega predsednika Slobodana Miloševića, večkrat citirana ugledna srbska ideologinja, ki je imela in ima izredno močne pozicije na beograjski univerzi.

Dr. Mirjana Milošević pravi, da mora biti jugoslovanska reforma celovita in da mora zajemati vsa področja. Nato pa razdeli ta vprašanja na tri teme.

Najprej lastnina. Po njenem mnenju se preveč govori o raznih vrstah lastnine, v resnici pa gre za družbeni odnos; družbena lastnina je izraz socialističnega sistema, do katerega v Jugoslaviji niso prišli na miren način in tudi ne z glasovanjem in ga torej z glasovanjem tudi ni mogoče spremeniti. Zato mora ostati prevladujoča družbena lastnina, ki jamči socialno

pravičnost in za katero je treba poskrbeti, da bo tudi učinkovita. Zasebna lastnina je lahko torej dovoljena, toda samo v taki meri, kolikor ne ogroža družbene in z njo obstoja socializma.

Prof. dr. Mirjana Marković odločno zavrača politični pluralizem, ki podobno kot večlastniški sistem ukinja socializem in uvaja meščansko družbo. Obstajajo različna stališča, toda v brezrazredni socialistični državi so na različne načine obravnavane in se z njimi različno ravna. V ospredju so interesi delavskega razreda (in seveda njene avantgarde - komunistične partije, čeprav ta trditve ni nikjer izrecno rečena, je pa stalno navzoča, ker so to stališča, ki so družbeno najbolj pomembna. Zaradi tega v Jugoslaviji ni možen večpartijski sistem in parlamentarni pluralizem.

V ta okvir spada tudi razprava o demokraciji, ki ne more biti demokracija za vse. Treba je pojasniti značaj demokracije in marksistična teorije je jasna, za resnično demokracijo razume

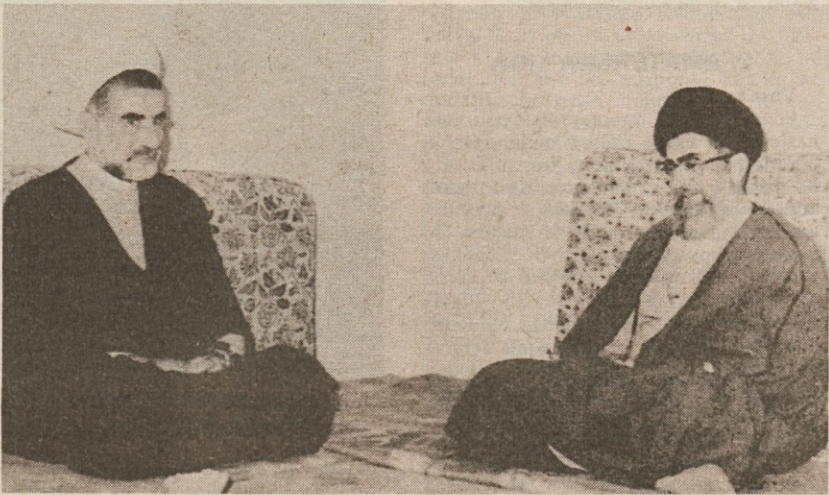
gospodarsko in politično oblast delavskega razreda in zato, da se razlikuje od one druge demokracije, se običajno napiše socialistična demokracija.

Tretje vprašanje se nanaša na Jugoslavijo in njeno ureditev, ki pa izhaja logično iz prvih dveh opredelitev. Če v Jugoslaviji prevladujeta družbena lastnina in socialistična demokracija, potem sploh ni nobenega problema, ker gre za domovino delavcev oziroma državo, v kateri žive njeni državljani predvsem kot Jugoslavlani.

Za konec ostane samo še skromno vprašanje, če je ta sistem učinkovit. Celo prof. dr. Mirjana Marković ima rahle dvoma, ker prihaja do krize v vseh socialističnih deželah. Vendar je vzrok zanjo zgolj v dejstvu, da so vse socialistične države pričele kot zaostale, kar je v bistvu razlog za krizo, v kateri se je znašel socialistični svet. Ni pa nobenega dvoma, da bo socializem dokazal svojo superiornost, ter dejstvo, da ni samo pravična družba, temveč tudi, da je bogata.

BOGO SAMS

V Taifu sporazum o bodočem libanonskem miru



TAIF — V Libanonu bo morda le zavladal mir. Tako vsaj upajo zunanji opazovalci, ki so zelo pozorno spremljali dela skupine libanonskih posancev in njihovih sodelavcev. S pomočjo zunanjih ministrov Savdske Arabije, Alžirije in Maroka, so se Libanonci namreč sestali v nevtralnem Taifu in sestavili, prvič po mnogih letih, načrte o bodoči ureditvi države.

Pod vodstvom predsednika libanonskega parlamenta, muslimana Huseinija, so se kristjani (maroniti) in muslimani pogajali za vsako posamezno postavko bodočega sporazuma.

Po novem naj bi predsednik države ostal pripadnik maronitske skupnosti, njegova politična moč pa naj bi bila bistveno omejena. Muslimani so pristali na to varianto, ker jim je uspelo doseči to, da ne bo smel predsednik na lastno željo razpustiti parlamenta.

V libanonskem parlamentu imajo namreč muslimani večino, ki bo sedaj

lahko še bolj vplivala na politično življenje države, v kateri se iz leta v leto krči prisotnost maronitske skupnosti, se pa obudno več število muslimanskih prebivalcev.

O libanonskem vprašanju sta se že v četrtek pogovarjala iranski verski voditelj Hamenei in šejk Ahmed al-Zain, ki zastopa muslimansko skupnost v Libanonu. Muslimani so v glavnem pozitivno ocenili taifski sporazum, povsem negativna pa je bila reakcija libanonskega premiera generala Aouna, ki je dejal, da gre dejansko za malenkost, o katerih nima smisla razpravljati.

V imenu bodočega sodelovanja, predvsem pa v imenu težko pričakovanega miru, bi moral prav Aoun odstopiti in prepustiti vodstvo krščanskega dela države novemu profilu.

Na sliki (telefoto AP): Hamenei in libanonski šejk Ahmed al-Zain

Francoski komunisti zbegani ob dogodkih v Vzhodni Evropi

svečeni izključno socialnim problemom ter protestom delavcev zaradi nizkih plač. Razen 22. septembra, ko se je Georges Marchais v Moskvi srečal z Mihailom Gorbačovom, a tedaj novica ni bila le na prvi strani Humaniteta, temveč tudi glavni prispevek v televizijskem dnevniku najbolj gledanega (zasebnega) kanala TF-1.

Toda seja centralnega komiteja, ki se končuje danes, je vendarle pokazala, da vodstvo partije še ni pripravljeno celovito in analitično spregovoriti o procesih na Vzhodu. Georges Marchais je včeraj silovito napadel politiko vlade Michela Rocarda, češ da od vzpostavitve pete republike (leta 1958) v Franciji še ni bilo tako pristranske kolonizacije vladajoče stranke, da sedanja usmeritev vlade presega tisto, ki so jo vodili golisti (v letih 1986-88); predsednik republike je obtožil, da vodi politiko desnice, šeta vlade pa, da uveljavlja protisocialno usmeritev, ki temelji na pendrekih in posebnih policijskih enotah (CRS). Skratka, komunisti, ki dajejo podporo stavkajočim delav-

cem, odločno obsojajo »politiko zategovanja pasu«, povzemamo poročilo današnjega Figaroja.

Na globalno stališče francoskih komunistov o procesih v vzhodnoevropskih državah bo najverjetneje treba počakati do naslednjega srečanja centralnega komiteja, ki bo posvečeno prav tem vprašanjem, vendar datum še ni določen. A pred tem bo treba uskladiti mnenja ter izdelati natančno oceno. Kajti v zadnjih mesecih je bilo že ob manj kočljivih temah, kot je politična prenova na Poljskem, čutili razhajanja. Charles Fiterman je avgusta priznal, da je bil v zmoti, dejal je nameč, da njegova osebna ocena dogajanja na Poljskem v začetku osemdesetih let (ko so uvedli izredno stanje in prepovedali Solidarnost) ni bila dobra, vtem ko je Georges Marchais možnost zmote partije kot celote zavrnil.

Kar zadeva Madžarsko, je za oceno kongresa, ki je prinesel novo, ali vsaj prenovljeno stranko, morda še prezgodaj, a vendar je čutili drobce kritike na račun madžarskih voditeljev.

Z zadovoljstvom nas navdaja, da so Madžari pretrgali z usmeritvijo, ki smo jo kritizirali tudi mi. Toda obstajajo kontradikcije, veliko iluzij in celo zaskrbljujoče izjave pri nekaterih madžarskih funkcionarjih, je omenil vodja parlamentarne skupine komunistov André Lajoinie.

Še manj jasni pa so v francoski partiji v ocenjevanju eksodusa vzhodnonemških državljanov v ZR Nemčijo. Partijsko glasilo Humanité je sicer podrobno spremljalo dogajanje na Madžarskem in v DDR, a jih je le malo komentiralo. Samo v uvodniku, objavljenem v torkovi številki, dnevnik KPF kritizira »obsežno destabilizacijsko kampanjo, ki jo družno vodita zahodnonemški kancler Helmut Kohl in veliki kapitalisti te države, da bi dobili dobro izučeno delovno silo (iz DDR)«.

Praznino v ocenah so izbrali predstavniki struj, ki kritično gledajo na uradno politiko francoskih komunistov, kot so »obnovitelji« ali pa nekdanji člani stranke. Tako je Felix Dap mette, nekdanji član centralnega komiteja, ki se sedaj udeležuje pri obnoviteljski struji, ugodno ocenil reforme na Madžarskem, četudi meni, da bi morali najprej modernizirati stranko in šele nato uveljaviti politični pluralizem, pozval KPF k pretrganju dogmatizma in stališnične preteklosti.

BOŽO MAŠANOVIĆ

PARIZ — Vrenje v vzhodnoevropskih državah, še posebej na koreniti zasuki v nekaterih med njimi, kjer ne uvajajo le političnih reform, temveč tudi opuščajo ideološki balast preteklosti, v ospredje gospodarske strategije postavljajo zakone trga ter z novih zornih kotov ocenjujejo zgodovinske dogodke, vse to je nekoliko zmedlo aktivistične vrste v francoski komunistični partiji, še posebej, ker z vrha doslej ni bilo celovite ocene, kaj menijo o dogodkih na Madžarskem, Poljskem, predvsem pa v DDR.

Celo o perestrojki, politično-ekonomskem procesu, ki pomeni predhodnico novih premikov na Vzhodu, so bili francoski komunisti še pred kratkim v dilemi. Konec lanskega leta je generalni sekretar Georges Marchais na kongresu portugalske partije izjavil, da vse to, kar se dogaja v Sovjetski zvezi, ni model za druge komunistične partije, temveč specifičnost te dežele. In šele ob vrnitvi iz Moskve, konec septembra letos, je Georges Marchais dejal, da francoski komunisti sprejemajo in pozdravljajo perestrojko.

Spričo pomanjkanja jasne ocene o procesih v Vzhodni Evropi, še bolj pa kajpak zaradi trenutnega socialnega vrenja v Franciji, kjer še vedno stavkajo Peugeotovi delavci, davčni uslužbenci, medicinske sestre, je partijsko glasilo v zadnjem mesecu na udarni, prvi strani objavljalo uvodnike in prispevke, ki so bili po-